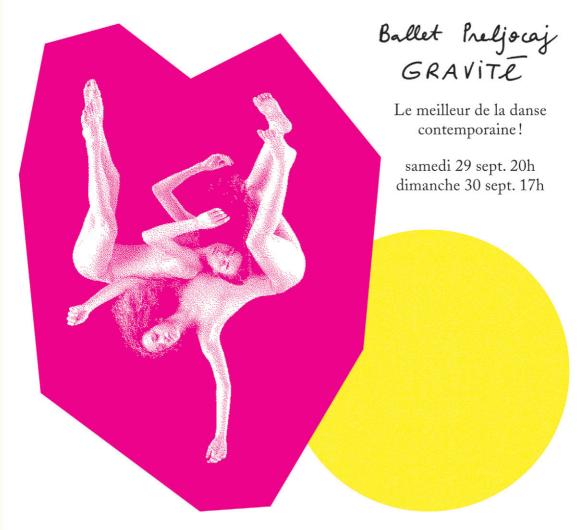


## Spectacles

Septembre | Sorties & art de vivre



Ouverture de saison La Filature, scère nationale - Mulhouse

samedi 29 sept. dès 17h30

spectacles *Clownstrum* et *Gravité* vernissage d'exposition *Les Gorgan* musique brésilienne

programme détaillé sur www.lafilature.org

## **Loisirs :**Danse, self défense, art...



**Spectacles:** Les grosses dates 2018/2019



Sorties:

L'été n'est pas encore fini



Gravité @ Jean-Claude Carbonne, création graphique Atelier 25

## WELCOME TO GRAND CASINO BASEL





SAMEDI 01.09 • NOUVEAU DÈS 22H00

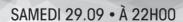
LE FREAK C'EST CHIC

**SOIRÉE ANNÉES 80** 



SAMEDI 08.09 • À 23H00

SOIRÉE KIZOMBA





SOIRÉE SALSA



## ÉVÉNEMENTS



DIMANCHE 16.09 • DE 15H00 À 18H00

THÉ DANSANT

MUSIQUE LIVE ET PETITS GÂTEAUX À VOLONTÉ



SAMEDI 22.09 • À 20H00

**MMA FIGHT NIGHT** 

COMBATS DE MMA

## **ANIMATION**



JEUDI 20.09 • À 17H00

LA BATAILLE DES COCHONS

CHOISISSEZ VOTRE COCHON ET SON CONTENU VOUS APPARTIENDRA

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS SUR WWW.GRANDCASINOBASEL.COM





FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4056 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 (7) | WWW.GRANDCASINOBASEL.COM

> Accès +18 ans, non interdits de jeux, sur présentation d'une pièce d'identité Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Paris 409 406 972. Crédits photos : Shutterstock.com, Di



En septembre, la centrale hydroélectrique de Kembs vous propose 3 rendez-vous :

- Journées du Patrimoine les 15 & 16/09
   Inscription sur edf.fr/alsace-vosges
- Visites By night les 20, 21, 27 & 28/09
   Inscription sur edf.fr/alsace-vosges
- Les Journées de l'Industrie Electrique les 29 & 30/09
   Inscription sur edf.fr/jie



## L'édito

C'est la rentrée (glups)! Il va falloir profiter des dernières belles journées avant le retour des frimas de l'automne - et en Alsace, les frimas de l'automne, c'est autour du 4 ou 5 septembre. En attendant de rallumer la cheminée, nous vous avons concocté un sympathique numéro du JDS, avec de nombreuses idées d'activités auxquelles inscrire ses enfants ou s'inscrire soi-même. Et aussi : toutes les manifestations à ne pas manquer en septembre, sans oublier le quide des spectacles de la saison 2018/2019. Bonne lecture et bonne rentrée (si c'est possible)!

#### L'actu

6 Actu

13 La Rencontre

#### L'agenda culturel

18 Guide des spectacles 18/19

**44** Exposition

54 Musique

56 Concert

67 Spectacle

#### L'art de vivre

74 Art de Vivre & Activités

85 Mode & Habitat

92 Gastronomie

100 Formation & Emploi

#### L'agenda des sorties

104 Sorties

112 Manifestation

#### Les chroniques

127 Sorties Ciné

128 Le Coin de l'Auto

129 Pêle-mêle

130 C'est dans l'air

## Qu'est-ce qu'on lit ce mois-ci dans le JDS ?













5

## Vélos à Assistance Electrique :

## On teste les nouvelles montures de la M2A

Cet été, Mulhouse Alsace Agglomération s'est doté de 565 vélos à assistance électrique dernier cri. 80% de ces vélos sont déjà loués par des habitants de Mulhouse et des villes voisines : un véritable succès qui montre qu'on peut se déplacer autrement qu'en voiture dans le coin. Le JDS a eu envie de tester l'un de ces vélos pour voir comment cela fonctionne! Par Mike Obri

Mulhouse Alsace Agglomération vient de lancer un nouveau service de location de Vélos à Assistance Électrique - ou VAE. Chaque habitant de l'agglomération peut ainsi louer un vélo électrique pour un montant de 37€ par mois, et ainsi privilégier un mode de « déplacement doux » pour des trajets courts. L'assistance électrique permet à ceux qui ne sont pas des partisans du gros coup de pédale de réaliser des parcours plus longs sans faire trop d'efforts, et surtout d'affronter avec aisance les dénivelés de la ville, que les habitants du Rebberg ou de Riedisheim connaissent fort bien.

#### 37€ par mois

Mulhouse Alsace Agglomération a remporté un appel à projet national « *Territoire* à Énergie Positive pour la Croissance Verte » lancé par le Ministère de l'écologie et a ainsi bénéficié d'un appui financier pour l'acquisition de modes de transports plus verts : 470 000€ pour les 565 vélos électriques, et un million d'euros pour 5 bus électriques. Fin août, un peu plus de 80% des vélos étaient déjà loués : un carton ! Pour louer sa belle monture, il faut se rendre dans les locaux de l'association mulhousienne qui gère le parc de VAE, Médiacycles, situés à la Gare. Le tarif men-



suel de location est de 37€ et inclut deux révisions annuelles d'entretien et de petites réparations liées à l'usage courant du vélo. À l'image de l'abonnement au transport public, l'employeur est tenu de prendre à sa charge 50% de l'abonnement vélo. La durée de location minimale est de 1 mois sans engagement.

#### → Médiacycles à la Gare de Mulhouse

03 89 45 25 98 - 37€/mois pour la location d'un VAE





Les VAE M2A sont munis d'un panier à l'avant, d'un antivol pliant en acier et d'un second antivol de cadre sur la roue arrière. Ils sont également dotés d'un gravage antivol. Côté design, le vélo arbore le logo de l'agglomération sur son cadre.

(1) L'assistance électrique développe 4 niveaux de puissance. que l'on sélectionne simplement en appuyant sur + ou sur son guidon. Un petit écran permet de visualiser sa vitesse, les kilomètres parcourus et l'état de charge de la batterie. (2) Celle-ci est située audessus du garde-boue arrière et se déclipse pour être rechargée.

Une batterie complètement vide se recharge en 5h sur secteur et a une autonomie d'environ 50km. On atteint les 20km/h facilement... En pédalant façon Cavendish, le tachymètre affiche 27km/h, notre record du jour sur du plat. Lorsque vous freinez un peu brutalement, le VAE ralentit fortement : l'assistance se stoppe net, en même temps que le vélo freine - soit un double freinage.

(3) Le JDS ne fait pas de la figuration! Lors de notre essai, nous avons mouliné de la pédale jusqu'au Belvédère, le point le plus haut de la ville, avec une sacrée montée pour y arriver. Les Mulhousiens sont au parfum. D'abord sans assistance : avec le poids du vélo (25kg), c'est hard. Grâce à l'assistance réglée au taquet, les reliefs du Rebberg : c'est les doigts dans le nez. (4) Alors bons déplacements en ville!





tike Obri



## La rentrée des courses à pied

## Les Alsaciens sprintent en septembre

Depuis quelques années, les rendez-vous consacrés au running se sont multipliés autour de la rentrée. Marathon de Colmar, Course des Mulhousiennes... vous avez le choix pour vous dépenser dans les environs! Par Mike Obri

#### LE MARATHON DE COLMAR ←

Nouvelle édition du Marathon de Colmar le dimanche 16 septembre, avec une participation bluffante de plusieurs milliers de coureurs et aussi beaucoup de spectateurs sur les routes, tout autour du parcours. Comme les autres années, vous pourrez courir le semi-Marathon (21 km) et le Marathon (42 km) seul, en relais ou en escadrille. L'aspect caritatif de la course est toujours de mise. Les bénéfices sont en effet reversés à des œuvres caritatives (au total, plus de 130 000€ depuis la première édition). Le départ s'effectue au centre ville de la Cité de Bartholdi, puis les coureurs passent par Eguisheim, Ingersheim et remontent à Ammerschwihr pour revenir dans la Vieille Ville de Colmar... 42 km, et vous rentrez dans l'histoire!

→ Marathon de Colmar, départ et arrivée sur la Place Rapp www.marathon-colmar.fr - 30€ (semi)/60€ (Marathon) Di.16, départ du Marathon à 9h30





#### → LES MULHOUSIENNES

Première édition en 2014 : 1 500 coureuses. Le succès est immédiatement au rendez-vous. Depuis 2017, le nombre de places a été porté à 8 000. Et c'est complet chaque année ! À l'heure où vous lirez ces lignes, il n'y aura sans doute plus aucun dossard disponible... Une nouvelle épreuve a été mise en place pour les enfants : le Challenge Kids le samedi après-midi... Et vous savez quoi ? La course pour les p'tits est complète aussi, avec 500 enfants déjà inscrits... La course chronométrée, la course non chronométrée ainsi que la marche s'effectuent sur la même boucle de 5,4 km à travers Mulhouse. Des challenges en équipe sont proposés (famille, collègues...) ainsi qu'un prix du meilleur déguisement. En 2018, les Mulhousiennes soutiennent la Ligue contre le Cancer du Haut-Rhin et d'autres causes en lien avec les femmes et les enfants.

→ Les Mulhousiennes, départ et arrivée au Stade de l'Ill www.lesmulhousiennes.com Di.23, départ à 10h (Sa.22 à 14h pour la course Enfants)

#### ALTKIRCH TRAIL URBAIN

Deuxième édition pour cette épreuve toute jeune qu'est le Altkirch Trail Urbain, ce dimanche 9 septembre. Voilà une course pas comme les autres, en plein cœur de la ville d'Altkirch, dont le tracé de 14 km (quand même!) traverse l'ensemble de ses lieux emblématiques. Passage par la Vieille Porte, les remparts, le Musée Sundgauvien, la Fontaine de la Vierge, montée vers la colline du Roggenberg, passage devant la Halle au Blé, l'église Notre-Dame de l'Assomption et même le CRAC (centre rhénan d'art contemporain). Pour les coureurs un poil moins courageux, ou ceux qui détestent les escaliers, il reste la seconde option : « l'Altkirchoise », sur un parcours de 5 km. Il ne manque que les carpes frites à l'arrivée.

#### → Altkirch Trail Urbain & L'Altkirchoise

Facebook : AltkirchTrailUrbain - inscriptions : sporkrono.fr Di.9, départ à 9h30 (9h50 pour l'Altkirchoise)



© Trail Urbain Altkire



# L'été continue



La cour des Maréchaux et ses 35 boutiques vous invitent à prolonger l'été en vous proposant les deux derniers rdv de son programme estival. Des animations gratuites (de 14h à 18h) pour toute la famille et pour profiter de joyeux moments de shopping!

## Votre programme

Samedi 1er septembre Clown de rue

Samedi 8 septembre Echassier





www.courdesmarechaux.com

Parking des Maréchaux 2€ les 4h

## Mulhouse loves Japan Une plongée dans la culture nippone

Mulhouse célèbre son amitié avec le Japon du 15 septembre au 15 novembre à l'occasion de l'événement « Japonisme 2018 : les âmes en résonance » qui a lieu partout en France. C'est l'occasion ou jamais de sa familiariser avec la culture nippone, au sens large : bonsaï, manga, estampes, taiko, tsuba... Par Sandrine Bavard







Des bonsaï, du taiko, des estampes... Ou trois facettes du Japon à découvrir à Mulhouse

La France et le Japon ont 160 ans de relation diplomatique derrière eux. Pour fêter ça, il y a deux ans, le Président François Hollande et le Premier Ministre Shinzo Abe ont mis sur les rails un grand événement : « Japonismes 2018 : les âmes en résonance ». L'occasion de mettre en avant la culture japonaise traditionnelle et contemporaine, allant des arts martiaux aux jeux vidéo en passant par la gastronomie, la musique, le numérique...

Mulhouse participe à l'événement pour rappeler que la passion de la ville pour le pays du Soleil Levant ne date pas d'hier. Cela a commencé au XIX<sup>e</sup> siècle, avec les industriels mulhousiens qui ont cherché de la nouveauté à l'Est. Ainsi, la manufacture Thierry Mieg et Cie a été la première à réaliser des laines imprimées pour le Japon qui serviront à la fabrication de kimonos. Les imprimeurs mulhousiens ont été parmi les premiers à diffuser les dessins envoyés du Japon, qui auront un impact sur les impressionnistes et l'Art Nouveau. La première boutique d'antiquités japonaises a ouvert ses portes à Mulhouse et les collectionneurs alsaciens se sont pris de passion pour ce pays.

#### Les bonsaïs se donnent en spectacle

La ville célèbrera donc ses accointances avec le Japon du 15 septembre au 15 novembre avec un slogan un peu plus actuel : « Mulhouse loves Japan » et on pourrait même dire « Mulhouse loves bonsaï ».

À l'occasion des Journées d'Octobre (du 4 au 14/10), Folie'flore qui met en scène des jardins extraordinaires avec sons et lumières sera totalement inspiré par le savoir-faire japonais. L'occasion d'admirer 30 des plus beaux bonsaïs d'Europe et d'assister à la réalisation d'un grand ishitsuki, bonsai plantée sur roche avec des pins sylvestres! Après Taïwan, Mulhouse accueillera aussi le Congrès mondial du bonsaï (du 12 au 14/10) qui attire des passionnés du monde entier.

#### Des expos à gogo

Les expositions fleuriront comme les célèbres cerisiers du Japon lors de l'hanami. Une vrai plongée dans la culture du pays dans tous les registres : kimonos contemporains au Musée d'Impression sur Etoffes (du 9 au 16/10), tsubas qui figurent sur les sabres japonais au Musée Historique, bouilloires et théières à la Filature pour célébrer « L'art du Fer de la ville de Morioka » (du 4 au 19/10), religion et croyance au Temple Saint-Etienne (du 15/09 au 15/10). La Cité de l'Automobile affichera les photographies de Kôichi Ôkuma consacrée aux cinq plus anciens temples bouddhiques du Japon (15/09 au 15/10). Le Musée du papier peint à Rixheim accueillera « Les 53 relais du Tôkaidô » : 55 estampes du graveur et peintre japonais Utagawa Hiroshige sur la route entre Tokyo et Kyôto (du 3 au 15/10). Enfin, la plus longue exposition sera celle du Musée des Beaux-Arts à Mulhouse, dédié aux peintures de Mistuo Shiraishi, artiste japonais installée depuis près de 25 ans dans la cité de Bollwerk qui peint des paysages désolés, dépourvus d'humains mais pas d'objets, invitant le spectateur à se projeter dans ses images et à voyager à l'intérieur (du 12/10 au 14/01).

Tout le monde joue le jeu de cette année japonaise. La Filature reçoit Eitetsu Hayashi pour un concert de Taiko, du tambour japonais (16/10). Le Cinéma Bel-Air affiche sa mangamania avec des films d'animation et des ateliers sur cet art dont raffolent les Japonais et les ados occidentaux (20/10 au 5/11). Le festival Text'Ill organisera un défilé de cosplayers et mettra un coup de projecteur sur l'origami (4/11). Les restaurateurs proposeront aussi à la carte un cocktail japonais. « Kanpai » comme on dit en japonais pour dire littéralement de « vider son verre » !

#### → Mulhouse et Rixheim

Du 15/09 au 15/11 Programme complet sur www.mulhouse.fr



#### **ANIMATIONS**

#### JARDIN ÉPHÉMÈRE

Du 28.08 au 20.09

Place de la Réunion

FOLIE'FLORE: LES 30 PLUS BEAUX BONSAÏ D'EUROPE

Du 04 au 14.10

Parc Expo

#### **CONCERT DE TAÏKO**

Le 11.10

Salle du Trèfle à Rixheim

Le 16.10

À La Filature

#### MANGAMANIA Festival Films d'animation, atelier et exposition

Du 20.10 au 05.11

Au Cinéma le Bel Air

#### EXPOSITIONS du 15.09 au 15.10

#### **RELIGIONS ET CROYANCES DU JAPON**

Au Temple St-Etienne

#### 36 VUES DU MONT FUJI de Hokusai

Agence Soléa Porte Jeune et Office du Tourisme

## INORU! PRIER, BETEN Photographies

Cité de l'Auto

#### LES 53 RELAIS DU TÔKAIDÔ

Commanderie de Rixheim (à partir du 3.10)

#### **KIMONOS SHOW**

Musée de l'Impression sur Etoffe (à partir du 9.10)

#### **CROQUIS DE VOYAGE**

Du 1er au 7 octobre

Parc Zoologique et Botanique de Mulhouse

#### **GRANDS BONSAÏ**

Du 12 au 14 octobre

Parc Zoologique et Botanique de Mulhouse

Tout le programme sur mplusinfo.fr







PARC EXPO.fr



















## LE PAYS DE BRISACH

D'UN CÔTÉ, NEUF-BRISACH EN FRANCE ET SA FORTIFICATION VAUBAN. DE L'AUTRE, VIEUX-BRISACH EN ALLEMAGNE ET SA CATHÉDRALE QUI DOMINE LE RHIN. LA JOURNÉE SERA BIEN REMPLIE!



Sébastien Le Prestre de Vauban, l'architecte militaire de Louis XIV, construisit à partir de 1698 à Neuf-Brisach le chef d'œuvre d'une vie. Une place forte de forme octogonale, dotée d'une double enceinte, qui dessine une étoile à 16 pointes, impressionnante vue du ciel ou sur les maquettes. Elle est la seule en France à illustrer le « troisième système » de défense de Vauban, soit le plus abouti. Objectif? Barrer le passage du Rhin.



Cette année, Neuf-Brisach célèbre le 10e anniversaire de l'inscription des fortifications Vauban au patrimoine mondial de l'Unesco. L'office de tourisme propose donc une visite guidée un peu spéciale lors des Journées du Patrimoine : en costume d'époque et avec une scénette rappelant la vie sous Louis XIV (Sa.15 et Di.16 à 16h, 2.5€, sur réservation au 03 89 72 56 66)



Un petit détour s'im-

#### **AM RHEIN**

pose à Vieux-Brisach de l'autre côté de la frontière. Ne serait-ce que pour monter par les rues pavées jusqu'à la Cathédrale Saint-Etienne pour profiter de la magnifique vue sur le Rhin! Et temps qu'on y est, poussons la porte de l'église pour admirer les peintures murales du XV<sup>e</sup> siècle attribuées à un certain... Martin Schongauer, le Colmarien qui finit ses jours ici.



#### L'ILE DU RHIN, LES PIEDS DANS L'EAU

Après le patrimoine, faisons une petite halte à l'Ile du Rhin, qui sépare l'Allemagne de la France. Les gens du coin viennent y piqueniquer sous les arbres, mettre les pieds dans l'eau ou faire du bateau. Au sud de l'Ile, on a la meilleure vue qui soit sur Vieux Brisach. Au nord, on peut découvrir une centrale hydroélectrique et les passes à poissons qui permettent aux saumons, truites ou anquilles de descendre et remonter le Rhin.



Pour découvrir le Rhin, le mieux est encore de monter à bord d'un bateau de croisière. Plusieurs circuits sont proposés : une heure ou deux heures sur le Vieux-Rhin, le canal latéral du Rhin et si possible, un passage par une écluse. Il est possible aussi de partir à la journée, vers Bâle et Strasbourg ou d'opter pour une croisière culinaire. Réservation au 03 89 72 56 66.

## LA RENCONTRE

Par Sandrine Bavard

#### Lúcia de Carvalho chante ses racines

LA CHANTEUSE
ALSACIENNE, ORIGINAIRE
D'ANGOLA, A RENOUÉ AVEC
SES RACINES DANS SON
DERNIER ALBUM, KUZOLA.
UN VOYAGE FILMÉ DANS
UN DOCUMENTAIRE QUI
SOULÈVE L'ENTHOUSIASME.

Kuzola, ça veut dire aimer en kimbundu, une langue parlée dans la région de Luanda en Angola. C'est dans cette langue que s'exprimait la mère biologique de Lúcia de Carvalho et c'est devenu le titre de son dernier album où elle part à la recherche de ses racines. « La vie m'a trimbalée par ci, par là / Je me suis perdue/ Mais quand j'ai entendu parlé de Bahia/ Ça m'a rappelé mon Angola/ Avec ses rythmes et sa façon de dire : « Je suis d'Afrique », chantetelle.

L'Angola, la chanteuse y a vécu jusqu'à ses 6 ans, baignée par la musique : « Ma mère était beaucoup dans la transmission. Elle jouait du piano dans une chorale et nous enseignait des chants à mes sœurs et moi. On écoutait aussi à la radio les musiques du Portugal, du Cap-Vert, du Brésil... » Alors que la guerre civile éclate aux portes de la capitale, sa mère, en quête d'une vie meilleure, quitte l'Angola pour le Portugal avec trois de ses enfants, mais sur place, les difficultés s'amoncellent et ils sont confiés à un orphelinat.

#### D'un pays à un autre

A 12 ans, Lúcia de Carvalho est adoptée avec sa sœur par une famille alsacienne et débarque à Meistratzheim (Bas-Rhin). Elle qui a toujours vécu au bord de la mer découvre les hivers rigoureux et voit la neige pour la première fois. Et un mode de vie à l'opposé de la sienne : « On avait l'impression d'être dans un western, c'était désert dans les rues, les aens restaient chez eux alors que nous, nous avions l'habitude d'être dehors. Et puis les gens étaient méfiants : nous étions les premières noires du village. » Un jour, le groupe Som Brasil de Strasbourg qui joue de la musique traditionnelle brésilienne se produit au village et repère les deux fillettes dans la foule qui reprenaient en chœur les chansons. C'est ainsi que Lúcia de Carvalho rejoint la troupe où elle chantera pendant 10 ans avant de poursuivre la musique en solo.

Au moment de composer son deuxième album, Lúcia de Carvalho éprouve le besoin de se reconnecter avec ses racines, d'intégrer ses influences angolaises dans sa musique. Avec en tête cette phrase qui l'avait un jour boulversée: « On m'a dit: « Tu n'es plus africaine, tu es Bounty, noir à l'extérieur, mais blanche à l'intérieur. Je me suis rendue compte que je n'étais plus 100% angolaise, je ne savais plus comment vivaient et pensaient les gens làbas. » Là voilà donc lancée dans une quête identitaire autant qu'une aventure musicale, suivie par le réalisateur Huqo Bachelet pour



Lúcia de Carvalho se raconte dans Kuzola, à la fois un album et un documentaire

un documentaire qui a soulevé l'enthousiasme des spectateurs et primé dans de nombreux festivals. On y voit Lúcia de Carvalho aller à la rencontre d'une trentaine de musiciens sur trois continents, enregistrer des chœurs dans un appartement alsacien ou participer au carnaval de Recife au Brésil. « J'aime bien m'imprégner de la musique et de l'état d'esprit des gens qui vivent sur place. Ce ne sont pas que des notes, pas que du faire, mais aussi de l'être », confie-t-elle. On y découvre une femme solaire portée par la joie de vivre : « C'est quelque chose que j'ai appris de ma mère biologique, et très présent dans la culture autant en Angola qu'au Brésil. La vie est compliquée dans ces pays, alors si on passe sa journée à se plaindre, on ne sera jamais bien. La vie est comme ça, faite de défis, de doutes, de pleurs. Mais même quand il y a des nuages, même quand il pleut, le soleil reviendra un jour. Il faut vivre ça tranquillement, laisser passer et profiter après. »

L'artiste n'a pas hésité à se livrer devant la caméra : « L'intérêt de ce documentaire. c'est de montrer l'histoire d'un être humain, né dans un pays et qui vit dans un autre. Ce qui me réconforte, c'est que même si chacun a une histoire différente, on se retrouve dans certaines expériences universelles. Ce qui m'enchante aussi, c'est l'échange avec les spectateurs à la fin de la projection, c'est comme si on tombait amoureux les uns des autres, on crée un lien direct de cœur à cœur, les aens se mettent à raconter des choses intimes et on a du mal à se quitter. » Elle aborde la scène un peu de la même manière : « Un concert est un rendez-vous, un prétexte pour que les gens se retrouvent au même endroit. C'est quelque chose de très fort et qui nous dépasse : le fait d'être nombreux et de ne se sentir qu'un. »

#### ♦ SON ACTU

Concert à l'Espace 110 à Illzach ♦ Samedi 8 septembre à 20h **Une musique en boucle ?**Je ne mâche pas mes mots, de Camille

Votre livre de chevet ? Les sept lois spirituels du succès de Deepak Chopra, un livre de développement personnel. Je suis à fond dedans (rires)

Une personnalité que vous admirez ? Je suis admirative de la force de l'âtre humain, la vie n'act pas

l'être humain : la vie n'est pas toujours douce et l'être humain s'en sort quand même d'une manière dont il ne se sentait pas capable.

Un resto ou café dans le coin? La Pause Quinoa à Strasbourg, un restaurant sans gluten où j'aime bien manger, puisque je suis intolérante au gluten.

#### Ce qui vous émerveille dans la vie ?

Je suis maman depuis 4 mois et je m'émerveille de le voir grandir. Il a mal aux dents mais il y a de l'émail qui va sortir de ses gencives : wahou, c'est fou comme les choses sont bien faites ! Une symphonie parfaite!

#### Votre dernière grosse colère?

Contre un endormissement général. Je rêve que les gens descendent dans la rue pour réclamer une vraie démocratie, où les élus prennent vraiment en compte ce que le peuple dit.

## La Cité du Train à Mulhouse

## Le Salon du Modélisme y fait son retour

La Cité du Train à Mulhouse est le plus grand musée consacré au chemin de fer en Europe! C'est aussi un lieu de loisirs où se déroulent régulièrement différents événements. Le grand rendez-vous de la rentrée, c'est le Salon du Modélisme, le week-end des 22 et 23 septembre. Et l'exposition de jouets Lego est de retour. Par Mike Obri





Depuis 2006, le Salon du Modélisme à la Cité du Train est le rendez-vous incontournable des amateurs du genre. Une cinquantaine d'exposants venus de toute l'Europe y présentent des modèles et des reproductions de tous les modes de transports connus : trains (Cité du Train oblige !) mais aussi avions, voitures, bateaux.... Les reproductions miniatures sont la plupart du temps présentées à l'intérieur d'un décor gigantesque et très détaillé - ce que l'on nomme les « dioramas ». Un petit train passe en gare, traverse une ville entière, avant de rejoindre un aéroport... de quoi faire rêver petits et grands. L'an passé, plus de 4 500 visiteurs se sont pressés à la Cité du Train sur deux jours, un record. L'exposition Lego au sein du Salon - une première - y aura sûrement été pour quelque chose...

## L'expo Lego de retour et même... agrandie!

Les 22 et 23 septembre prochains, l'expo de jouets Lego fera logiquement son retour, dans une version inédite et agrandie, toujours présentée par l'association Fanabriques. Cette année, un invité de marque sera présent au cœur du salon : Harry Potter, avec plusieurs animations dans un esprit très Poudlard. La « Voie Secrète de la Cité du Train » - qui ressemble à s'y méprendre au quai permettant de monter à bord du Poudlard Express - sera reconstituée

grandeur nature: les visiteurs pourront y prendre la pose pour une photo souvenir. L'équipe mulhousienne de l'escape room Team Factory proposera également son escape game mobile « Bienvenue à Mulhousard », où les alchimistes en herbe devront trouver la solution à un petit pépin... de potions magiques!

Et le reste du temps : tour de train tiré par une locomotive à vapeur vive, maquettes volantes, ateliers de construction de maquettes en carton pour les petits, démonstrations et bien d'autres surprises...

#### → Cité du Train à Mulhouse

o3 89 42 83 33 - www.citedutrain.com Tarif unique : 10,50€ (gratuit - 7 ans) Salon du Modélisme : Sa.22 et Di.23 de 10h à 18h



#### La Cité du Train : un lieu qui (se) bouge !

La Cité du Train possède la plus grande collection d'Europe de matériels roulants d'origine, de la loco de 1844 jusqu'à la motrice de TGV. Sur six hectares, la Cité du Train se divise en plusieurs espaces thématisés qui abordent les différentes époques de l'histoire du train : 1936, les congés payés et les départs en vacances des petits Français, la Seconde Guerre mondiale, un TGV de 2013...

Mais les équipes ont bien compris qu'il fallait rendre ce patrimoine immobile plus « sexy » aux yeux des familles et du grand public : de nombreux rendez-vous originaux ont ainsi été imaginés pour dynamiser le musée. Soirées Murder Party où l'on doit résoudre une enquête policière en groupe, concerts au milieu des locomotives, visites théâtralisées décalées (en photo), Salon du Modélisme, offre combinée avec le Train Thur Doller... Il y a de quoi faire.



## Portes Ouvertes de M2A

## Les coulisses de l'agglo mulhousienne

M2A: un acronyme que l'on connaît bien, derrière lequel se cachent une multitude de services techniques, sportifs ou encore culturels... que l'on connaît moins! Visibles ou non du grand public, 50 lieux gérés par Mulhouse Alsace Agglomération ouvrent leurs portes le samedi 1<sup>er</sup> septembre pour vous offrir un aperçu de tout ce que regroupe l'entité territoriale.









Le 1<sup>er</sup> septembre, vous pourrez découvrir le fonctionnement de nombreux sites faisant partie de M2A, comme le dépôt des bus et trams Soléa, les piscines de l'agglo, le Zoo ou encore la centrale thermique

39 communes, 273 000 habitants, 439 km²... M2A - Mulhouse Alsace Agglomération - est une communauté au développement récent, dont les contours et les attributions ne sont pas toujours bien connus de ses habitants. « Fabian Jordan, le président, souhaite que les gens s'approprient M2A », déclarait l'an passé Michèle Striffler, vice-présidente de la communauté d'agglomération, en charge de la communication et de l'information aux habitants à l'occasion des premières portes ouvertes. « Avec cet événement qui s'inscrit dans les Assises territoriales, et qu'il ne faut pas confondre avec les Journées du Patrimoine, on donne aux habitants l'occasion de se faire une idée de nos différentes missions, en ouvrant des sites qui sont en principe fermés au public ». L'an passé, la manifestation concernait 24 sites ; cette année... ça sera le double !

#### Se faufiler dans les coulisses...

Vous pourrez vous faire une idée du fonctionnement du dépôt des bus et trams Soléa, de l'usine d'incinération et de la station d'épuration à Sausheim, de la centrale thermique et du P.C. Neige à Didenheim, de l'aérodrome à Habsheim/Rixheim, du Learning Center sur le campus de l'Illberg, de la friche DMC, de l'Auberge de jeunesse de Mulhouse, ou encore des locaux techniques de la patinoire ou des piscines Pierre et Marie Curie à Mulhouse et même, un peu plus

loin, de la piscine Aquarhin à Ottmarsheim ou du Carreau Rodolphe à Pulversheim. Preuve de l'intérêt des habitants pour les coulisses des infrastructures de la vie quotidienne de l'agglomération, ces visites font la plupart du temps le plein.

Les portes ouvertes de M2A proposent aussi de redécouvrir certains lieux de sorties bien connus, à l'image du très populaire Zoo de Mulhouse (mais attention, dans ce cas précis, la journée de découverte est décalée au 9 septembre, avec un tarif unique à 4,50€). Vous pourrez aussi jeter un oeil à la Grange à Bécanes à Bantzenheim ou au nouveau Musée de la Mine à Wittelsheim où des tarifs réduits sont proposés pour l'occasion.

Cette journée pourra aussi peut-être donner à certains l'envie de découvrir de nouvelles activités pour la rentrée : ils pourront visiter les bases de voile de Reiningue, d'aviron à Niffer ou de canoë-kayak à Riedisheim, le centre équestre du Waldeck, la piste d'athlétisme de Pulversheim - sans oublier les grands bâtiments du Palais des Sports et du Centre sportif régional à Mulhouse. Et l'on n'hésitera pas à vadrouiller aux quatre coins de l'agglomération : les transports en commun (bus et tram) seront gratuits toute la journée et des circuits à vélos sont au programme.

→ **Portes ouvertes M2A** www.mulhouse-alsace.fr Sa.1<sup>er</sup> toute la journée

# PORTES OUVERTES dans toute l'agglo! SAMEDI 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

- + de 50 lieux à (re)découvrir
- Visites gratuites
   Animations
   Balades à pied
  - Circuits à vélo Entrées à tarifs préférentiels
     Bus et tram gratuits





Plus d'infos sur mulhouse-alsace.fr



## LE GUIDE DES SPECTACLES 2018-2019

De l'opéra au cirque, de la chanson à l'humour, du théâtre à la marionnette... Découvrez les différents rendez-vous culturels à ne pas manquer dans vos salles alsaciennes.

Par Sandrine Bayard et Mike Ohri



- LA FILATURE / P.20
- LA GRANGE / P.21
- L'ED&N / P.24
- PARC EXPO DE COLMAR / P.24
- LE TRÈFLE / P.25
- THÉÂTRE DE COLMAR / P.26
- LA MARGELLE / P.26
- LE CRÉA / P.27
- LE RIVERHIN / P.28
- THÉÂTRE DE LA SINNE/ P.28

- LE TRIANGLE / P.29
- L'OPÉRA DU RHIN / P.30
- L'ENTREPOT / P.31
- LA COMÉDIE DE L'EST / P.31
- L'ESPACE 110 / P.32
- ZÉNITH STRASBOURG / P.32
- LA PASSERELLE / P.34
- ESPACE CULTUREL THANN& CERNAY / P.34
- SALLE EUROPE COLMAR / P.36

- ESPACE LE PARC / P.36
- L'O.S.M. / P.37
- LES TANZMATTEN / P.38
- ESPACE ST-GRÉGOIRE / P.38
- LA COUPOLE / P.39
- LES DOMINICAINS / P.40
- L'ARTHUSS / P.40
- RESORT BARRIÈRE / P.41
- LA HALLE AU BLÉ / P.42
- LE CAVEAU SAINT-LOUIS / P.42



## La Filature | Mulhouse



Être de quelque part... C'est un peu le fil rouge de cette saison à la Filature, traversée par les questions de l'exil, de l'intégration, de la nation, de l'identité. Alexandra Badea, roumaine naturalisée française, démarre avec « Points de non-retour » une trilogie sur l'histoire de France, de sa grandeur et de ses parts d'ombre, en commençant par les tirailleurs sénégalais. Caroline Giela Nguyen, fille d'immigrés, nous invite dans « Saïgon » à la table d'un restaurant au Vietnam et en France pour raconter deux versions de l'Histoire. Avec leur irrévérence coutumière, Les chiens de Navarre questionneront aussi l'identité française en convoquant les icônes nationales de Jeanne d'Arc à Charles de Gaulle en passant par... Obélix. Nous passerons de l'autre côté de la frontière, en Belgique, avec le grand cri d'amour de Yann Fabre au plat pays qui est le sien, un tableau qui convoque Adamo, Merckx ou Magritte. Il y aura aussi le désamour affiché comme celui du grand metteur en scène polonais Krystian Lupa, en conflit avec le pouvoir en place, qui monte « Le Procès » de Franz Kafka en y insérant une nouvelle page : celle de l'histoire contemporaine de la Pologne. Il sera question d'identité européenne avec Le Birgit Ensemble qui signe une fresque historique sur le siège de Sarajevo. Enfin, comment ne pas évoquer Wajdi Mouawad, qui se demande toujours d'où l'on vient et où l'on va? Dans sa dernière création, « Tous des Oiseaux », un chercheur juif allemand s'éprend d'une étudiante arabe dans un récit qui lie conflit intime et violence du monde. « On retrouve le grand Wajdi, celui de la poésie éclatante, de l'élan de générosité », commente Monica Guillouet-Gélys, directrice de la Filature.

→ La Filature, allée Nathan Katz à Mulhouse 03 89 36 28 28 - www.lafilature.org

#### Du théâtre documentaire

Cette saison, La Filature donne un grand coup de projecteur sur le théâtre documentaire, ce théâtre basé sur des témoignages réels, souvent émouvant, qui peut être joué par des comédiens ou par les protagonistes eux-mêmes. Première incursion en novembre avec « Champ de mines » de l'Argentine Lola Arias où six soldats argentins et anglais montent sur les planches pour raconter leur guerre des Malouines. Autre représentation lors des Vagamondes avec « Mir Vam » de la Bulgare **Neda** Sokolovska qui a recueilli les témoignages de réfugiés syriens dans un camp, retranscrits fidèlement sur scène par des comédiens. Et cela finira en apothéose avec un nouveau rendez-vous, « Mai Documentaire », du 10 au 24 mai avec cinq spectacles au propos fort différent : l'hospitalité dans un village du Pays Basque, le transgenre avec des personnes qui ont changé de sexe, ou encore le football avec 53 supporters du RC Lens.

#### Des spectacles plus récréatifs

À côté des spectacle engagés, la Filature propose aussi des spectacles plus divertissants. On pense à **François Morel** qui viendra rendre hommage à Raymond Devos dans un spectacle musical ou **Thierry Balasse** qui imagine la bande musicale d'Apollo 11 tandis qu'une trapéziste évolue dans les airs. La Filature accueille aussi pour plusieurs représentations **sept jeunes acrobates australiens** qui défient les lois de la gravité et le **Nouveau cirque du Vietman** pour un spectacle qui s'annonce époustouflant avec un nouvel agrès en bambou. Enfin, on fera véritablement la Fiesta avec le danseur **Israel Galvan** qui s'inspire des fêtes de Séville et casse tous les codes du flamenco.

# Le chiffre 5 C'est le nombre de temps forts à la Filature avec Scènes d'automne en Alsace, le festival Les Vagamondes, Mai documentaire, Momix et la Quinzaine de la danse.

#### **TROMBINOSCOPE / MUSIQUE**



Concert de taiko



Jane Birkin Plaza



Plaza Francia Orchestra



Keren Ann & Quatuor Debussy



Angelo Debarre



André Manoukian



O. Sosa & J. Schwartz-Bart

## Grange & Aronde | Riedisheim

Riedisheim vous propose de nombreux rendez-vous: théâtre, concerts, spectacles en dialecte... Certaines dates sont programmées à la Grange et d'autres dans la nouvelle salle, l'Aronde.

La salle historique de La Grange et celle située à l'Aronde fonctionnent en effet de concert. Démarrage de saison avec du théâtre : Adresse Inconnue (le 29/09) par une compagnie locale de Masevaux, puis théâtre toujours avec Un Jumelage Inoubliable (du 26/10 au 17/11) pour pas moins de neuf représentations sur quinze jours! Une comédie qui devrait bien faire sourire les Riedisheimois, eux-mêmes jumelés avec une commune allemande au nom pas évident à prononcer et qui a donné son nom à la place principale de la ville.



L'humoriste Shirley Souagnon en tête d'affiche

L'Orchestre Symphonique de Mulhouse sera de passage chez les voisins de Riedisheim trois fois cette saison (le 17/10, le 18/01 et le 24/05). Dîner dansant de la Saint-Valentin dans le cadre de Riedi For Love avec la soirée Cotton Club Années Folles (le 16/02). Humour engagé, avec l'humoriste Shirley Souagnon (le 22/03) dans "Monsieur Shirley" où elle annonce la couleur cash : « Je suis une fille noire, humoriste, rasta, homosexuelle. Il ne me manque que le fauteuil roulant et je suis au top ». Passée par le Jamel Comedy Club et Les Grosses Têtes sur RTL, Shirley balance les vannes pas toujours politiquement correctes à un rythme infernal. Attention les oreilles et les zygomatiques! Plus relax: Ubuntu Gospel (le 9/03) pour une soirée zen fort sympathique.

→ La Grange, rue du Maréchal Foch et l'Aronde, rue d'Alsace à Riedisheim www.riedisheim.fr



## saison s culturelles

R I E D I S H E I M 2018 / 2019

#### THÉÂTRE.

29 sept. 2018 ADRESSE INCONNUE Théâtre Ruchène de Masevaux 26/27/28 oct. 2/3/4/15/16/17 nov. 2018 UN JUMELAGE INOUBLIABLE Cie Mosaïque

23 nov. 2018 LA DOUCE MADELEINE Cie des Anges de Malmerspach

13/14/15/16 déc. 2018 BARBE BLEUE Compagnie Mosaïque

12/13 janv. 2019 DR SCHWINDELMEYER Cercle Théâtral Alsacien

25 janv. 2019 AMI-AMI, CLOWN SOLO Cie La Fille en Bleu

02 fév. 2019 LES TETONNIERES DU PARADIS les Bâtisseurs de Thann

01 mars 2019 CONTRACTIONS Cie On nous marche sur les fleurs 10/11/12/16/17/18 mai 2019 ETAT CRITIQUE Cie Mosaïque

#### HUMOUR -

22 mars 2019 MONSIEUR SHIRLEY de et avec Shirley Souagnon

#### SOIRÉES SPÉCIALES \_

16 fév. 2019 RIEDI FOR LOVE : COTTON CLUB – ANNEES FOLLES Dîner dansant de Saint-Valentin

09 mars 2019 SOIREE RELAX : UBUNTU GOSPEL Musique

#### MUSIQUE CLASSIQUE

17 nov. 2018 CONCERT FAMILLE #1 L'HISTOIRE DU SOLDAT Orchestre Symphonique de Mulhouse

08 déc. 2018
MELICORDES : OCTUOR DE
GUITARES CLASSIQUES
Musique Municipale Union de Riedisheim

18 janv. 2019 CONCERT FAMILLE #2 CASSE NOISETTE Orchestre Symphonique de Mulhouse 24 mai 2019

CONCERT SYMPHONIQUE HORS LES MURS Orchestre Symphonique de Mulhouse

#### **EXPOSITION.**

Du 12 au 14 avril 2019 LES RENCONTRES D'ART D'ICI ET D'AILLEURS - SIGNATURE DE PRESTIGE Exposition de peinture











ouverture de la 10<sup>ème</sup> saison avec



SAM. 6 OCTOBRE À 20h30





JEANFI JANSSENS MER. 10 OCTOBRE À 20h



**VITAA** MER. 17 OCTOBRE À 20h





**ISSA DOUMBIA** 



CALI CHANTE LÉO FERRÉ MER. 14 NOVEMBRE À 20h00



GRÉGORY OTT TRIO



TOMMY EMMANUEL En. 16 novembre à 20h30



MER. 21 NOVEMBRE À 20h



ANNE ROUMANOFF JEU. 22 NOVEMBRE À 20h30



**CHRISTOPHE WILLEM** DIM. 25 NOVEMBRE À 19h30



**MANU PAYET** 



PREMIÈRE EMPREINTE



**BERNARD MABILLE** 



STEPHAN EICHER



/ 'T'\ **RFK** Dim. **16** décembre à Partir de 16**h** 











## Pour sa 10<sup>ème</sup> Saison, I'ED&N vous donne tout!

vous n'en croirez ni vos yeux ni vos oreilles!



CAMILLE LELLOUCHE



TIME TO TRAMP VEN. 21 DÉCEMBRE À PARTIR DE 19h





BEN ET ARNAUD TSAMÈRE

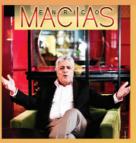


**GLENN MILLER** 









LE LAC DES CYGNES

SAM. 26 & DIM. 27 JANVIER

JÉRÔME COMMANDEUR

MARC-ANTOINE LE BRET

**PASCAL OBISPO** 

CHRISTEL KERN

MASHA & MICHKA

**JEAN-MARIE ARRUS** 

**LAURA LAUNE** 

**DUELS A** DAVIDÉJONATOWN 10/03/19 à 18H

VÉRONIQUE POISSON

**ROLAND MAGDANE** 

**LUC LANGEVIN** 

LA RAISON D'AYME

SALVATORE ADAMO

**FABRICE EBOUÉ** 

MARS & VÉNUS 05/03/19 À 20H

CAPITAINE SPRÜTZ

À TRAVERS CHANT

LES COQUETTES 27/03/19 À 20H

**RV LE MUSICIEN** 

LES NÉGRESSES VERTES

**MALIK BENTALHA** 

BOULEVARD DES AIRS 13/03/19 À 20H30

**KEV ADAMS** 

RODOLPHE BURGER 28/03/19 À 20H30

**HAROUN** 

LA REVUE SATIRIQUE HAUT-RHINOISE

APÉRO BOOST AVEC DR. BOOST 24/05/19 À 20H30



#### INPOS / RÉSERVATIONS

## L'ED&N | Sausheim



#### La salle fête ses 10 ans!

L'ED&N de Sausheim a vu le jour il y a dix ans. Depuis, la salle de spectacle enchaîne les succès et les soirées complètes avec les grands noms du rire et de la scène musicale française. Si bien souvent, les artistes sont "connus" et passent à la télévision ou à la radio, ils excellent cependant dans des registres et des genres très différents! Les publics qui passent par l'EDø-N sont donc variés, de la p'tite jeune venue voir les LEJ (le 21/10), à des spectateurs seniors, et archi-fans de Bernard Mabille (le 13/12)! Il y en a donc pour tous les goûts et tous les âges.

Pour ses 10 ans, l'EDo-N sort le grand jeu cette saison, avec une cinquantaine de dates : c'est énorme ! L'accueil du public reste au centre des préoccupations de l'équipe. Des apéros rock et des moments de convivialité avant les concerts sont prévus. En parlant de concerts... Vitaa (le 17/10), Cali qui chante Léo Ferré (le 14/11), Stephan Eicher (le 15/12), Pascal Obispo (le 9/03)... que du beau monde...

#### La citation

Ça oui, j'ai souvent changé de petit copain... Même mon matelas à mémoire ne se souvenait plus de ma forme!

Jeanfi Janssens

## Valoriser les talents d'Alsace

La salle sausheimoise avait soutenu et programmé Claudio Capéo avant son succès médiatique. L'an passé, on se souvient des coups de pouce donnés aux frères Lindecker et à la chanteuse Marikala. Cette saison, les locaux mis en avant sont les Bas-Rhinois du **Grégory Ott Trio** (le 15/11) et Christel Kern (le 15/03) avec ses chansons swing. On n'oublie pas non plus la création ex-nihilo d'une inédite Revue Satirique Haut-Rhinoise maison!



## CHRISTOPHE WILLEM IS BACK!

Le chanteur est de retour à Sausheim (le 25/11) pour défendre les titres de son dernier album « Rio », sorti en 2017. Dans la chanson « Sous mes pas », il critique notre société de l'image et la dérive des messages haineux faciles sur les réseaux sociaux. L'ensemble de l'album n'en est pas moins très pop et dansant.

#### Elles sont jolies les filles de mon pays

## **Enrico Macias**

Mais qui c'est qui sonne à la porte de l'ED&N ? C'est noooous, c'est Enricoooo! À voir le 29/01.



#### **UNE BONNE DOSE D'HUMOUR**

Comme à son habitude, l'ED&N fait le pari de faire rire son public, avec les grands talents actuels. Vont passer à Sausheim : Jeanfi Janssens (le 10/10), Issa Doumbia (le 8/11), Manu Payet (le 29/11), Ben & Arnaud Tsamère (le 19/01), la nouvelle sensation Bun Hay Mean dit le Chinois Marrant (le 24/01) ou encore Kev Adams (le 21/03) avec son nouveau spectacle. Que du très lourd!

→ L'ED&N, rue Jean de la Fontaine à Sausheim

03 89 46 83 90 - www.eden-sausheim.com



## Parc Expo | Colmar



Le Parc des Expositions de Colmar propose une programmation de spectacles et de concerts tout au long de l'année, grâce à sa salle dernier cri baptisée La Halle aux Vins. C'est désormais une tradition, la saison démarre en octobre avec le Festival d'Humour et son cortège de têtes d'affiche sur quatre jours. Les spectacles sont joués au Parc Expo ou au Théâtre de Colmar. On retrouvera notre bonne vieille technicienne de surface **Marlyse Riegenstiehl** (le 23/10) qui nous donnera de ses nouvelles, **Verino** (le 24/10), le nouveau one man show de la révélation **Ahmed Sylla** (le 25/10), l'incontournable **Jeff Panacloc** et ses marionnettes sarcastiques (le 26/10) et enfin le fort caustique **Pierre-Emmanuel Barré** (le 27/10). Deux autres grands noms de l'humour sont annoncés plus tard, en 2019 : **Jeanfi Janssen** (le 9/05) et **Anne Roumanoff** (le 6/06).

→ Parc Expo de Colmar

03 90 50 50 50 - www.colmar-expo.fr

## Le Trèfle | Ungersheim

Le Trèfle propose chaque année une dizaine de rendez-vous à tout petit prix, avec priorité à la musique!

Le public d'Ungersheim connaît bien les rendez-vous du Trèfle et sait que le vendredi soir, c'est l'heure du spectacle! Départ des réjouissances en compagnie du duo Magalie Sarah Loeffler & Miguel Ruiz (le 28/09) accompagnés de quatre musiciens, pour un concert très jazz manouche, swing et flamenco... Quelque part entre chanson française, poésie pure et conférence-débat, le mélange des genres de l'artiste Remo Gary (le 12/10), qui nous contera les (superbes) Falaises de Bonifacio... Quelques jours plus tard, la tête d'affiche de la saison du Trèfle : Pascal Danel (le 27/10), l'interprète de la célèbre chanson « Les Neiges du Kilimandjaro », gros succès international! Le chanteur est un habitué des grosses tournées Âge Tendre et Têtes de Bois, et son passage à Ungersheim reste assez exceptionnel!



Pascal Danel et les fameuses "neiges du Kilimandjaro" au Trèfle

Il fait un tabac en ce moment en première partie de la tournée de Gauvain Sers, c'est Govrache et sa plume engagée (le 9/11). Georges Chelon (le 26/01) est un auteur-compositeur-interprète de la trempe des Brassens, Ferrat ou Ferré, qui a à son actif plusieurs Olympia... L'an passé, il a enflammé la salle du Trèfle, qui a donc décidé de le réinviter cette saison pour remettre les couverts. Place aux femmes! Avec la jeune chanteuse Camille Hardouin (le 8/02) : la voix féminine du très joli titre de Soan, Me Laisse Pas Seul (« faudra bien que ça nous serve à rien »). Et, à l'occasion de la préparation de son prochain album, Agnès Bihl (le 26/04). Elle en profitera pour tester ses nouvelles chansons et revisiter son répertoire sur la scène du Trèfle.

#### → Le Trèfle à Ungersheim

03 89 48 86 31 - www.mjc-ungersheim.fr



## Théâtre Municipal | Colmar





Voilà encore une bien belle saison qui nous attend au Théâtre de Colmar. Comme chaque année, son directeur, Daniel Sala, nous concocte son cocktail fait de rires, de théâtre, de spectacles jeune public et de concerts en langue française. Régulièrement, il sent les bons coups arriver. Il a donc programmé la jeune chanteuse **Hoshi** (le 7/11)... juste avant que son single *Ta Marinière* (tu l'as jetée à la mer/pour donner à bouffer aux poissons) ne passe partout à la radio. Bien joué. « Nous aurons 27 spectacles cette saison... Peut-être que les grandes têtes d'affiche sont un peu moins présentes - priorité aux spectacles efficaces! », résume le directeur. Comme La Tra-

gédie du Dossard 512 (le 6/10), un triomphe depuis 4 ans en France, ou l'histoire d'un sportif du dimanche qui tente un jour un ultra-trail... Ou l'humoriste Guillermo Guiz (le 2/03), encore très peu médiatisé, mais qui fait partie de l'émission radio de Nagui sur France Inter et qui a l'habitude de livrer des billets décapants. Vous pourrez aussi aller voir le one woman show très moderne de Camille Lellouche (le 12/04), ou assister au concert de Manu Galure (le 5/12) ou aux délires musicaux de Djobi Djobach (le 9/02), l'un des coups de coeur du directeur, où les musiciens imaginent un Bach devant monter un concert au paradis avec des pros du flamenco.

## La valse des comédies

L'une des spécialités du Théâtre de Colmar, ce sont les comédies. Mon Meilleur Copain (le 1/02), resté un an à l'affiche à Paris, fort bien écrit et interprété par des comédiens peu/pas connus mais excellents promet de sacrés fous rires. Idem pour Les Goguettes dans Merci Macron (le 17/11), ou un retour au source du spectacle de chansonnier et de la revue de presse politique.



On salue la venue de l'ancien Charlot **Jean Sarrus** dans Quel Cinéma! (le 30/11) et on n'oublie pas **Oui! Un Mariage presque parfait** (le 5/04) avec son histoire rocambolesque de wedding planer tendance sorti du Marais et devant organiser le mariage d'un couple de banlieusards crispés (en photo).

#### → Théâtre Municipal à Colmar 03 89 20 29 02 theatre.colmar.fr

#### LE JOLI "COUP" DE LA SAISON : BLANCHE GARDIN

Une nouvelle fois, le directeur du Théâtre Daniel Sala a anticipé le succès à venir pour certains talents de la scène. Il repère l'humoriste Blanche Gardin il y a deux ans, avant sa large explosion médiatique (bien méritée) de cette année. En février, les Colmariens auront donc droit à l'une des seules dates de Blanche Gardin dans le Grand Est. Son humour ravageur est absolument génial. Son spectacle est carrément interdit aux moins de 17 ans (pas une blague!)



## La Margelle | Staffelfelden



La p'tite salle de Staffelfelden propose une jolie programmation pour les petits et les grands tout au long de l'année. Comme les acrobaties de ce drôle de clown-chauffeur-livreur de **Starsky Minute** (le 19/10). Retour de la traditionnelle soirée anglaise, avec le spectacle [**SH] Sherlock Holmes** (le 2/11), où Sherlock n'est plus détective, mais bonimenteur et vous raconte sa dernière aventure face à Moriarty en musique. Plus tard dans la saison, du clown, avec **Ami-Ami** (le 26/01) - une drôle de fille qui décide de se faire des amis, mais qui a bien du mal à paraître "normale" aux yeux des autres...

Des musiciens que l'on connaît bien dans le coin, les frangins Lindecker et leurs amis dans La Gargarousse (le 23/02), interprétant leurs chansons qui swinguent autour de l'amitié et du vin ! Il y aura aussi du spectacle jeune public avec Fracasse (ou la révolte des enfants des Vermiraux) (le 9/03), où un trio d'enfants cherche à se révolter contre l'autorité. Et bien sûr, retour du festival de contes Etsetala du 17 au 19 mai pour fêter les 10 ans de la manifestation !

→ La Margelle à Staffelfelden - 03 89 55 64 20 - www.lamargelle.net

## Le Créa l Kingersheim

Au Créa, il y a le festival Momix chaque hiver mais aussi une dizaine de spectacles tout au long de l'année!

Scène conventionnée jeune public, le Créa s'emploie depuis toujours à susciter la curiosité, le questionnement et l'émerveillement des enfants... et de leurs parents. Notamment, bien sûr, grâce au Festival Momix, et ses quelques 40 spectacles dans toutes les disciplines (du 31/01 au 10/02). En dehors du Festival Momix, le Créa propose une dizaine de spectacles tout au long de la saison pour tous les publics. On ira à la rencontre de personnages truculents: Sœur Marie-Paule qui préfère l'art du conte aux évangiles (dès 10 ans, le 21/09) ou Léon, miroitier du XVe siècle qui nous entraînera dans un monde inversé avec effets de miroirs, palindromes et anagrammes graphiques (dès 5 ans, le 12/12).



Anguetil tout seul

On redécouvrira des icônes: en chanson avec les Oiseaux de Passages qui interprètent Brel (le 6/10) ou au théâtre avec « Anquetil tout seul » qui tente de percer les mystères de ce champion cycliste (le 15/11). Le Créa est aussi partenaire du festival Vagamondes pour lequel il accueille « Géologie d'une fable », du collectif libanais Kahraba qui remonte aux origines des fables à partir de l'argile, modelée en direct (le 9/01) et Rochdi Belgasmi, danseur et chorégraphe tunisien, qui rend hommage à la danse de son pays (le 12/01). Le Créa accueille aussi la nouvelle création du Ballet de l'Opéra national du Rhin pour le jeune public : « L'Atelier des frères Grimm », imaginé par l'écrivain Daniel Conrod et chorégraphiée par les danseurs du ballet (du 3 au 5/05).

#### → Le Créa à Kingersheim

03 89 57 30 57 - www.crea-kingersheim.com



HOSHI Chanson...

Mercredi 7 novembre 20h30



**Pinocchio** Famille... Dimanche 2 décembre 15h



Guillermo Guiz Humour... Samedi 2 mars 20h30



rogramme complet sur notre site Interne http://theatre.colmar.fr  $R\'eservations: {\tt 03.89.20.29.02-reservation.theatre@colmar.fr}$ Théâtre Municipal Colmar 3, place Unterlinden 68000 COLMAR

## Le RiveRhin | Village-Neuf



Dédié principalement à l'humour, le RiveRhin va embarquer les spectateurs dans de drôles d'univers. Une maison de fou d'abord, celle de la famille Semianyki au bord de la crise de nerf entre un père alcoolique, une mère enceinte jusqu'au cou et quatre enfants terribles pour un spectacle de clown et de mime déjanté qui a fait le tour du monde (20/11). Autre spectacle réjouissant et détonnant à voir : Olé, où trois guitaristes fous se déchaînent sur le plateau au son du flamenco, de numéros de jonglages et des effets très... spéciaux (6/04). Comme d'habitude, le RiveRhin ouvre son plateau aux



artistes locaux. On découvrira **Véronique Poisson**, une vraie psychologue qui se lance dans une conférence humoristique où elle passe en revue l'éducation « bienveillante » des enfants (13/10). On retrouvera **Nadine Zadi** et son personnage de Madame Blanche (11/11), **La Revue Scoute** pour un bilan sarcastique de l'année écoulée (24 et 25/05). **Les Quinquas Nerveux** viendront nous régaler avec un barbecue qui va tourner à la catastrophe (28/09) tandis que la cie du Barraban rejouera elle une certaine **Nuit d'ivresse** de Josiane Balasko (15/02).

#### Musique

Le RiveRhin programme de la musique sous des formes variées. La plus traditionnelle, celle du concert avec Matskat (22/09), Regio Six JazzBand (5/01), Les Barboozes (16/03) et Mousta Largo (4/05). La plus percutante, celle des Frères Colle qui mêle musique et jonglage. Et de façon plus inattendue : Mont Trésor, la comédie musicale écrite et jouée par des enfants de la Comète (16/09), ainsi que Pang, spectacle musical à voir dès 5 ans avec des rappeurs qui défendent le bio et le développement durable (30/01).



#### **DEUX HUMORISTES QUI MONTENT...**

Le RiveRhin accueille deux jeunes humoristes en pleine ascension. Elodie Poux, ancienne animatrice périscolaire, se sert de son expérience pour fourbir ses armes dans Le syndrome du Playmobil, méchamment drôle avec les enfants et leurs parents (19/10). Guillermo Guiz, chroniqueur sur France Inter, a concocté un stand up bien ficelé, entre irrévérence, humour noir et absurde pour savoir s'il a bon fond.



→ RiveRhin, Boulevard d'Alsace à Village-Neuf 03 89 70 28 32 - www.mairie-village-neuf.fr

## Théâtre de la Sinne | Mulhouse



Le Théâtre de la Sinne est bien connu pour accueillir des **pièces de boulevard** et avec elle des stars du petit écran : Danièle Evenou, Laurent Ournac, Jean-Pierre Castaldi... On retrouvera un spécialiste du genre, Olivier Macé, à la mise en scène de 4 des 7 spectacles programmés. On y trouvera les ressorts habituels de ces comédies avec des histoires de couple qui se font et se défont : « C'est pas du tout ce que tu crois » avec Danièle Evenou et Séverine Ferrer (18/10) et « Quelle famille » avec Armelle et **Jean-Pierre Castaldi** (2/04). On y découvrira aussi des intrigues plus originales comme dans « Bouquet final » où une bande d'amis s'offre une ultime fête dans un chalet de montagne alors que la fin du monde approche (14/11) ou comme dans « Dernier tour de piste » qui nous embarque dans une maison de retraite occupée par d'anciens comédiens oubliés, interprétés entre autres par Jean-Marie Bigard et Patrice Laffont (29/01). On pourra aussi voir « Le Sommelier », une comédie de **Patrick Sébastien** (20/12) ou « Espèces menacées », une farce de Ray Cooney adapté par Arthur Jugnot (6/03). Last but not the least, « Edmond », la pièce aux 5 Molières dont celui de meilleur spectacle, meilleur auteur et metteur en scène, créé par Alexis Michalik. Une pièce qui nous plonge dans les affres de la création au moment où Edmond Rostand écrit Cyrano de Bergerac. Un triomphe hier comme aujourd'hui (27/12).

→ Théâtre de la Sinne, 39 rue de la Sinne à Mulhouse 03 89 33 78 01 - www.mulhouse.fr/fr/theatre-de-la-sinne

## Le Triangle | Huningue

Le Triangle propose une saison variée, marquée par le festival Compli'Cité.

Le premier rendez-vous de la saison est traditionnellement Rue & Vous le 28 septembre, vrai moment de fête sur la place Abbattuci avec de la musique brésilienne, une symphonique mécanique par un robot musical, un spectacle de cirque très rock'n'roll et une librairie dans une tiny house. Retour dans les murs avec des spectacles pour le jeune public, comme « Nipt (à l'endroit) », l'histoire d'un couple un peu trop à l'étroit dans une tout petite maison, ce qui l'oblige à des contorsions franchement comiques, primée à Momix l'an dernier (le 2/12). Au programme également : quatre spectacles petite enfance, notamment « Dans la Bouche », une immersion étonnante dans un dôme de 6 mètres de diamètre représentant une bouche avec des dents pour s'asseoir...



La cie Inextremiste à Compli'Cité

L'événement phare de la saison, c'est bien sûr le **Festival Compli'Cité**, du 25 janvier au 3 février, qui a dépassé l'an dernier les 8 000 spectateurs, soit une hausse de... 39%! Il propose une trentaine de spectacles pour toute la famille et dans toutes les disciplines: cirque, musique, danse, théâtre, marionnettes... La **Compagnie Inextremiste**, qui a fait de la prise de risque sa marque de fabrique, viendra avec deux spectacles: « *Extrêmités* », un spectacle d'équilibristes sur planches et avec bouteilles de gaz et « *Inextremiste* », un solo de trampoline burlesque.

Le Triangle accueille aussi tout au long de l'année des expositions, des conférences, des musique-apéros et de nombreux rendez-vous associatifs... Parmi les nouveautés de l'année, **Show les micros!**, un tremplin pour les groupes locaux (le 23/02) et **Livre & un café** pour échanger autour d'un livre ou d'un auteur (notamment Luc Tartare, en résidence).

→ Le Triangle à Huningue

03 89 89 98 20 - www.ville-huningue.fr



## L'Opéra National du Rhin



#### Des opéras populaires et méconnus

La saison de l'Opéra national du Rhin fait la balance entre les pièces les plus populaires du genre et d'autres plus méconnues du grand public. Dans la première catégorie, une ouverture de saison jubilatoire avec « Il barbiere di Siviglia » de Rossini, l'acte de naissance de l'opéra romantique allemand avec « Der Freischütz » de Carl Maria Von Weber, le mythique « Don Giovanni » de Mozart ou l'ensorcelant « Pelléas et Mélissandre » de Debussy. Dans la seconde catégorie, on retrouve « La divisione del mondo » de Lengrenzi qui eut un grand succès en son temps, et « Barkouf ou un chien au pouvoir », une fantaisie canine et déroutante de Jacques Offenbach.

#### SÉDUIRE LE JEUNE PUBLIC

Les enfants pourront voir deux opéras cette saison : « Le Garçon et le poisson magique » de Leonard Evers d'après les frères Grimm et « La Princesse Arabe », collage d'œuvres du compositeur Juan Crisóstomo de Arriaga surnommé « le Mozart espagnol ». Le ballet n'est pas en reste avec « L'Atelier des frères Grimm », imaginé par l'écrivain Daniel Conrod et chorégraphié par les danseurs du ballet.

#### Lac des Cygnes et autres curiosités

L'événement de la saison au ballet de l'Opéra national du Rhin, ce sera sans aucun doute une nouvelle adaptation du « Lac des Cygnes » - danse académique par excellence - revue par le chorégraphe Radhouane El Meddeb et interprété par les 32 danseurs du ballet. En début de saison, « Spectres d'Europe » combine passé et présent, avec « La Table Verte », pièce créée en 1932 par Kurt Jooss qui dénonce l'absurdité et les horreurs de la guerre, et « Fireflies » de Bruno Bouché qui exalte un esprit de résistance. En fin de saison, Harris Gkekas et Shahar Binyamini danseront Malher au XXI° siècle. Toujours dans l'idée de s'inscrire dans son époque, le ballet de l'OnR s'associera au Ballet Theater de Bâle et au ballet de Lorraine pour proposer trois pièces contemporaines à l'occasion de la Quinzaine de la danse.

#### L'ARGENTINE À L'HONNEUR

La deuxième édition du Festival Arsmondo sera consacrée à l'Argentine. Avec deux de ses plus importants compositeurs: Alberto Ginastera qui a composé l'opéra Beatrice Cenci, surnommée La belle parricide, et son élève Astor Piazzolla qui siane avec Maria de Buenos Aires un opéra-tango sur une femme libre et indépendante. Musique encore avec l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg qui donnera deux concerts et avec les Choeurs de l'OnR qui chanteront la Misatango de Martín Palmeri. Le festival s'aventure aussi dans le cinéma, la littérature, les arts plastiques pour faire découvrir la culture de tout un pavs.

#### La citation

Nous souhaitons
que depuis
ces émetteurs
de poésie et
de pensée
que sont les
artistes l'onde
des émotions
se propage
toujours plus
loin

Eva Kleinitz, directrice de l'Opéra national du Rhin.

#### → Opéra national du Rhin, place Broglie à Strasbourg

03 88 75 48 00 - www.operanationaldurhin.eu



## L'Entrepot | Mulhouse

L'Entrepot, c'est le temple du rire depuis des dizaines et des dizaines d'année à Mulhouse.

Le public de l'Entrepot est fidèle et la salle, entièrement tournée vers l'humour, fait le plein toute l'année. La maison est une institution! En règle générale, les artistes jouent trois soirs de suite leur spectacle, du jeudi au samedi. La nouvelle saison démarre avec le nouveau show d'Olivia Moore (du 13 au 15/09) après le succès de « Mère Indigne ». La troupe des Improvisateurs de Strasbourg fera dans la délocalisation départementale (du 20 au 22/09) avec, comme à leur habitude, un spectacle différent tous les soirs, imaginé sur le moment...



Constance est de retour!

On pourra aussi voir le retour de Constance sur scène (du 4 au 6/10) dans son one woman show Pot Pourri. Après avoir été l'une des coqueluches de Laurent Ruquier sur France 2, la voilà repartie à l'attaque des salles de France. Son crédo sur l'humain en général ? En rire, pour éviter d'avoir à se pendre! Dans un registre plus théâtral, la comédie L'Emmerdante (du 18 au 20/10), autour d'une histoire de flic qui tombe sur une fille plus touchante que d'habitude lors d'une garde à vue. Attention, Guillaume Bats revient en Alsace (du 25 au 27/10). Il manie sans filtre l'humour corrosif et dépréciatif sur son handicap : ça déménage! Pour lui couper la chique, n'oubliez pas de lui demander "bon alors, il où est Kavanagh?" Enfin, la drôlatique Elisabeth Buffet (du 8 au 10/11) venue nous livrer sa vision très personnelle de notre temps...

## → **L'Entrepot à Mulhouse**03 89 54 46 31 - www.lentrepot.org

## Comédie de l'Est | Colmar



Où aller voir une pièce de théâtre ? À la Comédie de l'Est de Colmar bien sûr, centre dramatique national, qui fait la part belle aux écritures contemporaines.

Guy Pierre Couleau a signé sa dernière saison à la Comédie de L'Est et cède sa place à partir de janvier 2019 à un binôme constitué d'Emilie Capliez et Matthieu Cruciani. Avant de partir, le metteur en scène adapte « La Conférence des Oiseaux », pièce de Jean-Claude Carrière inspirée d'un des plus célèbres contes soufis, pour une quinzaine de représentations (du 2 au 19/10). La Comédie de l'Est, maison de théâtre, met en avant les écritures contemporaines. Celles de Laurent Gaudé avec « Ecoutez nos défaites », un roman adapté au théâtre par Roland Auzet qui confronte deux anciens espions (28 et 29/03). Celles de Pauline Sales, également metteur en scène, qui dresse le portrait d'une quadra qui fait le point sur sa vie dans « J'ai bien fait ? » (23 et 24/05). La CDE donne ainsi sa chance à de jeunes auteurs comme Angèle Baux Godart qui signe son premier texte avec « L'Empreinte du vertige », un « road trip fantasmagorique » qui lève quelques tabous sur la sexualité féminine (4 et 5/04). Rainer Sievert viendra lui avec un drôle d'objet théâtral, « La Formule du bonheur » entre enquête d'investigation et conte musical sur le pillage d'une usine de métallurgie des Ardennes par un fond d'investissement américain (24 et 25/01). On pourra quand même applaudir des classiques avec « La Tempête » de Shakespeare revisitée joyeusement par Irina Brook (17 au 19/01), **« Jeunesse »** de Joseph Conrad adapté par Guillaume Clayssen qui puise dans les arts du cirque (du 7 au 9/11). Signalons aussi un beau spectacle pour les ados et leurs parents, « **Dormir 100 ans** » de Pauline Bureau qui raconte avec justesse et modernité les tourments de l'adolescence, un spectacle primé à Momix (28 et 29/11).

→ Comédie de l'Est, 6 Route d'Ingersheim à Colmar 03 89 24 31 78 - www.comedie-est.com



## L'Espace 110 | Illzach

#### La marionnette en met plein les mirettes!

Cette année, la marionnette va faire sensation à l'Espace 110, mais pas celle pour les enfants. Le théâtre de la Licorne – une référence en la matière – débarque avec un savoureux thriller, l'histoire d'une femme prête à tout pour se débarrasser de ses voisins (Sweet home le 8/12). Le Théâtre d'un jour, venu de Belgique, questionnera les grands mouvements migratoires dans un spectacle « lourd et bouleversant, mais tellement beau » selon Thomas Ress, le programmateur (Exodus, le 17 et 18/05). L'Ateuchus viendra elle avec un western mythologique, Buffalo Boy, pour parcourir le labyrinthe de la vie (12/12).



#### Défendre la création locale

Soutenir la création locale, c'est le crédo de l'Espace 110 qui a accueilli 35 compagnies du Grand Est ces trois dernières années. Il poursuivra sur sa lancée en accueillant Fratries du Fil rouge théâtre, un chœur de femmes qui évoque les liens fraternels (17/10), Cancrelat de la cie Quai N°7, du théâtre sur la guerre dans et en dehors des murs de l'école (2/07) ou encore **Cortège(s)**, de la Lunette Théâtre, qui raconte un mouvement social à travers la trajectoire de plusieurs personnages (4/05). L'Espace 110 participe également à Scènes d'automne en Alsace avec Jeunesse, un récit d'aventure à bord d'un vieux rafiot entre art théâtral et circassien mis en scène par Guillaume Clayssen (3/11) et **Ton beau** Capitaine, histoire d'exil et d'amour par la cie Les Heures Paniques (10/11). Equinote viendra installer son chapiteau au cœur de l'hiver (du 30/11 au 2/12) pour Face cachée, un spectacle de théâtre équestre.

#### LA QUINZAINE DE LA DANSE

Pour sa troisième édition, du 12 au 23 mars, la Quinzaine de la danse prend du galon en association avec la Filature et le ballet de l'Opéra national du Rhin. Il s'agit de familiariser le public, dès le plus jeune âge, à la danse. On se régalera cette année avec Queen Kong avec haches, buisson fuyant et bibendum (dès 6 ans)! La cie canadienne Cas Public est de retour pour revisiter le conte de Cendrillon dans Minuit et des Possibles (dès 8 ans). Et la cie Estro clôturera l'événement avec un **cabaret tango** gratuit et résolument kitsch!

#### Le chiffre

16 000

C'est le nombre de personnes venues à **Bédéciné** l'an dernier. La prochaine édition aura lieu les 17 et 18 novembre et sera présidée par Jerôme Lereculey.



#### **DEUX CHANTEUSES À L'UNIVERS DÉCALÉ**

L'Espace 110 aime la chanson française...décalée. Il accueille le 13 octobre **Anaïs**, la chanteuse qui revient avec un 5° album qui part dans toutes les directions musicales mais reste fidèle à l'humour et à la parodie. Il reçoit aussi la talentueuse **Léopoldine HH** le 27 avril qui chante en français, en allemand et alsacien dans son premier album "Blumen im Topf" (fleurs en pot en allemand) qui mêle poésie et humour.



ightarrow L'Espace 110, avenue des Rives de l'Ill à Illzach

03 89 52 18 81 - www.espace110.org

## Le Zénith | Strasbourg



Un peu plus loin du Haut-Rhin : le Zénith de Strasbourg et ses grosses têtes d'affiche qui valent le déplacement! À la rentrée : l'Orchestre Philharmonique de Strasbourg et Antoine Gindt revisitent **Frank Zappa** (le 21/09). Un peu plus tard, le retour des artistes à succès des années 80 dans **Stars 80 - tournée Triomphe** (le 2/11). Sont annoncés, en alternance, des noms bien connus comme Emile et Images, Julie Pietri, Début de Soirée, Cookie Dingler en local de l'étape ou encore *Benny B - non, on est pas fous*. Moment fort de l'année, le ciné-concert monumental **Star Wars** (le 3/11) avec l'Orchestre Symphonique de Mulhouse reprenant les instrus cultes de John Williams en direct pendant la projection du film en Ultra HD sur un écran de 20m! En vrac : **MC Solaar** (le 10/11), **Indochine** (le 1/12), le **Cirque du Soleil** (du 5 au 9/12) ou **Stahlzeit** (le 5/03), qui est en réalité le groupe tribute officiel... de Rammstein - alors qu'ils sont encore en activité et devraient même sortir un album en 2019.

→ **Zénith de Strasbourg -** www.zenith-strasbourg.fr



# **ESPACE 110** 18

## Centre Culturel d'Illzach 19

## THÉÂTRE ·

#### Comment va le monde?

Les Déchargeurs / Le Pôle diffusion
Sam 6 octobre 20h

#### Ton beau Capitaine

Compagnie Les Heures Paniques Sam 10 novembre 20h

#### Mir Vam (Peace Be with You)

Compagnie Vox Populi Mar 15 et mer 16 janvier 20h

#### Rêve d'automne

OC&CO compagnie de théâtre Sam 26 janvier 20h

#### **Cancrelat**

Compagnie Quai n°7 Sam 2 février 20h

#### Cortège(s)

Compagnie La Lunette-Théâtre Sam 4 mai 20h

#### **CIRQUE-**

#### Jeunesse

Compagnie des attentifs Sam 3 novembre 20h

#### Face Cachée

Cie EquiNote Ven 30 novembre 20h Dim 2 décembre 16h

#### Chute!

La Volte Sam 11 mai 20h

#### MARIONNETTE:

Sweet home - Sans états d'âme

Théâtre La Licorne Sam 8 décembre 20h

#### **Exodus**

Théâtre d'Un Jour Ven 17 et sam 18 mai 20h

#### CABARET -

Le Cabaret Extraordinaire Sam 29 septembre 20h

#### **FESTIVAL-**

#### Bédéciné

Sam 17 et dim 18 novembre



#### οZe

Compagnie Destins Croisés Ven 8 février 20h Sam 9 février 14h30

#### Yama

Laura Arend Laboration Art Company Sam 16 mars 20h

#### Minuit et des possibles

Cas Public Ven 22 et sam 23 mars 20h

#### L'Utopie de l'Urubu

Compagnie Estro Sam 23 mars 22h



#### — CONCERT

DANSE

#### Anais

Sam 13 octobre 20h

#### Léopoldine HH

Sam 27 avril 20h



#### - JEUNE PUBLIC

#### Fratries

Le Fil rouge théâtre **Mer 17 octobre 15h** 

#### **Buffalo Boy**

L'Ateuchus Mer 12 décembre 15h



#### **Queen Kong**

La BaZooKa Mer 13 mars 15h



#### - FIN DE SAISON

#### Encore raté!

Compagnie DYNAMOGèNE Sam 25 mai 21h30

## Le grand bal ouvrier des Ets DYNAMOGèNE

Compagnie DYNAMOGèNE Sam 25 mai 22h45



#### — DÎNER SPECTACLE

#### lvresse

Compagnie des Rives de l'Ill & invités jeu 14 et sam 16 février 20h



Programmation complète: www.espace110.org

## La Passerelle | Rixheim





#### Raconter... l'humanité

La Passerelle programme des spectacles d'une évidente finesse en direction des tout-petits, des ados mais aussi de leurs parents. Pas de thématique générale cette saison : la vingtaine de spectacles au programme abordent des sujets variés et vous emmènent dans des univers tantôt poétiques, tantôt douillets... et parfois, aussi, plus dramatiques. Ces spectacles ont comme point commun une volonté de raconter le monde qui nous entoure, que l'on ait 5 ou 55 ans... Il sera ainsi question de la migration, dans **Moun** (le 7/11), petite fille envoyée loin de son pays en guerre, ou dans **Exodus** (les 17 et 18/05) - spectacle à la scénographie renversante et accueilli sous chapiteau bricolé façon camp de réfugiés, en partenariat avec l'Espace 110. Il y aura aussi plusieurs rendez-vous pour les toutpetits, comme **Vox** (le 16/03) qui met en scène les balbutiements et les hésitations du mot qui ne vient pas dans la bouche des petits qui commencent à parler. On n'oublie pas non plus **Mille Ans** (le 30/11), ou l'histoire du seul enfant vivant sur une île de 77 habitants adultes. Il sera amené à s'interroger sur son enfance un peu trop sage lorsque sa turbulente cousine débarquera... On aime aussi **Fracasse** (le 22/03), où le spectateur se retrouve assis en plein décor et pourra participer à la pièce ! Ou **Du Vent dans la Tête** (le 12/12) avec ses comédiens multipliant les expériences visuelles à la recherche des réponses aux questions simples que se posent tous les enfants.

#### Les berceuses d'ici et d'ailleurs



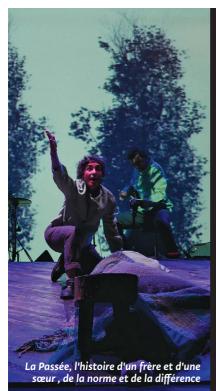
« Les Matinées Berçantes » (2 et 3/02) s'adressent aux - de 3 ans. Les tout-petits sont installés dans un espace douillet et immersif où des berceuses d'origine alsaciennes, gasconnes ou canadiennes leur sont jouées. Un joli travail de recherche a été fait.

4

Cette saison, 4 compagnies sont accueillies en résidence pour expérimenter et échanger, des danseurs alsaciens de la compagnie Dégadezo jusqu'aux Québécois du Théâtre Bluff... Un vrai soutien à la création.

→ La Passerelle, allée du Chemin Vert à Rixheim 03 89 54 21 55 www.la-passerelle.fr

## Espace culturel | Thann & Cernay



#### Un nouveau départ

Le Relais culturel de Thann et l'Espace Grün à Cernay fusionnent sur un plan administratif avec un seul directeur à la tête des deux lieux, Olivier Garrabé. Il apportera sa touche à la programmation en 2019-2020 avec trois temps forts : autour du cirque et des arts en mouvement, de l'humour et des pratiques amateurs. En attendant, 43 spectacles sont à l'affiche dans les deux salles, programmés par ses deux prédécesseurs, « deux sensibilités différentes. »

Néanmoins, un fil conducteur se détache : celui de la famille. La relation d'une sœur à un frère handicapé dans « La Passée » (le 19/10 à Thann). La relation d'un père et d'un fils dans « L'Apprenti », « un bijou » signé Laurent Crovella (les 11 et 12/10 à Thann). Ode encore à la famille dans « Fratries », un chœur de quatre femmes en mouvement (le 23/04 à Cernay). Autre spectacle qui joue des complicités et rivalités, « In Tarsi » avec quatre acrobates et des agrès en bois qui s'emboîtent comme des pièces de puzzle (le 31/01 à Thann).

ightarrow Relais culturel, 51 rue Kléber à Thann / Espace Grün, 32 rue Georges Risler à Cernay relais-culturel-thann.net / www.espace-grun.net

## La question

## Comment épouser un milliardaire?

Audrey Vernon livre sur scène ses conseils pour épouser l'un des 1 826 milliardaires de la planète et décortique les inégalités sociales d'un monde toujours plus mondialisé (le 1/03 à Cernay).

#### Des classiques

La cie Miressance adapte « La Putain respectueuse » de Sartre, du pur théâtre où il est question de racisme, de vertu et de manipulation (le 23/11 à Cernay). La cie Changer l'air s'inspire en marionnettes et musique de la vie de Jean-Baptiste Poquelin dans « Molière m'a tué » (le 20/01 à Cernay). Thibaut Wenger va dépoussiérer une comédie de Mariyaux, « La Seconde Surprise de l'Amour » (le 30/11 à Thann) tandis que Mehdi Benabdelouhab revisitera « La Tempête » de Shakespeare.

## **Programme Music For Ever**





Anne Roumanoff, Jeanfi Janssens, The Glenn Miller Memorial Orchestra... On doit souvent la venue de ces artistes dans la région à Music For Ever, boîte de production basée à Rixheim.

Une nouvelle saison commence aussi pour Music For Ever qui programme de nombreuses vedettes dans les salles alsaciennes. Anne Roumanoff viendra à plusieurs reprises, une première fois avec son spectacle « Aimons-nous les uns les autres encore et encore », version 2018, à voir le jeudi 22 novembre à l'ED&N à Sausheim, et elle sera de retour à l'été prochain avec son nouveau spectacle, version 2019, à découvrir le 6 juin au Parc des Expositions de Colmar et le 8 juin au P.M.C. de Strasbourg. Pour continuer dans la série des humoristes, il y aura la nouvelle sensation Jeanfi Janssens le 9 mai au Parc Expo de Colmar, ainsi que le duo Ben & Arnaud Tsamère le 17 janvier à la Maison du Peuple à Belfort, et le lendemain à la M.A.C de Bischwiller.

Mais revenons au cœur de métier de Music For Ever qui est la musique avec un big band comme on n'en fait plus, **The Glenn Miller Memorial Orchestra** en tournée en janvier (le 23 à l'ED&N de Sausheim et le 26 à l'Illiade d'Illkirch), avec un groupe de musique hilarant comme on n'en fait peu, **Blond and Blond and Blond** (le 7/12 à la M.A.C de Bischwiller). On aura droit aussi à un plateau blues et soul au Grillen le 21 novembre avec **Fred Chapelier**, et **James & Black**.

Enfin, Music For Ever se diversifie aussi en proposant des spectacles. C'est ainsi que le Grand Ballet de Kiev interprétera le **Lac des Cygnes** le 31 janvier à l'ED&N de Sausheim dans la grande tradition classique. On pourra aussi applaudir **Madiba**, une comédie musicale dédiée à Nelson Mandela le 9 avril au P.M.C à Strasbourg.

#### → Music For Ever

Tout le programme : www.music-for-ever.fr





## La Salle Europe | Colmar

## Comme une envie de théâtre

Les spectateurs de la salle d'Europe ont réclamé un peu plus de théâtre. Joëlle Jurkiewicz a exaucé leur vœu avec « Les palmes de M. Schutz » (le 16/10), une pièce savante et drôle qui met en scène Pierre et Marie Curie, ou « Hamlet et les âmes perdues », un classique que la cie Dramaticules « qui fait toujours des spectacles décalés et délirants » va s'amuser à dépoussiérer (le 25/01). Coup de cœur de la directrice : « Dans les rapides », un texte de Maylis de Kerangal, qui raconte l'histoire de trois adolescentes en 1978 face à un choix cornélien - Debbie Harry ou Kate Bush? qui pourrait mettre à mal leur belle complicité (le 14/12). Enfin, c'est assez rare pour le souligner, un spectacle de théâtre en dialecte sous-titré, « Ich ben a beesi frau », histoire d'une méchante femme à qui l'on a gâché la vie (le 9/02).



#### Du rêve pour petits et grands

La nouvelle saison de la salle Europe s'articule autour du rêve, pour les petits comme les grands. Rêveries éveillées avec Haruki Murakami dont la Compagnie 4 ailes adapte deux nouvelles qui convoquent un ours mélomane et une grenouille géante pour éloigner le spectre d'un nouveau tremblement de terre au Japon (le 12/10). Rêveries dessinées avec Victor Hugo qui, on le sait peu, a réalisé plus de 2 000 dessins et lavis dans sa vie et que la cie du Mythe de la Taverne met en perspective avec ses poèmes, lettres, romans dans un spectacle onirique (le 21/05). La cie des Mots a elle fait un rêve : imaginer une rencontre entre deux monstres sacrés, Charlie Chaplin et Buster Keaton, dans « Never mind the words », pour un bel hommage au cinéma (le 7/01). On restera dans un univers merveilleux, à travers le mime et le multimédia, avec « Le fabuleux voyage du petit architecte », enfant dans le ventre de sa mère qui attend avec impatience de découvrir le monde extérieur (le 7/11, dès 3 ans), et à travers le théâtre d'objets et des jouets dans « La véritable histoire de la Reine des Neiges », à voir peu avant Noël (le 1/12).

## DES SPECTACLES ACCESSIBLES

La salle Europe propose toujours des spectacles accessibles au plus grand nombre. Parmi eux, Plus haut, un hommage au **cirque** d'antan et à l'univers d'Alexander Calder (le 28/09), Le Rêve de mon père, un spectacle de magie de Pascal Rousseau (le 20/03) ou encore Ballet Bar, une pièce pour 5 danseurs de hip hop, 1 phonographe & 77 vinyles (le 10/05). En clôture de saison, la cie Clair de Lune fêtera ses 40 ans avec un arand show musical et costumé avec sketches, parodies, vidéos (le



#### 5 ans

Le 18 janvier prochain, la Salle
Europe fêtera son 5e
anniversaire avec Portraits
d'Europe. Un vaste projet
culturel avec collecte de
témoignages d'habitants et de
spectateurs, ateliers de
pratique artistiques avec des
scolaires et des amateurs.
Tout ceci fera l'objet d'un
spectacle entre théâtre,
musique et danse,
témoignages audio, vidéo et
photo.

#### → Salle Europe, 13 Rue d'Amsterdam à Colmar

03 89 30 53 01 - http://salle-europe.colmar.fr

## Espace Le Parc | Ribeauvillé



Grosse saison prévue à l'Espace culturel Le Parc à Ribeauvillé. Après **The Soirée** de présentation (le 28/09), c'est quasiment une locale de l'étape qui va ouvrir le bal : la comédienne **Charlotte de Turckheim** (le 12/10) qui reprend son spectacle à succès d'il y a 28 ans, *Une Journée chez ma Mère*. Cela faisait un moment que nous n'avions plus vu l'Alsacienne sur scène... Et comme la thématique du Pfifferdaj de Ribeauvillé était cette année « *les contes de Perrault »*, Le Parc vous en propose une version théâtrale pour les enfants, avec **Peau d'Âne** (le 21/10). **Henner chez les Yennisch** (le 23/11) est un texte drôlatique de Roger Siffer raconté à la fois en français et en alsacien - avec surtitrage en français.

Ozma, groupe strasbourgeois de jazz, viendra jouer en direct sur les images d'un film muet oublié, **Le Monde Perdu** (le 2/02), dans un ciné-concert au fort accent... jurassique. Moment singulier avec le mentaliste **Fabien Olicard** (le 22/02): très populaire sur YouTube grâce à ses vidéos bien fichues, il fait aussi des miracles sur scène, grâce à une rigueur comportementale à toute épreuve! À voir! Il y aura aussi les 40 ans de la **Fanfare au Clair de Lune** (le 23/03) puis le joli « coup » de la saison: l'humoriste **Jarry** (le 25/05) qui essaiera son nouveau spectacle sur les Ribeauvillois.

→ Espace culturel Le Parc à Ribeauvillé - www.ribeauville.fr

# L'OSM | **Mulhouse**

L'Orchestre Symphonique de Mulhouse a placé cette saison sous le signe de l'aventure, avec un nouveau directeur: Jacques Lacombe.

« À l'aventure » clame la brochure de l'OSM qui reprend ainsi à son compte le titre d'une pièce de Denis Gougeon, compositeur canadien, programmé pour le premier concert symphonique de la saison qui mettra aussi à l'honneur Ravel et Debussy (les 12 et 13/10). Si l'aventure est un voyage lointain, nous serons comblés puisque nous traverserons plus d'une fois l'Atlantique. L'Argentine à l'occasion du festival Arsmondo où l'on pourra entendre « Tangazo » d'Astor Piazzolla dirigé par José Cura, artiste associé à l'OSM pour 3 ans (les 8 et 9/03) et le « Concerto argentino pour piano » d'Alberto Ginastera (les 29 et 30/03). Direction les États-Unis ensuite avec Gershwin, Bernstein, Harbison (les 10 et 11/05).



L'OSM, plus aventureux que jamais!

Jacques Lacombe, le nouveau directeur québecois de l'OSM, souhaite aussi « renouveler le cadre du concert » comme avec ce « Casse-noisette » revisité avec un récitant et une dessinatrice sur sable (les 21 et 22/12) ou encore des concerts « diVin », mêlant œnologie et musique. Et s'il fallait encore vous prouver ce désir d'aventure, comment ne pas citer ce concert symphonique « perdu dans l'espace » avec des extraits de « Star Wars » de John Williams, les « Nocturnes » de Debussy et « Les Planètes » de Gustave Holst (les 23 et 24/11)? L'Orchestre Symphonique de Mulhouse jouera aussi de l'opéra (« Il Barbiere di Siviglia », « Der Freischütz »), des ciné-concerts (« Le Fantôme de l'Opéra ») et accompagnera même cette année Jane Birkin qui reprend les chansons de Serge Gainsbourg en version symphonique (le 23/03)!

#### → OSM, 20 allée Nathan Katz à Mulhouse

www.orchestre-mulhouse.fr



Spectacle jeune public - Magie 16H00 Ven. et Sam

**CONCERT DU KIWANIS** avril 13 20Н30 La Chorale d'Oberhergheim - Concert

Ven. ou San **CONCERT SURPRISE** avril 20H30 Concert

LA REVUE SCOUTE mai 20H30 Spectacle d'humour en français

Samedi **JARRY** mai One man show 20H30

Ven. et Sa OMBRES ET LUMIÈRES uin Ribototem - Spectacle de danse



Ven. et Sam.







# Les Tanzmatten | Sélestat





Les Tanzmatten célèbrent la diversité des propositions artistiques du moment en combinant allègrement pièces de théâtre, concerts, humour, danse et œuvres intemporelles... Les rendez-vous désormais traditionnels comme la Semaine de l'Humour en novembre, le passage de la Revue Scoute (du 28 au 31/03) ou de la revue de la Choucrouterie (le 26/04) avec son équipe toujours plus jeune de joyeux lurons sont toujours d'actualité. En ouverture de saison, journée portes ouvertes avec la pièce La Chasse au Squonk suivi d'un concert de The Cracked Cookies (le 16/09). Après la Semaine de l'Humour, de la danse, avec **Echos** (le 27/11) et sa dimension très écologique. Fin janvier, festival Langues en Scène - Sprochbühn,

avec plusieurs spectacles à la thématique alsacienne. Ciné-concert familial avec Le Monde Perdu (le 5/02), où les strasbourgeois de l'ensemble Ozma font revivre un vieux film muet rempli de dinosaures. Réparer les Vivants (le 5/03) a obtenu le Molière 2017 du Meilleur Seul en Scène: comment le cœur de Simon, 19 ans, peut-il remplacer celui de Claire, 50 ans, en attente d'une transplantation? Plus léger, le jazz façon lover old school d'André Manoukian et de la chanteuse China Moses (le 13/03)! Un moment de danse décalé et sympa avec **Tetris** (le 4/04), inspiré du jeu du même nom. Enfin, les chanteuses Kimberose (le 12/04), Hoshi (le 16/05) et Liane Foly (le 25/05) seront aussi de passage aux Tanz'. Encore une grosse saison.

## La Semaine de l'Humour

La Semaine de l'Humour (du 9 au 24/11) fait chaque année un carton. Démarrage des rires avec **Madame Blanche** (le 9/11) que l'on voit régulièrement sur France 3 Alsace. Tête d'affiche, le mordant **Olivier de Benoist** (le 15/11), avec ses réflexions sur la quarantaine... 10ème édition du **Grand Tremplin de l'Humour** (le 17/11),



où de jeunes talents locaux et nationaux peuvent monter sur scène pour essayer leurs vannes. On est fan de la snipeuse Elodie Poux (le 21/11): l'une des rares à oser les sales blagues sur les enfants... Coup de cœur JDS, le passage du très rare Chris Esquerre (le 22/11), qui s'est fait connaître avec ses chroniques pince-sans-rire sur Canal+. Mutin, voire renfrogné, il distille une forme "d'humour mou", très drôle, qui change du débit mitraillette des pros du stand-up.

# "ON KIFFE": UN CONCERT DE ROCK... SANS INSTRUMENTS!

Fermez les yeux : vous croyez qu'il y a des instruments sur scène ? Chaque son, des chorus aux riffs de guitares en passant par la batterie et les lignes de basse, sont émis par les chanteurs. Sans instruments, avec l'aide d'un technicien son, ils parviennent à recréer avec finesse les plus grands succès internationaux en live et à la bouche (Sia, Muse, Beyoncé...) C'est juste génial et ça s'appelle **Fork** (le 3/03)!

→ Les Tanzmatten, quai de l'III à Sélestat

o3 88 58 45 45 www.tanzmatten.fr

# Espace Saint-Grégoire | Munster



L'Espace Saint-Grégoire propose chaque saison une dizaine de rendez-vous, dans tous les genres : théâtre, humour, nouveau cirque, concert..., souvent à voir en famille. Pour bien débuter la saison, il accueille **Vaiteani**, un duo de pop-folk polynésien qui nous parlera de la famille, de l'amour, de la mer (le 27/09). Cette année, la musique se fera humoristique avec **Le Récital**, une comédie lyrique avec deux sœurs qui se volent la vedette sur du Mozart (le 18/12) ou instructive avec **Rag'n Boogie pour les petits et ceux qui veulent encore grandir** de Sébastien Troendlé qui évoque la musique noire américaine (le 30/04). Côté théâtre, on ne manquera pas **Frères**, de la compagnie les Maladroits qui se montre fort habile et inventive pour évoquer l'Espagne de 1936 (le 10/01) ou encore **La Dernière Bande**, sorte de journal intime sur bande magnétique imaginé par Beckett et interprété ici par le clown lunaire Smol (le 11/10). Dans un registre plus joyeux, on pourra aussi découvrir **le Cabaret de Léon**, un spectacle basé sur la pantomime et le clown (le 14/02).

→ L'Espace Saint-Grégoire à Munster - 03 89 77 50 32 - www.cc-vallee-munster.fr

# La Coupole | Saint-Louis

Qu'elle est alléchante cette nouvelle saison à la Coupole qui propose des comédies à succès et fait venir de grands humoristes!

Les stars vont se bousculer cette saison à la Coupole : Vérino (le 2/10), Julie Ferrier (le 21/11), François-Xavier Demaison (le 8/03), pour la partie humour, Marianne James pour des confidences au coin du feu (le 19/01). Patrick Timsit viendra lui non pas pour un one man show, mais pour une pièce de théâtre chargé en émotions avec « Le Livre de ma mère » d'Albert Cohen, un projet qu'il mûrit depuis... 30 ans (le 30/11).

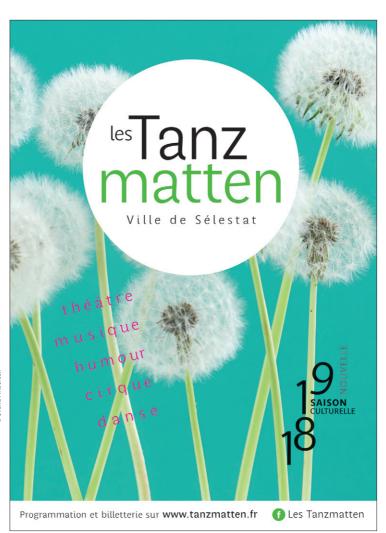


Jean-Pierre Darroussin

La Coupole accueille aussi des comédies qui ont connu un grand succès à Paris comme « Art » de Yasmina Reza qui réunit Jean-Pierre Darroussin (Molière du meilleur comédien pour cette pièce), Charles Berling et Alain Fromager (le 1/02), ou encore « La Perruche », une scène de ménage dans un couple incarné par Barbara Schulz et Arié Elmaleh (le 6/12). Les amateurs de théâtre de boulevard seront décidément bien servis avec « Comme à la maison », un diner de Noël chez la belle-mère qui tourne mal avec Annie Grégorio et Lisa Martino (le 28/09), et « C'est encore mieux l'après-midi », l'histoire d'un député trop volage adaptée par un génie de la comédie, Jean Poiret (le 15/03). On aura aussi droit à du théâtre de masque avec « L'Avare » de Molière par le Collectif masqué (le 7/11) et « Bottom's dream » par le Footsbarn Travelling Theatre qui adore adapter Shakespeare (le 13/10). La Coupole saura varier les plaisirs avec la danse « Elektrik » de Bianca Li (le 11/01), le spectacle musical plein de magie des Virtuoses (le 1/03) ou encore le groove imparable de Myles Sanko (le 26/04). La Coupole reconduit aussi son festival Bulb pour les enfants.

#### → La Coupole, 2 Croisée-des-Lys à Saint-Louis

03 89 70 03 13 - www.lacoupole.fr





# Les Dominicains | Guebwiller



### Ici, tout est normal!

Les Dominicains ont fait sienne cette phrase de Plonk et Replonk: « Ici, tout est normal », affichée en toutes lettres lumineuses dans le couvent. La programmation est donc au diapason, avec des concerts atypiques : siestes musicales sur des transats, brunch et pique-nique dans la nef, dîner happening, des before, des after... Plus que de simples concerts.

Certes, il y aura de la grande musique classique, comme ce **Concerto pour piano n°2 de Brahms** interprété par Adam Laloum et le Philharmonique de Freiburg (le 20/10). Mais elle prendra souvent des formes nouvelles, avec **« Bach the Minimalist »** où l'ensemble La Tempête officiera dans un dispositif numérique inédit (le 29/03) ou encore avec **« Bach à sable »** où l'Orchestre de Chambre de Bâle jouera le grand répertoire tandis qu'on dessinera sur le sable (le 18/04). On pourra aussi découvrir le disco revu et corrigé par **Corine** qui a entrepris de faire revivre cette musique à paillettes (le 9/11) ou plonger dans l'underground berlinois avec un cabaret kitsch et burlesque (les 28/02 et 1/03). Enfin, coup de cœur du programmateur, **Bachar Mar-Khalifé**, qui porte la révolte dans ses chansons et marie musique classique, sonorités orientales et électro (le 10/01).

→ Les Dominicains, rue des Dominicains à Guebwiller 03 89 62 61 82 - www.les-dominicains.com

#### La citation

On est un lieu d'ouverture à l'autre, à l'inconnu, à l'indéfinissable, tout ça à vivre en communauté.

Philippe Dolfus, directeur des Dominicains

# Vous les femmes!

Les Dominicains jouent le jeu de la Journée internationale de la femme le 8 mars. Les Elles Symphoniques, orchestre de femmes viendra défendre les compositrices, encore trop rarement jouées. La drag queen et activiste Sergina servira avant cela un set électro et le film « Certains l'aiment chaud » avec Marilyn Monroe sera projeté pour clôturer la soirée.

#### **UNION LIBRE**

Les Dominicains ont initié il y a plusieurs années des soirées Union libre. L'idée ? « On invite dans une même soirée des artistes qui n'ont rien à voir ensemble, pour attirer un public qui peut tenter l'expérience de l'un ou de l'autre, ou des deux! », souligne Philippe Dolfus. C'est ainsi qu'ils proposent le 28 septembre une soirée Trans-america.



Dans Híbridos, deux ethnomusicologues ont rencontré des tribus brésiliennes, de la jungle à l'océan, et restituent sur scène leur musique, avec leur instrumentarium. Vassilena Serafimova (en photo), percussionniste bulgare, joue du marimba et plonge notamment dans l'œuvre de Steve Reich, compositeur new-yorkais à l'origine du courant minimaliste.

# Arthuss | Wintzenheim



Les drilles d'On a r'trouvé les clés

Wintzenheim, juste à côté de Colmar, dispose de sa propre programmation culturelle, avec au moins un rendez-vous par mois.

La saison commence bien, avec un concert folk/rock des bien connus **On a r'trouvé les clés** (le 3/10), groupe guilleret qui sillonne depuis des années l'Alsace avec leurs banjos et leurs violons. Toujours dans la bonne humeur communicative, le concert des **Garçons Trottoirs** (le 7/11), là encore un nom bien connu des amateurs. La Compagnie Vent en Poupe (le 5/12) présentera le duo **Viz**: ou de drôles d'histoires écrites à deux, et qui dévoilent leur amour, leur vie commune, leurs coups de cœur et leurs coups de gueule aussi! Puis le chanteur guitariste Bernard Revel (le 9/01) vous prendra par la main et vous jouera les plus belles chansons de **Paul McCartney**, des Beatles jusqu'à des compositions plus récentes avec Wings. Il y aura aussi du théâtre, avec le retour sur scène du duo des « Cruellas », dans un tout nouveau spectacle intitulé « **Water Causettes** » (le 15/05), avec un thème rarement abordé sur scène : les filles... et les toilettes! Au programme enfin, quatre spectacles en direction du jeune public, avec entrée gratuite pour les moins de 16 ans, sur réservation à l'Espace Culturel.

→ **Espace Culturel Arthuss à Wintzenheim -** 03 89 79 60 17 - www.ville-wintzenheim.fr

# Le Caveau | Saint-Louis



Emmanuelle Boidron pour une lecture musicale de textes de Woody Allen

# Le Caveau nous fait voyager en musique, de la France à l'Iran, de la musique Renaissance à la folk, et de bien des manières cette saison!

Cette saison, le Caveau a décidé d'emmener ces spectateurs vers « un ailleurs musical, qu'il se situe dans l'espace ou dans le temps ». Le Trio Meïkhâneh est un voyage à lui tout seul, lui qui joue des musiques traditionnelles d'Europe de l'Est, de Mongolie et d'Iran (le 30/11). Les Chats-Potés, duo franco-brésilien porté par deux violonistes, mélangent des influences folk, tziganes et celtes prouvant une nouvelle fois que la musique fait fi des frontières (le 18/10). L'ensemble Double Face tentera lui de tisser des passerelles entre la musique de la Renaissance et celle du Romantisme avec des instruments rares : cornet à bouquin, à pistons, théorbe (le 4/12)... À noter que pas mal d'artistes viendront présenter leurs instruments ou leur musique à la médiathèque Le Parnasse en complément.

#### Emmanuelle Boidron lit du Woody Allen

Le Caveau accueille aussi des projets plus hybrides. La comédienne **Emmanuelle Boidron** (ndlr: tous les ados des années 80 étaient amoureux d'elle... qu'est-ce qu'elle était jolie, la fille de Navarro!) lira des textes de Woody Allen sur une musique allant du 18<sup>e</sup> siècle au ragtime, interprétée en direct par deux musiciens (le 10/10). La compagnie de danse **Estro** évoquera les émotions au travers de la danse, de la vidéo et de la musique dans « Zool 99 » en ouverture de saison (le 27/09... mais à la Cité Danzas). Dans le cadre du mois du film documentaire, on pourra aussi découvrir **« A musical journey on the silk route »** qui raconte l'épopée de deux musiciens français qui ont traversé 17 pays en moto, sur la Route de la Soie, pour enregistrer des chants traditionnels. Une projection suivie d'une rencontre avec Sylvain Liard (le 20/11).

→ Le Caveau , 9 avenue Général de Gaulle à Saint-Louis 03 89 69 87 81 - www.saint-louis.fr



# La Halle au Blé | Altkirch



### Une cinquième saison encore plus riche

La Halle au Blé propose une trentaine de rendez-vous pour sa cinquième saison, « appelant tant à l'amour qu'à l'humour, à la réflexion qu'à l'émotion », sous des formes diverses : concert, théâtre, conférence, one man show, ciné-concert... La saison commencera avec Vaiteani, duo folk composé d'un Alsacien et d'une Polynesienne qui vous fera voyager loin (le 5/10). Et l'on pourra vivre d'autres belles pages musicales avec le jeune accordéoniste italien Samuele Telari qui fera découvrir toutes les possibilités de son instrument (le 14/03) ou la pianiste Célia Oneto Bensaid passionnée par Gershwin et Bernstein (le 23/04). On pourra aussi voir des pièces de théâtre qui abordent des sujets très actuels, comme « Je t'écris mon amour », une histoire d'amour à l'heure des réseaux sociaux, par écran et à distance (le 9/11) ou « Je clique donc je suis », où Thierry Collet, mentaliste et magicien, fait une brillante démonstration de la captation de nos données via les outils numériques (les 29 et 30/11). Sans oublier un classique, Candide de Voltaire, imaginé « comme si nous préparions une fête grandiose dans notre cuisine » dixit la cie Théâtre à Cru (le 1/03). Notons aussi une conférence salutaire de Gabriel Ringlet qui dira pourquoi il faut parler de la mort quand tout va bien, surtout avec les jeunes (le 6/11).

→ La Halle au Blé, 1 place Xavier Jourdain à Altkirch 03 89 08 36 03 - halleauble-altkirch.fr

### Supernova : le rendez-vous de l'humour



Supernova, ce sont deux dates à ne pas rater. Celle de la tournée du Point-Virgule, l'occasion de découvrir de nouveaux talents (3/01. Et celle de la tête d'affiche: Kevin Razy, qui décrypte depuis l'an dernier un sujet d'actualité avec humour pour Canal +. Dans son spectacle satirique, il parle de tout (des filles, de Denver le dinosaure, d'un antivirus antillais...), y compris des sujets qui fâchent : le racisme, la religion, les attentats... (24/04).

# Resort Barrière | Ribeauvillé



Le Casino & Resort Barrière de Ribeauvillé vous propose de nombreuses soirées concerts et spectacles dans sa salle dédiée. Un vrai lieu de sortie, au-delà des machines à sous.

East Floyd (le 20/10) est un tribute à Pink Floyd, entre musiques planantes, psychédéliques et progressives... Ses musiciens mettent tous les moyens en œuvre pour que le spectacle soit digne des intouchables Pink Floyd. Dans un autre style musical, ABBA Forever (le 3/11): dîner-spectacle au son des plus grands tubes d'ABBA bien sûr. Plus sexy et réservé pour les dames, le show érotisant des Body Exciting (le 9/11), chippendales modernes... et le jour suivant - mais lui devrait garder sa chemise, a priori - même s'il est tout aussi populaire avec la gent féminine: Rino Lombardi (le 10/11). Vous pourrez vous faire plaisir entre trentenaires et quarantenaires avec la soirée Best of 80's (le 17/11) avec, forcément, les classiques des années 80 qui reviennent à tous les coups: Capitaine Abandonné, Les Démons de Minuit, L'Aventurier, Voyage Voyage...

### Le magicien Peter Valance comme à la maison

Du 23 novembre au 18 janvier 2019, le magicien allemand Peter Valance prend ses quartiers dans la salle de spectacle du Resort Barrière, avec 14 représentations en formule dîner-spectacle de son nouveau show, **Sensations**. Disparitions/apparitions instantanées, fausses trépanations, lévitations... Une idée sortie pendant la période de célébration des fêtes de Noël.

→ **Resort Barrière à Ribeauvillé** - 03 89 73 43 44 - www.hotelsbarriere.com





# PROGRAMME DES SPECTACLES **AUTOMNE 2018**



**SAMEDI 13 OCTOBRE** 20 H 00

#### JEAN-MARIE ARRUS et JEAN-PHILIPPE PIERRE

Spectacle Humoristique "LE BEST OF DU BEST OF"

25 € Le prix comprend



SAMEDI 20 OCTOBRE 20H00

#### **EAST FLOYD**

Concert Live

Les plus beaux titres de Pink Floyd en live !

25 € Le prix comprer



SAMEDI 3 NOVEMBRE

19 H 30

#### ABBA FOR EVER

Dîner Spectacle

Un superbe show reprenant les plus beaux tubes de ABBA.

55€ Le prix comprend



**VENDREDI 9 NOVEMBRE** 19 H 30

#### **BODY EXCITING**

Dîner Spectacle de chippendales **RÉSERVÉ AUX DAMES** 

Une ambiance de feu, alliant humour et charme pour le plus grand plaisir de ces dames.

55 € Le prix comprend



SAMEDI 10 NOVEMBRE 19 H 30

### RINO LOMBARDI

Dîner Dansant Les plus belles chansons de Rino seront au rendez-vous.

55 € Le prix comprend



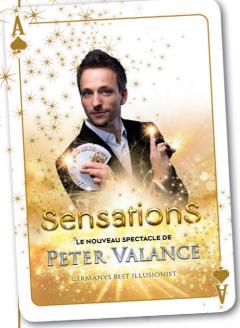
SAMEDI 17 NOVEMBRE 19 H 30

#### BEST OF 80'S

Dîner Spectacle

Une soirée avec dîner sous le signe des années 80, entre amis ou entre collègues un superbe moment à partager dans une ambiance unique.

55€ Le prix comprend



23, 24 & 30 NOVEMBRE - 19 H 30 1, 6, 7, 8, 13, 14, 15 & 21 DÉCEMBRE - 19 H 30 14 DÉCEMBRE - 12 H 00 11 & 18 JANVIER 2019 - 19 H 30

# **SENSATIONS**

Le nouveau dîner spectacle

de Peter Valance

Le meilleur magicien d'Allemagne revient avec son tout nouveau spectacle bluffant et plein d'humour.

#### À RÉSERVER DÈS MAINTENANT!

79 € Le prix comprend 5 € DE JETONS





Réservez dès maintenant au 03 89 73 43 43

Paiement par avance obligatoire. Possibilité de paiement à distance par CB.

www.casino-ribeauville.com | www.resort-ribeauville.com

\* L'accès au casino est réservé aux personnes majeures, non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité.

# **EXPOSITION**



Neuf-Brisach pour un nouveau musée, graffé ou peint par Denis Meyers, Seth, Pure Evil, Nasty...

euf-Brisach n'est pas Londres, Paris ou Berlin et les artistes de street art ne se sont jamais bousculés au portillon... enfin aux grandes portes de la citadelle Vauban pour laisser leur signature. Jusqu'à ce que le MAUSA ouvre un musée dans les remparts le 7 juillet, pile dans le bon timing, soit pour le 10<sup>e</sup> anniversaire de l'inscription de la fortification au Patrimoine mondiale de l'Unesco. Le MAUSA a déjà un précédent. Et quel précédent! L'an dernier, il ouvrait le premier musée des arts urbains et du street art en France sur un site industriel, les forges Baudin dans le Jura, profitant de 22 000 m² pour retracer son histoire grâce à la fantastique collection de Stanislas Belhomme qui a acquis pendant 20 ans des Keith Haring, des Banksy, des JonOne... « Le mouvement a 50 ans d'existence, il fallait bien qu'un musée lui soit consacré. L'idée, c'est de sortir les artistes des usines et des entrepôts où on les voit habituellement et de trouver des lieux en souffrance culturelle et de réveiller un patrimoine endormi », souligne Clémentine Lemaitre, directrice du MAUSA Vauban.

### 2,4 km de galeries!

À Neuf-Brisach, le musée est moins grand mais le projet pas moins ambitieux: quelques 1 200 m² et 2,4 kilomètres de galeries mis à disposition par la ville où les artistes de renommée internationale se sont succédé tout au long de l'été pour recouvrir les murs. « On est content de faire quelque chose qui ne se voit pas ailleurs. Il y a des galeries, des foires, des expos mais réunir dans un musée comme ça des artistes de ce niveau-là, c'est unique. Imaginez, ces

artistes qui couraient dans le métro pour échapper à la police et qui se voient offrir aujourd'hui des murs classés à l'UNESCO! » se réjouit Stanislas Belhomme, fondateur du MAUSA.

Et s'il y en a un qui a couru longtemps, c'est bien le Parisien Nasty, « connu pour POCHOIRS, GRAFFITI, LETTRING...UNE DIVERSITÉ DE STYLE!

avoir peint et volé le plus de plaques de métro » qui a reconstitué ici une station... Vauban évidemment! Les artistes se sont fait un plaisir de jouer avec les contraintes et les possibilités de ce lieu brut, comme Seth qui a agenouillé un de ses enfants sans visage auprès d'un trou béant, éparpillant au sol des briques de toutes les couleurs (notre photo). Ils se sont aussi servis de l'histoire et du contexte du lieu pour créer des petits clins d'œil comme Pure Evil qui fait passer un avion de guerre audessus de nos têtes qui largue des petits cœurs et non des bombes... «Make love, not war » clame-t-il dans cette forteresse militaire. Denis Meyers a lui accueilli dans sa casemate les habitants qui lui ont inspiré des mots et des portraits qui recouvrent murs et plafonds dans une peinture qui réagit aux ultra-violets et qui se découvre dans la pénombre! Comme une caverne des temps modernes... On retrouvera aussi tous les styles qui font la richesse du street art : pochoirs, graffiti, lettring, illustration, et même des photos hilarantes de Joseph Ford ou une installation explosive de Levalet. • S.B

#### **NEUF-BRISACH | MAUSA**

**Ouvert les Sa., Di. et Me. de 11h à 18h** 03 89 36 28 28 - 7/8/10€ - Gratuit moins de 10 ans

### CENTRES D'ART

#### ALTKIRCH

#### **CRAC Alsace**

# On working and then not working (Travailler et alors ne pas travailler)

Exposition personnelle d'Armando Andrade Tudela (1975, Pérou) conçue comme un espace paradoxal où les œuvres, pour échapper à la fixité de leur mode d'existence, sont maintenues dans une forme de liquidité, dans une processus de transformation, d'adaptation ou d'appropriation en se livrant aux ruses et aux désirs de la communauté qui l'habite.

Jusqu'au 16/09

18 rue du château - 03 89 08 82 59 - Gratuit

#### SAINT-LOUIS

#### **Fondation Fernet Branca**

#### Collection David H. Brolliet Genève / David Nash / L'impermanence

Trois expositions ont lieu en même temps: Collection David H. Brolliet Genève « 40 ans de collection et un film documentaire de 60 min », David Nash « Nature to Nature » et « L'impermanence » avec des œuvres de Léa Barbazanges, Céline Cléron, Marie Denis, Stéphane Guiran, Philippe Lepeut.

■ Jusqu'au 30/09

#### WATTWILLER

### Fondation François Schneider

#### L'Atlas des Nuages

Une approche à la fois ludique et sensorielle, éveillant la curiosité d'un public large tout en cheminant dans une promenade géographique, sociologique et philosophique avec plus de quinze artistes internationaux. On pourra y admirer des photographies, daguerréotypes, néons, installations d'ampoules, vidéos, sculptures de tissu, dessins etc...

Jusqu'au 30/09
rue de la 1ère Armée - 03 89 82 10 10 - 3/5€

#### MULHOUSE

#### La Filature

#### Mathieu Pernot - Les Gorgan

Depuis 1995, Mathieu Pernot suit et photographie les Gorgan, une famille rom qu'il a rencontrée lorsqu'il étudiait à Arles...

■ Du 22/09 au 14/11 03 89 36 28 28 - Gratuit

### MUSÉES

#### COLMAR

### Musée d'Histoire Naturelle

#### Minéral'orgie

Un panorama aussi complet que possible de la grande diversité et de la grande richesse minéralogique des Vosges et de la plaine d'Alsace. Les minéraux présentés sont issus des collections de Pierre Fluck, Jean-Luc Hohl, Raymond Maurer, du Musée minéralogique de Strasbourg.

■ Jusqu'au 23/12 11 rue Turenne - 03 89 23 84 15

# Musée Electropolis

# Journées européennes du patrimoine

15 et 16 septembre 2018 Entrée gratuite

55 rue du Pâturage 68200 Mulhouse edf.fr/electropolis • @musee.electropolis

Grand mécène











musée des trois pays

www.musee-des-trois-pays.eu www.dreilaendermuseum.eu



### Les motifs controversés de Balthus

Nouvelle exposition monographique à la Fondation Beyeler à partir du 2 septembre : la carrière de l'artiste Balthus y sera décortiquée. Figure majeure de l'art en Europe au XX<sup>ème</sup> siècle .



La Partie de Cartes, œuvre datant de 1950

Balthasar Klossowski de Rola alias Balthus, décédé en 2001, demeure un artiste fort réputé en Europe. Cette exposition à la Fondation Beyeler est la première présentation exhaustive de son travail en Suisse alémanique. De son enfance à Berne jusqu'aux dernières décennies passées à Rossinière, authentique village de montagne, Balthus a toujours entretenu une relation étroite et continue avec la Suisse.

#### Tracer sa propre voie

Balthus compte parmi les grands maîtres du XXème siècle. Mais l'artiste a toujours poursuivi une voie artistique alternative, presque opposée aux courants de l'avant-garde moderne. Dans cette voie solitaire, le peintre excentrique se réfère à un large éventail de prédécesseurs et de traditions artistiques et historiques. Son chef-d'œuvre numéro un, Passage du Commerce-Saint-André, réalisé entre 1952 et 1954 et en prêt de longue durée à la Fondation Beyeler, a été le

point de départ de cette exposition. Cette peinture énigmatique réunit les préoccupations de Balthus pour les dimensions spatiales et temporelles de l'image et leur relation à la figure et à l'objet. L'expo réunit une cinquantaine de peintures majeures issues de toutes les périodes créatrices de l'artiste. Ses œuvres, à la fois paisibles et poignantes, font bien souvent se converger des opposés. Elles mêlent de façon unique rêve et réalité, érotisme et innocence, objectivité et mystère, ainsi que le familier et l'étrange.

En marge de l'exposition et sans lien avec elle, le DJ électro Tini & the Gang sera présent le samedi 8 septembre entre 17h et 21h pour une soirée festive "Sun.set" dans les jardins de la fondation.

BÂLE-RIEHEN (SUISSE) | FONDATION BEYELER Du Di.2/09 au Ma.1e/01/2019

www.fondationbeyeler.ch 12/28€

### Engrangez de l'art!

Près de 50 artistes dans 25 granges, c'est le concept de cette biennale d'art contemporain qui draine un public de connaisseurs, mais aussi familial.

Une sculpture à côté d'une botte de paille, une peinture près d'une charrue ou une installation face à une fourche en bois ? L'insolite est toujours au rendez-vous à Engrangez de l'art, biennale d'art contemporain, qui permet à 50 artistes (peintres, sculpteurs, photographes, céramistes, plasticiens...) d'exposer dans 25 granges.



Cette manifestation permet d'avoir une approche décomplexée de l'art et de discuter avec les artistes présents sur place. Le weekend sera émaillé de surprises : street art, performances en live, installations monumentales... Et très animé avec deux restaurants éphémères et six groupes qui se produiront sur la place et dans les rues du village.

BURNHAUPT-LE-HAUT Sa.15 à partir de 15h et Di.16 à partir de 9h30 engrangezdelart@gmail.com Gratuit



#### Ecomusée d'Alsace

#### Maison des coiffes

La coiffe alsacienne ne se résume pas à un grand nœud noir : il existe en réalité une grande diversité de coiffes !

#### Ça des coiffes [!]

14 créateurs ont été sélectionnés pour réinterpréter les coiffes alsaciennes.

# Énergies positives - L'exposition qui vous dit tout sur l'habitat responsable

Avec cette exposition, les principes de construction écologique n'auront plus de secrets! Ludique et attractive, elle souhaite en effet vous responsabiliser aux enjeux de demain en matière d'habitat.

#### Schnaps-Idee - L'eau-de-vie d'Alsace

Comment est produite l'eau-de-vie d'Alsace? Quelles vertus lui prêtaient les anciens et quelles sont les manières de la consommer aujourd'hui?

#### L'hygiène en Alsace du XIX<sup>e</sup> s. à nos jours

Découverte de l'hygiène, de la toilette ou encore de la question indispensable et délicate du « petit coin »...

#### Histoires ordinaires d'une famille alsacienne

Entrez dans un intérieur de 1914 et découvrez la vie quotidienne d'une famille paysanne en temps de guerre.

#### Alsace, 1918 - Vies après la guerre

La vie des familles de la région entre la fin de la guerre en 1918 et les années 1930. Jusqu'au 04/11

03 89 74 44 74 - 10/15€

#### COLMAR

#### Musée du Jouet

#### L'univers des figurines

2 500 figurines anciennes et modernes (Lego, Playmobil, Polly Pocket, soldats de plomb, de papier, d'étain...) sont présentées dans une trentaine de décor. Une plongée dans l'histoire des figurines et un retour dans le monde de l'enfance!

■ Jusqu'au 09/09

40 rue Vauban - 03 89 41 93 10 - Compris dans le tarif d'entrée au musée (5,50€)

#### SOULTZ

#### Musée du Bucheneck

#### Les couleurs de l'Alsace

Rétrospective de toiles acryliques signées Erika Rosson, peintre à Dolceacqua (région de Ligurie en Italie). L'artiste a représenté quelques villages alsaciens sur ses tableaux au trait vif, à la palette foisonnante.

■ Jusqu'au 31/10 1 rue du Kageneck 03 89 76 02 22 - 3,5/5€

#### COLMAR

#### Musée Unterlinden

#### Corpus Baselitz

Pour la première fois en France, on découvre un significatif et inédit d'œuvres (peintures, dessins, sculptures) réalisées entre 2014-2017, dans lesquelles l'artiste interroge son propre corps et, à travers lui, sa place dans l'histoire de l'art.

Jusqu'au 29/10 03 89 20 15 50 - Compris dans le tarif d'entrée

# FONDATION FERNET-BRANCA Saint-Louis (Alsace)

Du 27 mai au 30 septembre 2018

# 3 expositions

40 ans de passion!

Collection David H. Brolliet, Genève

### Nature to Nature

David Nash

# L'impermanence

Léa Barbazanges, Céline Cléron, Marie Denis Stéphane Guiran, Philippe Lepeut













#### UN VÉRITABLE BESTIAIRE MURAL

Le Musée du Papier Peint consacre sa nouvelle exposition temporaire à la représentation des animaux à travers les siècles.

En place jusqu'au mois de mai 2019, la nouvelle expo du Musée du Papier Peint se concentre sur la représentation des animaux, quels qu'ils soient, à travers l'histoire du papier peint. Un sujet simple et qui s'imposait de lui-même.



Il y a l'animal que l'on trouve beau, celui qui fait peur ou encore celui que l'on mange... Tout est une question de perception du statut de l'animal. Au fil du temps, cette perception évolue et la manière de représenter les animaux aussi. Cerfs et sangliers terrifiés lors de scènes de chasse, représentation d'animaux exotiques encore peu connus à l'époque en Europe, tentatives modernes de faire du beau avec des cloportes (si !) voilà un sacré bestiaire collé aux murs.

#### RIXHEIM | MUSÉE DU PAPIER PEINT En ce moment

03 89 64 24 56 - 5/8,50€ Gratuit - 16 ans



Fluxel (détail) de Clément Bagot

# L'Élément Courbe

L'Espace André Malraux à Colmar présente les dessins et sculptures de Clément Bagot dans l'exposition « L'élément courbe ».

Clément Bagot est un artiste protéiforme qui réalise des dessins, des sculptures ou des installations, des « paysages mentaux » comme il les qualifie, toujours autour de la question de l'espace et à partir de l'idée d'architecture. Clément Bagot semble se faire carrément urbaniste avec des maquettes de ville imaginaire ou géographe avec des cartographies qui fourmillent de routes pour se perdre.

Dans ses dessins, des milliers de traits et de lignes forment des compositions très denses qui pourraient faire penser aux strates des roches, aux réseaux urbains ou des nébuleuses dans le cosmos, comme un voyage imaginaire de la terre au ciel. Ses sculptures ressemblent à des maquettes, à des prototypes, voire à des maisons de poupées, qui nous projettent dans un autre monde, dans son monde

#### COLMAR | ESPACE ANDRÉ MALRAUX Jusqu'au Di.7/10

03 89 24 28 73 - Entrée libre



#### LES CIRCUITS DE NOTRE ENFANCE À LA NEF DES IOUETS

Plus qu'un mois pour voir l'exposition consacrée à la marque Scalextric, qui fabriquait les petits circuits électriques de notre enfance.

En 2017, la marque Scalextric a célébré ses 60 ans. Si aujourd'hui, les jeux vidéo ont largement remplacé les bons vieux circuits électriques, ceux-ci continuent néanmoins de faire rêver toute une génération de (grands) enfants... Au travers de cette exposition, vous découvrirez l'évolution de la marque depuis 1957, année de la présentation des premiers coffrets à la foire du jouet de Harrogate, Angleterre par Fred Francis, le concepteur.



Les pistes sont en caoutchouc avec les fameux deux rails métalliques. Les petites voitures sont équipées d'un quide, d'un moteur électrique et sont commandées par des poignées. Le tout est alimenté par un transformateur. Dans cette rétrospective, vous pourrez admirer circuits et voitures, mais aussi les décors qui agrémentaient les circuits : bâtiments, éclairages de piste, accessoires et autres petits personnages en pleine action.

En marge de cette collection, vous trouverez un petit échantillon de voitures de compétitions françaises en résine et en séries limitées. Ultime visite guidée de l'exposition par le collectionneur Serge Bresson le dimanche 16 septembre à 15h, à l'occasion des Journées du Patrimoine.

#### SOULTZ | LA NEF DES JOUETS Jusqu'au Di.30

03 89 74 30 92 - 3,50/5€

#### Musée du Papier Peint

#### Papiers peints du futur

Le papier peint s'apprête à subir une révolution en profondeur : on lui demandera bientôt de rendre des services pour améliorer la vie quotidienne. Acoustique, pare-vapeur, magnétique, thermoactif, anti-wifi, il pourrait même permettre aux murs de ne pas tomber lors d'un séisme! Sans oublier de mettre l'ambiance : brodé, orné de cristaux, phosphorescent...

■ Jusqu'au 31/12 03 89 64 24 56 - 5/8 50€

#### Le hestiaire du mur

#### → Voir notre article ci-contre

■ Jusqu'au 27/05/2019 03 89 64 24 56 - 5/8,5€

#### MULHOUSE

#### Musée des Beaux-Arts

#### ATTRACTION(S) - L'étreinte du tourbillon

L'exposition traite du désir amoureux et croise différents regards sur l'être aimé. Partant de la chambre comme lieu de prédilection de l'attraction amoureuse, l'exposition aborde aussi une approche autobiographique propre aux années 1980 (Denis Roche, Alix Cléo Roubaud et Hervé Guibert), une approche plasticienne et narrative (Bernard Faucon) et met cet héritage en perspective avec les photographes contemporains Lucile Boiron, Thomas Boivin, Anne-Lise Broyer, Alan Eqlinton et Julien Magre.

Jusqu'au 16/09
Place Guillaume Tell - 03 89 33 78 17 - Gratuit

### ERSTEIN

### Musée Würth

#### Hélène de Beauvoir, artiste engagée

L'exposition consacrée à Hélène de Beauvoir (1910-2001) met en lumière le travail artistique méconnu d'une peintre ayant su faire une synthèse entre les influences du cubisme, de l'orphisme et du futurisme.

Jusqu'au 09/09
Rue Georges Besse - ZI Ouest - 03 88 64 74 84

### RÉGION

#### LÖRRACH

#### Musée des Trois pays

#### Voyage en Suisse

En 1805, le poète badois Johann Peter Hebel entreprend un voyage en Suisse. Son carnet de bord livre des impressions remarquables sur l'époque de Napoléon et sur un pays que beaucoup admirent en tant que faubourg de la liberté.

■ Jusqu'au 02/09

#### Changement d'époque 1918/19

À la fin de la Première Guerre mondiale, toute l'Europe est profondément bouleversée. La France récupère l'Alsace, l'Allemagne devient une république et la Suisse un État isolé en Europe. La période est marquée par la pauvreté et les crises mais en même temps l'essor époustouflant d'une société moderne.

■ Jusqu'au 03/02 00 49 7621 415 150

#### BÂLE

#### Musée des Jouets Bâle

#### Costumes exquis des bals du carnaval de Venise

Des pièces uniques contemporaines richement ornées selon des modèles de jadis. Les costumes et la mise en scène de l'exposition donnent un aperçu de la magnificence des bals donnés dans les palais de Venise. Il s'agit tout autant d'un voyage dans un monde imaginaire et de rêve. Cette garde-robe, accompagnée de l'ensemble des accessoires, est élaborée par les costumiers et des artisans d'art à partir des tissus les plus précieux.

■ Jusqu'au 07/10 Steinenvorstadt 1 - 5/7 CHF

### **AUTRES LIEUX**

#### ENSISHEIM

#### Bibliothèque

#### **leannine Doussot**

Jeannine Doussot est mulhousienne. Atteinte de sclérose en plaques elle commence a peindre lorsque la maladie l'a contrainte à adopter la chaise roulante, lui interdisant toute activité professionnelle. D'abord attirée par la peinture figurative qui lui permet d'entrevoir les paysages d'un œil nouveau, elle découvre ensuite l'art abstrait grâce à une amie plasticienne.

Du 12/09 au 13/10 40 rue de la 1 ere Armée - 03 89 26 49 54

#### MULHOUSE

#### Square de la Bourse

#### Marché des Arts

60 artistes peintres, sculpteurs, photographes sortent de leurs ateliers pour montrer leurs créations au grand public. Vide atelier (pinceaux, chevalets, cadres, toiles, œuvres, peinture) et vide grenier du Klapperstein.

■ Le Di.02/09 de 9h à 18h 07 81 86 70 07 - Gratuit

#### MULHOUSE

#### CIAP - Maison du Patrimoine

#### L'archéologie raconte... l'histoire de la Cour de Lorraine

Organisée en collaboration avec Archéologie Alsace, cette exposition revient sur les fouilles archéologiques effectuées durant l'été 2015 à l'école Cour de Lorraine et présente les trouvailles qui en ont résulté.

■ Jusqu'au 09/01 5 place Lambert - 03 69 77 76 61 - Gratuit

#### KAYSERSBERG

#### Salle de l'Arsenal

#### Symphonie de la terre et du verre

Présentée dans une facture moderne et une dimension naïve, la technique du «fixé sous verre» par Michèle Bruel rejoint celle du raku par Christine Joas pour une exposition à quatre mains.

■ Du 11/09 au 24/09 39 rue du Général de Gaulle - 06 10 91 45 46



# Les Waldner de Freundstein

Une famille chevaleresque de Haute-Alsace



15 septembre 2018- 15 janvier 2019 de 13h à 18h30 (sauf mardis et jours fériés) Entrée libre













#### ÉLECTROPOLIS S'OUVRE À VOUS

Le Musée Electropolis retrace l'histoire de l'électricité à travers les siècles de façon ludique et pédagogique.

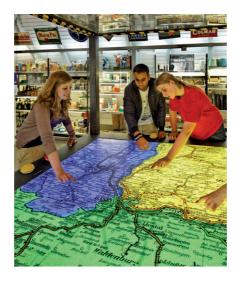
Sur 2500 m², le Musée Electropolis remet les idées en place. Entre pédagogie et divertissement, on y récolte de nombreuses infos sur l'électricité... Comme par exemple, savoir que le courant sort à 400 000 volts d'une centrale électrique. Ou comment fonctionne une Cage de Faraday (en vous mettant à l'intérieur!)



Rapidement, petits et grands se mettent d'accord sur un point : on était loin d'en savoir autant sur ce qui sort de la prise.... Entre la grande machine Sulzer-BBC, gigantesque groupe électrogène de 170 tonnes, les objets d'époque, les affiches et les maquettes, il y a de quoi être étonné. Visites libres et entrée gratuite pour les Journées du Patrimoine les 15 et 16 septembre.

#### MULHOUSE | MUSÉE ÉLECTROPOLIS En ce moment

03 89 32 48 50 - 4/8€ www.electropolis.edf.com



# Bienvenue au Musée des Trois Pays

Le Musée des Trois Pays de Lörrach en Allemagne présente les grands points communs et les petites différences de part et d'autre de Rhin.

Dans la région, le Rhin est-il frontière ou trait d'union ? Comment les trois nations qui se partagent aujourd'hui la région sont-elles apparues ? Et comment les frontières influent-elles sur la vie quotidienne des habitants ? Toutes ces questions sont posées dans l'exposition permanente du Musée des Trois Pays, consacrée à l'histoire de la région de la TriRegio, de son cadre naturel et culturel, de son évolution politique et économique.

Plus qu'un parcours traditionnel autour d'objets, l'exposition est animée de multiples stations ludiques et de textes traduits en français qui assurent à tous, jeunes et moins jeunes, une découverte passionnante et enrichissante. En parallèle, une exposition temporaire consacrée aux conséquences de la Guerre de 14/18 dans la TriRegio se tient jusqu'en février prochain.

#### LÖRRACH (ALL.) | MUSÉE DES TROIS PAYS En ce moment

+49 7621 415 150 - www.dreilaendermuseum.eu/fr Visites guidées possibles Du Ma. au Di. de 11h à 18h

# LES WALDNER DE FREUNDSTEIN

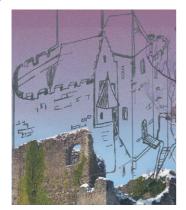
Le Musée historique de Mulhouse consacre à partir du 15 septembre une exposition aux Waldner de Freundstein, une famille chevaleresque de Haute-Alsace.

Le Musée historique raconte l'histoire d'une des plus illustres familles d'Alsace : les Waldner de Freundstein, sur 800 ans, soit 25 générations, revenant sur les grands événements comme les petites anecdotes. Les Waldner de Freundstein sont avant tout une famille de soldats. A la fin du XIIIe siècle, ils entrent en possession du château du Freundstein en face du Vieil-Armand.



Bientôt ils acquièrent d'autres fiefs et seigneuries en Haute-Alsace: Ollwiller, Weckenthal, Hartmannswiller, Schweighouse, Sierentz... Ils servent les Habsbourg d'Autriche puis les rois de France. Ces nobles puissants obtiennent aussi le titre de bourgeois de Mulhouse.

MULHOUSE | MUSÉE HISTORIQUE Du 15/09 au 27/01 03 89 74 30 92



### Ruines et Imaginaire

La communautés de communes de Guebwiller présente jusqu'au 28 septembre, en ses locaux, une exposition autour des ruines de la région. L'exposition « Ruines et Imaginaire » présente les châteaux et anciens couvents sous toutes leurs coutures, mais également des créations actuelles. L'évolution de la perception des ruines - source d'inspiration romantique ou plus simplement d'excursions touristiques - y est analysée grâce à de nombreuses lithographies, tableaux et photos rassemblés auprès de collectionneurs privés, de la BNU et du Musée Théodore Deck.

GUEBWILLER | COMMUNAUTÉS DE COMMUNES, RUE DES MALGRÉ-NOUS Jusqu'au Ve.28

03 89 62 12 34 - cc-guebwiller.fr

#### HARTMANNSWILLER

#### 6 rue du Vieil Armand

#### Cas'Art

Artistes et créateurs de la région présentent leurs peintures, sculptures, dessins et décoration de meubles.

Sa.29/09 de 14h à 21h et Di.30/09 de 10h à 18h

6 rue du Vieil Armand - Gratuit

#### GUEBWILLER

#### Communauté de Communes

#### Ruines et imaginaire

L'évolution de la perception des ruines, comment les ruines ont été source d'inspiration romantique ou objectif d'excursions touristiques. De nombreuses lithographies, tableaux, photos etc. ont été rassemblés auprès de collectionneurs privés, du Musée Théodore Deck et de la BNUS.

■ Jusqu'au 28/09 1 rue des Malgré-Nous - Gratuit

#### BRUNSTATT

#### Cour des Arts

#### Aquarelle et céramique

Eléna Blondeau aquarelliste. Les scènes de vie et les portraits constituent ses sujets de prédilections. Anne-Catherine Muller céramiste. S'évader du monde réel pour recréer un monde imaginaire, explorer sous toutes les coutures le jeu perpétuel de la couleur et du volume il y a un mélange des genres, difficile à expliquer difficile à saisir.

Ve.21/09 de 14h à 20h, Sa.22/09 de 10h à 19h et Di.23/09 de 10h à 18h Avenue d'Altkirch - 03 89 44 81 85 - Gratuit

#### ILLZACH

#### Espace 110

#### L'Espace 110 de A à Z

Exposition d'artistes amateurs. Les adhérents et les professeurs des activités artistiques et manuelles de l'Espace no présentent leurs savoir-faire et leurs talents dans la verrière

■ Du 08/09 au 22/09 Quinzaine de l'amateur des arts - 03 89 52 18 81

#### Dan Steffan - Fratries

Parler de fratries c'est aussi parler de la vie, qu'elle soit en famille ou en dehors des liens du sang. Un sujet pour explorer la comédie ou la condition humaine dans toute sa grandeur!

Du 25/09 au 19/10 03 89 52 18 81 - Gratuit

#### TURCKHEIM

#### Hôtel de Ville

#### Turckheim et son Veilleur de Nuit

Si la première mention du veilleur de nuit date de 1540, son histoire connaît une nouvelle étape le 30 mai 1953. Ce jour là on inaugure la route des vins d'Alsace et le veilleur de nuit est présentée aux autorités. Ainsi, depuis 65 ans, la ronde du veilleur de nuit de Turckheim est maintenue dans le plus stricte respect de l'histoire.

Jusqu'au 02/09 6 rue du Conseil - 03 89 27 18 08 - Gratuit

#### HIRTZFELDEN

#### Maison de la Nature du vieux canal

#### La nappe phréatique du Rhin supérieur

Sous nos pieds, vit et progresse la plus grande nappe phréatique d'Europe, qui avance au rythme d'un mètre par jour vers le Nord. C'est un inestimable trésor qui fournit 80% de la population alsacienne en eau potable ; qu'il faut préserver pour qu'elle continue de prodiguer ses bienfaits, à nous et aux générations futures.

■ Du 10/09 au 14/11 rue de Bâle - 09 64 25 55 54 - Gratuit

#### KEMBS

#### Maison du Patrimoine

#### Lego Star Wars

Des vitrines remplies de personnages, d'objets, d'engins issus tout droit de l'imagination du père de Star Wars, Georges Lucas, créées par Philippe Prince.

Jusqu'au 17/10 59 rue du Maréchal Foch - 06 36 60 14 14

#### FESSENHEIM

#### Musée Victor Schælcher

#### L'esclavage et le vodou

Une sélection d'objets issus de la culture vodou en lien avec l'esclavage pour comprendre l'importance et les incidences de la traite négrière sur la pratique vodou en Afrique.

■ Jusqu'au 30/09 Rue de la Libération - 03 89 48 61 02 - 2/4€

#### NEUF-BRISACH

#### Office de Tourisme Neuf-Brisach, d'hier à aujourd'hui

Revivez l'histoire de Neuf-Brisach à travers une exposition inédite de cartes postales et photos anciennes.

Jusqu'au 30/09 6 place d'Armes - 03 89 72 56 66 - Gratuit

#### MULHOUSE

#### Temple Saint-Etienne

#### Religion et croyances au Japon

Au Japon, la religion est présente presque à chaque coin de rue. En fait il est quasiment impossible de dissocier religion et croyance. Shintô et bouddhisme sont les plus influentes.

■ Du 15/09 au 15/10 Place de la Réunion - Gratuit

#### NEUF-BRISACH

#### Remparts

#### Remp'Arts

Festival International de Land Art avec plus de 100 réalisations artistiques installées dans les remparts de Vauban.

■ Jusqu'au 30/09

#### RIEDISHEIM

#### La Maison Jaune

#### Lucréation

Sculptures céramiques, raku, aquarelles....

Du 29/09 au 30/096 bis rue du Maréchal Foch - 06 07 95 35 96



# Les Journées du Patrimoine La richesse historique de l'Alsace





Le patrimoine alsacien est à l'honneur les 15 et 16 septembre, à l'occasion de la 35<sup>ème</sup> édition des Journées Européennes du Patrimoine. L'occasion rêvée pour les grands et les petits curieux de découvrir autrement nos richesses historiques : château, industrie, textile, vignes... Cerise sur le gâteau, la grande majorité des animations proposées sont gratuites. Allez, hop, on y va!



# GUEBWILLER Circuit en bus

Le Pays d'Art et d'Histoire de Guebwiller propose un circuit gratuit en bus toute la journée (réservation obligatoire au 03 89 62 13 51).



L'idée ? Découvrir des lieux emblématiques et le passé historique du secteur à travers des visites commentées : l'Eglise de Wintzfelden, le Couvent du Shwarenthann, le Chapitre Collégial Saints-Michel-et-Gangolphe de Lautenbach (en photo), la Chapelle du Searing... Et en fin de journée, la visite de cette chapelle se clôturera par une dégustation du Grand Cru Saering des Domaines Schlumberger (16h3o)!

→ **Guebwiller et environs**Di.16 de 10h à 18h - 03 89 62 13 51



#### OTTMARSHEIM

### Des visites théâtrales

Découvrez l'histoire de l'abbatiale d'Ottmarsheim en compagnie de Rodolphe d'Altenbourg et de son épouse Cunégonde. Percez ses secrets et ses légendes, sous les bons auspices de l'Abbesse Agnès de Dormentz... Visites mises en musique aux sons des cornemuse, vièle, tambour, flûte... avec la troupe médiévale Hauvoy.!

→ Abbatiale Saints-Pierre-et-Paul à Ottmarsheim

Sa.15 et Di.16 de 14h à 17h - Gratuit



#### BIESHEIM

### Les gaulois en place!

Le musée Gallo-romain de Biesheim marque le coup cette année en invitant une troupe de reconstitution gauloise, les Trimatrici, à venir s'installer sur la place de la Mairie. Les joyeux gaulois proposeront ateliers artisanaux, démonstrations et combats! À noter: l'entrée au Musée de l'optique, juste à côté, sera gratuite tout le week-end (Sa.15 de 14h à 18h, Di.16 de 10h à 12h et de 14h à 18h).

#### → Biesheim

Di.16 de 14h à 18h - 03 89 72 01 58

#### KIENTZHEIM

### La Confrérie Saint-Etienne

Les portes du château de Kientzheim (qui date de 1560) vont s'ouvrir au public ce dimanche 16/09.



En compagnie de la Confrérie Saint-Etienne (l'une des plus anciennes de France : elle a été fondée au XIVème siècle), les visiteurs pourront découvrir le parc et la cour d'Honneur, le Musée du Vignoble et des Vins d'Alsace... Mais aussi le Grand Caveau : c'est le lieu où se déroulent toutes les célébrations et intronisations de la Confrérie.

#### → Château de Kientzheim

Di 16 dès 9h - 03 89 78 23 84

#### SOULTZ

#### Deux musées

Les deux musées de Soultz ouvriront leurs portes aux visiteurs, petits et grands : l'occasion de (re)découvrir les trésors qu'ils conservent et de profiter d'animations festives



Jeux géants (Morpion, Puissance 4, cartes ou petits chevaux) et jeux de société, spectacle Hamsafar de Sophie Mosser et Aurélie Oudiette ou encore visite quidée de l'exposition temporaire consacrée aux circuits Scalextric (dimanche à 15h) à la Nef des Jouets, par exemple. Dans les jardins des musées, on trouvera des structures gonflables pour s'éclater après une belle visite (uniquement dimanche).

#### → Nef des Jouets et Musée du Bucheneck

Sa.15 et Di.16 de 14h à 18h



#### ENSISHEIM

### Hop, en vélo!

On enfourche sa monture pour participer à l'une des deux visites guidées d'Ensisheim à vélo, proposées en ces journées du patrimoine. En cheminant dans les rues, les participants pourront découvrir le riche passé de la ville : les premiers habitants, l'épopée des mines de potasse, l'époque des Habsbourg, la chute de la météorite...

#### → Place de l'église à Ensisheim

Sa.15 à 14h et 16h - Inscription obligatoire au 03 89 26 49 54 (possibilité de prêt de VTC)





# **MUSIQUE**



Paul Lay, l'un des pianistes de jazz les plus doués de sa génération, posera ses notes sur deux courts métrages de Charlie Chaplin : « L'Émigrant » et « Charlot s'évade » aux Dominicains.

es Dominicains de Haute-Alsace poursuivent leur compagnonnage avec le pianiste Paul Lay, considéré comme l'un des pianistes de jazz les plus doués de sa génération. Le musicien peut se targuer déjà de deux récompenses de prestige : en 2014, son album « Mikado » fait sensation et reçoit le Grand Prix du disque de Jazz de l'Académie Charles Cros. Deux ans plus tard, le musicien reçoit le prestigieux prix Django Reinhardt de l'Académie du Jazz.

Depuis trois ans, Paul Lay a été accueilli plusieurs fois en résidence aux Dominicains. On se souvient en 2016 de son passionnant « Billie Holiday passionnément » croisant images d'archive, voix de l'artiste et ses propres improvisations dans le Caveau. D'autres se rappelleront en 2017 de ses chansons pleines de délicatesse remontant aux racines de la chanson populaire française, principalement provençale, et suédoise interprétée par Isabel Sörling et son trio de jazz Alcazar Memories dans la Nef de l'ancien couvent

### Tout en improvisation

Il revient cette saison avec une soirée dédiée à Charlie Chaplin que tout le monde connaît pour ses talents d'acteur et de réalisateur, moins pour ses talents de compositeur. Et pourtant, il signait souvent la bande originale de ses films. Comme une mise en bouche, Paul Lay propose une création originale pour piano « World of Chaplin », improvisations sur les plus beaux thèmes de ses films : « Une vie de chien », « Smile », « Square Dance », « Mélodie amoureuse »...

Place ensuite au cœur du sujet, avec un cinéconcert basé sur deux courts-métrages que Chaplin a tourné au début de sa carrière, en 1917, pour le compte de

L'ÉMIGRANT, UNE PREMIÈRE TRAGI-COMIQUE POUR CHAPLIN

la Mutual : « L'Émigrant » et « Charlot s'évade ». Dans le premier, la star du cinéma muet aborde pour la première fois une situation tragique : l'arrivée des migrants aux États-Unis et ses multiples épreuves (la difficile traversée en mer, la cruauté des services d'immigration, la pauvreté...) tout en prenant le parti d'en rire. Dans « Charlot s'évade », le réalisateur revient à du comique pur en campant un prisonnier qui tente d'échapper à ses poursuivants... Paul Lay, à la manière d'un accompagnateur de film muet, proposera son propre éclairage sur ces deux petits bijoux à travers des improvisations et des compositions originales.

#### GUEBWILLER | LES DOMINICAINS Sa.15 à 20h30 et 22h

03 89 62 21 82 - De 5,50 à 15€

#### MUSIQUE MÉDIÉVALE

#### La Note Brève

Les chants des célèbres troubadours, Guiraut de Bornhel (milieu du 12° siècle), Guiraut Riquier (1254-1292) ou Bernart de Venzac (1180-1210) développent le discours amoureux selon les codes de l'amour courtois.

■ Sa.l à 18h - Abbatiale, Ottmarsheim 03 90 41 02 02 - Festival Voix et Route Romane - 6/16/19€

#### MUSIQUE CONTEMPORAINE

#### Cantate à Ste-Odile d'Alsace

Création mondiale de cette œuvre pour chœur, solistes et orgue, sur un livret de Françoise et Hugues Cousin, mis en musique par Pascal Reber.

■ Sa.1 à 20h Eglise Saint-Etienne, Cernay Entrée libre, plateau

#### FOLKLORE

#### Soirées folkloriques

Les traditionnels folklores alsaciens sont joués par des orchestres accompagnés des danseurs vêtus de costumes régionaux : L'Accordéon Club Aurore et l'Ensemble Folklorique Aurore (Ma.4), Les Barrois (Ma.11), L'Echo du Rebberg et l'Heloldo Wilaria (Ma.18).

■ Tous les Ma. jusqu'au Ma.18/9 à 20h30 Place de l'Ancienne Douane, Colmar 03 89 20 68 92 - Gratuit

#### MUSIQUE MÉDIÉVALE

#### Irini: Maria Nostra

L'intitulé du programme peut être compris comme Notre Mère, Marie ou comme le pluriel de Mare Nostrum, car Irini aborde les musiques de différents pays du bassin méditerranéen, berceau de notre culture judéo-chrétienne.

■ Sa.8 à 18h - Eglise, Sigolsheim 03 90 41 02 02 - Festival Voix et Route Romane - 6/16/19€

#### CABARET

#### Paris 1919-Berlin 1933

Cocktail de voix et piano, le Duo Absinthes invite à un voyage au début du 20<sup>e</sup> siècle, entre Paris et Berlin, dans l'atmosphère équivoque des cabarets.

Di.9 à 17h
 Villa Fleck, Ingersheim
 03 89 27 90 15 - Entrée libre, plateau

#### MUSIQUE CONTEMPORAINE

#### **Apokalypsis**

L'Ensemble vocal féminin Tiburtina, féru de Moyen Âge et de chant grégorien, et le Trio de jazz David Doržka explorent ensemble le Codex de Las Huelgas et la Révélation de Saint-Jean.

■ Ve.14 à 20h30 Les Dominicains, Guebwiller 03 89 62 21 82 - 5,50/16/19€

#### MUSIQUE BAROQUE

#### **Lamentations**

Concert d'ouverture de la saison de la Capella Sacra, centré autour des *Leçons des Ténèbres* de François Couperin et de son homologue Belge, Fiocco, musicien belge phare du début du 18° siècle.

■ Sa.15 de 20h à 22h Eglise Saint-Jacques-le-Majeur, Hunawihr 07 71 05 37 77 - 10/18/25,50€ sur résa.

#### MUSIQUE

#### **Heures Musicales**

Sa.15 : Récital de violon et piano par Marie-Lien N'Guyen et Patrick Froesch. Sa.22 : Voix et piano par le Trio Elpis. Sa.29 : Trio vocal Muses et percussions.

Sa.15, Sa.22 et Sa.29 à 17h
 Temple Saint-Etienne, Mulhouse
 03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

#### MUSIQUE ANCIENNE

#### Festival de Musique Ancienne

#### Vox Luminis

Dixit Dominus HWV 232 de G.F. Haendel et Magnificat BWV 243b de J.S. Bach. Sa.22 à 20h - Eglise St-Grégoire, Ribeauvillé

**Sa.22 a 20n** - Eglise St-Grégoire, Ribeauvill 5,50/23/25/28/30€

#### Double Face

Du bouquin au piston, d'un concert à l'autre, de la Renaissance au romantisme... un voyage à travers le temps, avec des extraits d'œuvres de : C. Monteverdi (Zefiro torna), L. Rossi (Occhi belli), F. Mendelssohn (Abschiedslied der Zugvögel), J.A. Amon (An den Tod) et F. Schubert (An die Musik).

Di.23 à 17h - Eglise protestante de Beblenheim 5,50/18/20€

#### Le Concert Royal

Musica Michaelis, cantates festives.

Sa.29 à 20h - Eglise N-D de l'Assomption, Bergheim - 5,5/23/25€

Du Sa.22/9 au Sa.13/10
 Ribeauvillé et environs
 03 89 58 97 75 - Différents tarifs selon concerts

#### MUSIQUE CLASSIQUE

# Orchestre Philharmonique de Strasbourg

Mozart (Les Noces de Figaro, Symphonie concertante pour hautbois, clarinette, cor, basson et orchestre) et Mendelssohn (Symphonie n°3 en la mineur op. 56 dite Écossaise) pour l'ouverture de saison.

■ Sa.22 à 19h30 Théâtre La Coupole, Saint-Louis 03 89 70 03 13 - 5,50/29€

#### MUSIQUE DU MONDE

#### #Transe-america

Hibridos, les esprits du Brésil (20h30): Voyage musical, ethnographique et méditatif, cette performance est une expérience de cinéma-transe, poétique et organique. Percussionniste virtuose d'origine bulgare, Vassilena Serafimova (22h) plonge notamment dans l'œuvre de Steve Reich, compositeur new-yorkais à l'origine du courant minimaliste.

Ve.28 à 20h30
 Les Dominicains, Guebwiller
 03 89 62 21 82 - 15€ le concert, 27€ les deux

#### FESTIVAL

#### Préludes du festival Octophonia

Le Domchor St Jakob est la chorale de la cathédrale catholique romaine située dans la ville d'Innsbruck. Lors du concert du samedi soir, la Manécanterie de St Jean de Colmar accompagne les artistes.

Ve.28 et Sa.29 à 20h30
 Abbatiale, Ottmarsheim
 03 89 26 27 57 - 5/10/20€ le Ve., 25€ le Sa.

#### MUSIQUE VOCALE/CHORALE

#### Michel Garnier & Pakoune

Chants sacrés accompagnés d'une chorale, hymnes modernes à l'amour, à la fraternité... en communion avec le public.

■ Ve.28 à 20h30 **Le Trèfle, Rixheim** 06 10 25 91 48 - 15€ sur réservation

#### MUSIQUE ANCIENNE

#### Ensemble Clément Janequin

De l'Immaculée conception à la naissance de Jésus, de la passion à la résurrection du Christ, messe, motets et leçons de Sermizy et Janequin seront interprétés.

■ Di.30 de 17h à 18h15 Eglise Saint-Maurice, Soultz 06 82 31 23 43 - 20€



### La Voix Humaine

Sur une musique de Poulenc et un texte de Cocteau, la soprano Armela Fortuna et la pianiste Claudine Meyer se produisent pour la bonne cause : le plateau de ce concert sera reversé à SOS Amitié, association qui œuvre à Mulhouse depuis 1977. La tragédie lyrique qu'interprètent ces deux artistes s'intitule La Voix Humaine. Elle reprend un monologue écrit par Jean Cocteau pour le théâtre en 1930. Une femme, abandonnée par son amant, l'appelle une dernière fois : il se marie le lendemain. Elle lui parle alors, sans trop de cohérence. Tantôt elle évoque le passé et les jours heureux, tantôt elle nie la réalité de leur rupture et se raccroche au moindre espoir. Lectures de textes de Cocteau et œuvres pour piano de Poulenc en première partie.

#### MULHOUSE | TEMPLE SAINT-ETIENNE

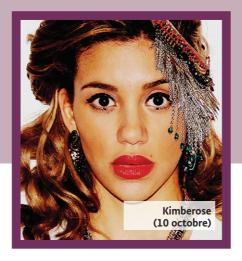
Di.30 à 17h - 03 69 19 40 19 - Entrée libre, plateau au profit de SOS Amitié

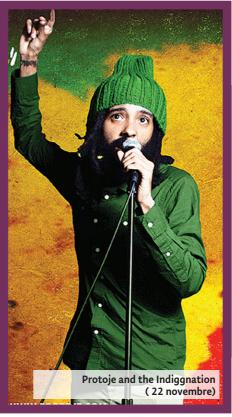
# Les concerts à voir cette saison

# Le Noumatrouff

Le Noumatrouff se laisse toujours porter par la vague hip hop (Lord Esperanza, Guizmo, Biffty...) et programme les nouvelles sensations du moment (Tre Limiñanas, Kimberose...)







Le Noumatrouff ouvre sa salle à toutes les chapelles musicales mais le hip hop reste la locomotive du lieu pour ce premier trimestre. **Daara J Family**, groupe de hip hop sénégalais, chantera ses textes engagés en wolof, en anglais ou en français (28/09). **Biffty** et son rap cradingue — la « souye » comme il dit - à prendre à on ne sait quel degré sera aussi de la partie (6/10). **Lord Esperanza**, rappeur parisien et érudit qui fait des clins d'œil à Michel Tournier ou Alfred de Musset pose lui son flow sur des airs de salsas ou se lance dans un trap déchaîné (17/11). **Guizmo** viendra lui défendre son nouvel album, *Renard*, sorti cet été (3/11).

Le Nouma accueille aussi deux nouvelles sensations de la scène française à ne pas manquer. **Kimberose**, nouvelle grande voix de la soul que l'on compare déjà à Amy Winehouse (10/10) et **The Limiñanas**, duo rock aux paroles pas si innocentes sur une musique garage, pop ou psychédélique (23/11).

Dans un registre plus énervé, le Nouma accueille aussi le groupe de punk hardcore américain, **Sick of it all** (11/11) et une grosse soirée métal emmenée par **Aborted** (2/11). Et totalement à l'opposé, **Elysian Fields**, groupe new-yorkais, auteur de ballades sombres et mélancoliques, au charme vénéneux (26/10) et **BirdPen**, deux membres d'Archive qui marient rock et électro pour livrer une musique d'atmosphères. Sans oublier du bon reggae avec **Protoje & The Indiggnation** qui mélange dancehall, reggaedub et ska (22/11).

**MULHOUSE | LE NOUMATROUFF** 03 89 32 94 10 - www.noumatrouff.fr

# L'Axone

C'est bien simple, à l'Axone, il n'y a que des stars : Patrick Bruel, Shaka Ponk, Calogero, Marc Lavoine... De quoi remplir cette salle de 6 000 places.



L'Axone à Montbéliard, à trois quart d'heure de Mulhouse, peut accueillir jusqu'à 6 000 personnes. Autant dire que les stars de la chanson française en tournée s'arrêtent souvent là-bas : **Bénabar** (24/10), **Marc Lavoine** (21/11), **Calogero** (20/12)... Et gros événement en 2019, le retour de **Patrick Bruel**, actuellement en train d'enregistrer un nouvel album (22/05).

Les plus jeunes seront peut-être plus sensibles à la venue de **Louane** (26/10), **Bigflo et Oli** (11/11) ou **Maître Gims** (22/11). Et les enfants auront aussi droit à leur concert avec **Kids United** (17/03) et **Aldebert** (7/04) qui n'en finit plus ses « enfantillages ».

Plus musclé, **Shaka Ponk** sera de passage avec son monstrueux Monkadelic Tour (15/03). À noter aussi, **Stahlzeit**, un tribute band à Rammstein (25/04) en attendant le retour sur scène des « vrais » en 2019, et **Rock Legends** qui fait d'une pierre trois coups avec trois groupes qui rendent hommage à Led Zeppelin, Queen et The Doors (27/01).

MONTBÉLIARD | L'AXONE
www.axone-montbeliard.fr





# Les concerts à voir cette saison - suite







# La Laiterie

La salle strasbourgeoise, l'une des plus actives de France, peut se targuer d'accueillir toutes les révélations de l'année (Terapie Taxi, Eddy de Pretto, L'Impératice...) mais aussi des artistes qui ont marqué leur temps.

Pas une soirée ou presque sans concert à la Laiterie, l'une des salles les plus actives de France. Un lieu idéal pour prendre la température de la scène musicale actuelle, qui montre la grande vitalité de la scène française puisque **Therapie Taxi**, **Hyphen Hyphen, Eddy de Pretto** ou **Vald a**ffichent déjà complets. On ne saurait trop conseiller de vous dépêcher de réserver les autres artistes qui ont émergé cette année et montré qu'on peut faire de la bonne pop à la française comme **L'Impératrice** (8/11), **Malik Djoudi** (29/03), **Clara Luciani** (14/12).

Les « anciens » ne sont pas pour autant à mettre au rancart. **Jean-Louis Murat**, électron libre de la chanson française, revient avec son 19<sup>e</sup> album (8/12). **Gaëtan Roussel**, sort un troisième solo enregistré entre Paris et Los Angeles qui prend une tournure très pop (23/11). La Laiterie accueille aussi deux voix singulières qui ne tombent jamais dans la facilité, **Arthur H** (14/11) et **Bertrand Belin** (1/03). Ce dernier s'est distingué cette année en faisant un featuring avec **The Limiñanas** qui sera aussi sur la grande scène (21/11).

La scène rap française sera aussi bien représentée avec **Gaël Faye** (22/11), **Kery James** (29/11), **Médine** (14/12) et ceux qui tentent de s'en éloigner comme **Lomepal** (1/02).

La Laiterie signe aussi de jolis coups en faisant venir la chanteuse **Kim Wilde** pour l'une de ses cinq dates en France

(14/01) ou **Too Many Zooz**, groupe de brass house né dans le métro de New-York qui a tapé dans l'œil de Beyoncé (20/11). **The Rasmus**, le groupe finlandais au succès planétaire avec son single « In The Shadows » sera aussi sur la grande scène (13/10).

Si les guiboles vous démangent, on a retenu quelques dates pour vous : l'incontournable **Etienne de Crécy**, pilier de la french touch (17/11), la chanteuse **Yelle**, leader d'une électropop mutine (26/01) et **Synapson**, ardent défenseur d'une musique électronique mais mélodique (12/10).

Si vous êtes plutôt branchés guitares, on s'oriente vers **The Brian Jonestown Massacre** (25/09), **Triggerfinger** (30/11), **Nashville Pussy** (2/11). On se réjouira aussi de la venue de **Jonathan Wilson** et de son folk-rock inventif (15/09), de **Steven Wilson** et son rock progressif (19/01), d'**Anna Calvi** et de son rock combatif qui remet les femmes en ordre de marche (ou de chasse) dans son dernier album (23/10).

Bien sûr, tous les genres se font entendre dans ce temple des musiques actuelles : la chanson avec **Cœur de Pirate** (20/10), la soul avec **Raphael Saadiq**, (21/10), ou encore le reggae avec **Biga\*Ranx** (7/12).

**STRASBOURG | LA LAITERIE**03 88 23 72 37 - www.artefact.org

# Le Grillen

Le Grillen, qui a fêté ses 20 ans cet été, confie toujours sa programmation aux associations locales qui font vivre le lieu au son du jazz, du hip hop, du métal ou de la chanson...





Après le off du festival du jazz de Colmar qui débute traditionnellement la saison (voir notre article p.59), le Grillen basculera résolument vers le rock et le métal. Une petite curiosité d'abord avec **Lane**, le rapprochement de deux groupes rock d'Angers et de deux générations différentes, Les Thugs et Daria (21/09). On poursuivra avec un hommage à Eric Clapton avec **Rock Traffic** dans le cadre de 14ème Salon de la Guitare de Colmar ! (5/10), et le rock très musclé de **Stellar Temple** (28/09) ou **Bukowski** (25/10).

Le métal sera encore omniprésent cette saison, se déclinant sous toute ses facettes : progressive death metal avec **Exocrine** (22/09), heavy métal avec **Sinsaenum** (16/10), hardcore avec **Promethee** (26/10). Il y aura même du métal pour les enfants pour leur faire découvrir les joies du pogo (2/12) et **Princesses Leya** annoncée comme la première comédie métal portée par les humoristes Antoine Schoumsky et Dédo (7/12). Le concert de Mass Hysteria affiche déjà lui complet.

Rajoutons une petite touche de chanson caustique avec **Christian Olivier**, le chanteur des Têtes Raides (4/10), du hip hop avec **L'Or du commun** (19/10) et du folk avec **Emma Ruth Rundle** (7/10) pour compléter ce panorama musical.

#### **COLMAR | LE GRILLEN**

www.grillen.fr

#### MUSIC FOR EVER Production

présente sa saison 2018/2019

#### JEANFI JANSSENS Jeanfi Décolle

La Mals - SOCHAUX 11 Octobre 2018 - 20H30

#### FRED CHAPELLIER JAMES & BLACK Soirée Blues - Soul

Le Grillen - COLMAR 21 Novembre 2018 - 20H00

#### **ANNE ROUMANOFF**

L'ED&N - SAUSHEIM 22 Novembre 2018 - 20H30

#### **ANNE ROUMANOFF**

La Mals - SOCHAUX 23 Novembre 2018 - 20H30

#### **BLØND & BLÖND & BLÖND**

Homaj à la Chonson Française La MAC - BISCHWILLER 07 Décembre 2018 - 20H30

#### **BEN & ARNAUD TSAMÈRE**

Enfin sur Scène

Maison du Peuple - BELFORT 17 Janvier 2019 - 20H30

#### **BEN & ARNAUD TSAMÈRE**

**Enfin sur Scène** 

La Mac - BISCHWILLER 18 Janvier 2019 - 20H30

# THE GLENN MILLER MEMORIAL ORCHESTRA

L'ED&N - SAUSHEIM 23 <mark>J</mark>anvier 2019 - 20H30

#### LE LAC DES CYGNES

L'ED&N - SAUSHEIM 31 Janvier 2019 - 20H30

#### JEANFI JANSSENS Jeanfi Décolle

Halle aux Vins - COLMAR 09 Mai 2019 - 20H30

#### ANNE ROUMANOFF Nouveau Spectacle

Halle aux Vins - COLMAR 05 Juin 2019 - 20H30

### ANNE ROUMANOFF

Nouveau Spectacle PMC - Salle Erasme STRASBOURG 08 Juin 2019 - 20H30

#### Billetterie:

www.music-for-ever.fr et points de vente habituels

# CONCERT



Le Colmar Jazz festival, du 10 au 15 septembre, réunit des stars du jazz comme des talents prometteurs. Et tente de conquérir un nouveau public avec des spectacles et initiations pour les jeunes et des apéro-jazz en ville pour tous.

'ambition du festival de jazz de Colmar, c'est d'attirer aussi bien les mélomanes férus du genre qu'un public qui n'y connait pas forcément grand-chose. Pour les premiers, on fait venir dans la Cité de Bartholdi la crème de la crème. **Hugh Coltman**, le crooner anglais installé en France depuis une bonne décennie, qui aime naviguer entre deux eaux : leader d'un groupe de bluesrock hier, songwriter folk-pop avant-hier et explorateur du jazz aujourd'hui. Il est remonté aux sources du jazz à la Nouvelle-Orléans pour son nouvel album Who's Happy? : « La musique de la Nouvelle-Orléans n'est pas forcément virtuose ; elle met en avant le cri essentiel. », déclare-t-il (Ve.14/09).

#### Galliano et son new musette

Autre tête d'affiche: **Richard Galliano** (en photo), un des plus prestigieux jazzmans français, qui a donné un nouveau souffle à l'accordéon en inventant il y a trente ans le « new musette » et le seul accordéoniste qui enregistre pour le prestigieux label discographique allemand Deutsche Grammophon. Galliano, aussi à l'aise dans la musique classique que le jazz ou la chanson française, capable d'enchaîner fados, blues et bossas, a collaboré avec les plus grands: Chet Baker, Claude Nougaro, Michel Portal, Serge Gainsbourg, Nigel Kennedy... Dans son dernier album « New Jazz Musette », il fait la somme de trente ans d'exploration musicale (Sa.15).

Le festival confronte aussi deux chanteuses dans un double concert avec **Sarah Lenka** qui reprend des chan-

sons de Bessie Smith dans son registre à elle, folk-pop avec deux guitares acoustiques, et **Marion Rampal** qui signe un album « Main Blue » qui fleure bon les bayous et les musiques du Mississippi (Je.13). Il donne aussi carte blanche au musicien alsacien **Sébastien Troendlé** qui invite des musiciens suisses pour partager la scène (Me.12) et qui propose un spectacle jeune public sur le Rag'n Boogie.

Pour conquérir un nouveau public, le Colmar Jazz festival met le paquet sur la jeunesse, avec des concerts, des ateliers pédagogiques, et des master class. Il DES APÉRO-JAZZ EN VILLE ET LE JAZZ OFF AU GRILLEN

poursuit ses apéro-jazz dans des lieux atypiques de la ville : citons notamment le 8 septembre la déambulation d'une **Fanfare de poche**, avec trois musiciens qui passent du swing au jazz et aux musiques latines, qui finira par un apéro-jazz au Musée Bartholdi. N'oublions pas le Jazz Off (voir p.62) avec des concerts gratuits qui se déroulent principalement au Grillen avec du jazz qui prend des chemins de traverse : funk, afro-beat, post jazz, free jazz... **©** S.B

# COLMAR | SALLE EUROPE ET DIVERS LIEUX

Du Lu.10 au Sa.15

03 89 20 67 50 - Gratuit, et de 6 à 35€ selon concert

#### Festival Marché couvert en fête

Ve.31/8: Inauguration (17h), Blind-test musique et vins par les diVINes d'Alsace (18h), Zamabaliko Zabricot (chansons créoles, 19h), Black Cat Crossin' (blues, 20h30), Funkindustry (22h30).

Sa.1/9: Les mandolines et guitares colmariennes (11h), La Vogesia (animations folkloriques, 14h3o-16h), Blind-test musique et vins par les diVINes d'Alsace (18h), La Tente d'Edgar (magie burlesque, 19h), The Hook (rock, 20h3o), Bad Tripes (shock rock, 22h3o).

Di.2/9: Procession de la St Fiacre (11h), Kidan (blues touareg, 14h), New Balkan Express (15h3o).

■ Ve.31/8, Sa.1 et Di.2/9 Marché Couvert, Colmar Gratuit

#### FOLK

#### Folk'Estival

Une vingtaine de groupes et plus de 80 musiciens sont attendus : 8 groupes de musique le samedi et 13 groupes le dimanche. Au programme : originalité et qualité musicale, mais aussi présentation d'instruments rares et extraordinaires, comme la viole de gambe, l'épinette des Vosges ou le psaltérion. Pour conclure chaque journée de ce week-end ponctué d'une soixantaine de concerts, un grand bœuf musical s'organise sur la place des Charpentiers, à partir de 17h..

■ Sa.1 et Di.2 de 10h à 18h Ecomusée d'Alsace, Ungersheim 03 89 74 44 74 - 10/15€

#### FESTIVAL

#### Festival des Chapelles dans la vallée de la Weiss

Di.2 à 16h: Chants de résistance, chants d'exils, chants de paix (musique du monde) - Chapelle de l'Hôpital de Kaysersberg.

Di.9 à 17h : Georges Haibach (chanson de Vasgovie et d'ailleurs) - chapelle de Ribeaugoutte Lapoutroie.

Di.16 à 17h : Daniel Muringer (chansons de 14-18) - Chapelle Sainte-Anne de Sigolsheim.

Di.23 à 17h : Mafila Ko (Afrique/Irlande) Temple protestant du musée Albert Schweitzer de Kaysersberg

Sa.29 à 17h : Duo Aquarelle (poésie musicale) - Chapelle de Fréland

Di.30 à 17h : Annie Lavoisier et Sandrine Luigi (duo harpe et guitare) - Eglise des Basses Huttes d'Orbey.

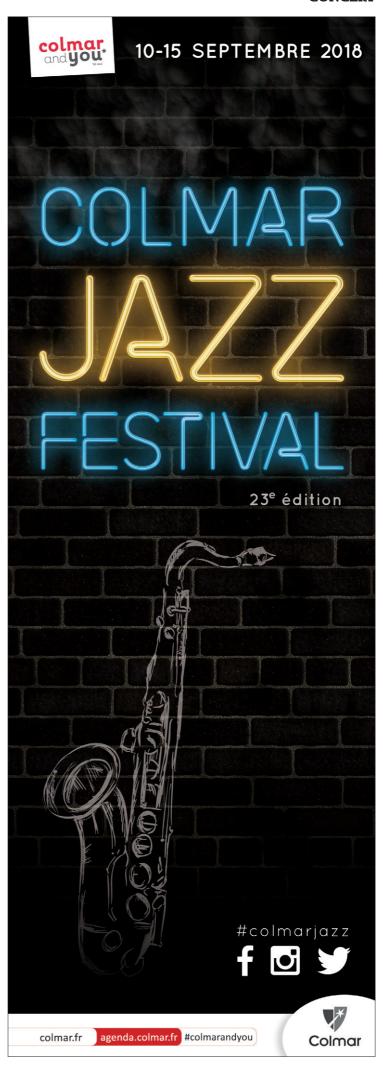
Du Di.2 au Di.30
 Vallée de Kaysersberg et Vallée de la Weiss
 07 80 33 26 96 - Gratuit, plateau

#### CHANT DU CŒUR ET MANTRA

#### Lulu & Mischka

Basé près de Sydney, en Australie, le couple voyage à travers le monde en quête d'inspiration et dans le but de partager leur message à travers leurs chants de l'âme qui libèrent et rassemblent.

Me.5 à 20h Abbaye de Marbach, Obermorschwihr 06 52 04 98 29 - 17/20€



#### MATSKAT ET SA THÉRAPIE MUSICALE

Le RiveRhin accueille le 22 septembre le chanteur et musicien Matskat qui vient distiller sa bonne humeur sur scène.

En 2013, Matskat reprenait « Don't worry, be happy » lors de l'émission « The Voice » sur TF1 : l'occasion de se faire connaître à un large public et de faire les premières parties d'Olivia Ruiz, Renan Luce, Thomas Dutronc...



Le chanteur et musicien alsacien revient aujourd'hui avec ses palmiers et sa chemise à fleurs pour sa « Matskathérapie », un premier album présenté comme « un antidépresseur sans les effets secondaires ».

Dans cet album enregistré avec Michel-Yves Kochmann, directeur musical et guitariste d'Alain Souchon, il a instillé sa bonne humeur et toute son énergie pour un son pop, rock, jazz, qui swingue et qui virevolte. Une énergie forcément décuplée sur scène!

VILLAGE-NEUF | RIVERHIN Sa.22 à 20h30

5/9/11€



**Lucien Dubuis** 

## Jazz off

En marge du Colmar Jazz Festival, l'association Jazz Off organise des concerts gratuits pour faire découvrir toute la modernité du jazz à Colmar et dans le vignoble.

Le jazz est moderne. C'est ce qu'entend bien prouver l'association Jazz Off Colmar qui propose toute une série de concerts gratuits et résolument actuels, principalement au Grillen de Colmar. La soirée du samedi 15 septembre sera un bel aperçu des multiples directions que peut prendre le jazz avec le free rock de Schnack, l'afrobeat d'Albinoïd et Tchik-Tchik, un orchestre à lui tout seul. Le samedi 8 septembre s'annonce très festif puisqu'il s'agit de la fusion du jazz avec le funk et l'éléctro avec le groupe alsacien The Fat Badgers et le collectif parisien Chlorine Free. On ne manquera pas le trio suisse de Lucien Dubuis, influencé aussi bien par le classique que le jazz, le punk ou le hip hop, ce qui donne un crossover détonnant (14/09).

Le Jazz Off s'en va aussi en balade dans le vignoble : Malva chantera Neruda, le poète chilien à la Médiathèque de Kaysersberg (12/09) tandis que le B&B mini band viendra jouer au Domaine Geschickt à Ammerschwihr (16/09).

COLMAR ET ALENTOURS
Du Ve.7 au Di.16

03 89 21 61 80 - Gratuit

#### ORGUE ET TROMBONE À LA COLLÉGIALE DE THANN

L'organiste Maurice Clerc et le tromboniste Bernard Metz feront vibrer la Collégiale de Thann le 28 septembre pour un concert entre paix et lumières.

L'Association pour le Rayonnement des Orgues de la Collégiale de Thann (AROC) invite deux musiciens chevronnés pour cette rentrée. Maurice Clerc, organiste titulaire de la cathédrale Saint-Bénigne de Dijon, fait Chevalier de la Légion d'Honneur, promeut cet instrument sur tous les continents depuis 40 ans.



Bernard Metz, aujourd'hui trombone solo au sein de l'Orchestre Dijon Bourgogne, a participé aux plus grands festivals (Orange, Aix en Provence, Musica...) au cours de sa carrière. Ils joueront un programme éclectique, entre paix et lumières : danses de la Renaissance, Suite Médiévale de Jean Langlais, Toccata et fugue en Ré mineur de Bach, Concerto en fa mineur de Haendel

#### THANN | COLLÉGIALE Ve. 28 à 20h

03 89 37 96 20 - 12€ (gratuit pour les - 14 ans)





CHANSON FRANÇAISE

#### Les années 80 à l'ancienne

La Camelote

Les frères Lindecker restent fidèles à leur esthétique et à leur amour de la chanson acoustique. La recette est encore plus étonnante quand on entend et redécouvre Voyage Voyage dans une énergie version Ska, Cœur de loup en jazz manouche ou Les démons de Minuit en valse festive... et endiablée.

■ Ve.7 de 20h à 23h Casino Barrière, Blotzheim 03 89 70 57 77 - Gratuit

#### CONCERT

#### La Musicale

Camicela, violoncelliste et chanteuse laisse percevoir, le temps d'un concert, sa vision de l'amour et des relations humaines. Sa voix peut être douce comme déchirée. Lúcia de Carvalho joue du triangle d'or de ses origines métissées: l'Angola, sa terre natale, le Brésil, sa musique du cœur et la France aux sonorités plus modernes.

Sa.8 à partir de 18h30
 Espace 110, Illzach
 03 89 52 18 81 - Gratuit

FESTIVAL

#### Festif'Thann

Soirée avec de jeunes groupes locaux (Althery-metal progressif, Vitall-rock, Karma-reprises rock, Syndrom-rock alternatif, Balagan-reggae/ragga, DJ Niko Lumbini). Cette année encore, un stand SAM, « celui qui conduit c'est celui qui ne boit pas » sera proposé au public.

■ Sa.8 à partir de 18h30

Place Joffre, Thann - 03 89 38 53 32 - Gratuit

BLUES/DÎNER-GONGERT

#### **Little River Blues Band**

La rencontre de cinq musiciens qui partagent l'amour du Blues. Ils interprètent des morceaux d'artistes comme Eric Clapton, Stevie Ray Vaughan, BB King, Tom Waits, Popa Chubby et bien d'autres.

■ Di.9 à 18h30 Restaurant Le Clos des Sens, Schlierbach 03 89 83 40 11 - 45€ sur résa. (dîner compris)

JEUNE PUBLIC

#### C'est parti mon Kiki

Par Jacques Telltocci.

C'est en jouant que l'artiste se montre créatif. L'espace ludique de la scène donne un lieu à la création et permet de nouer une relation simple avec la pratique musicale.

■ Me.12 à 16h - Le Grillen, Colmar 03 89 99 56 33 - Dès 6 ans - 6/7€

MUSIQUE DU MONDE

#### Malva chante Neruda

Textes chantés du poète chilien Pablo Neruda, accompagnés à la contrebasse et la quitare flamenca.

Me.12 à 20h
 Médiathèque, Kaysersberg
 03 89 47 35 35 - Sur réservation - Gratuit



Hôtel Restaurant de l'Ange\*\*\*
4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

#### SEPTEMBRE 2018

#### JE.6: I CLANDESTINI

Variétés internationales - pop rock Guitare, clavier, chant et batterie.

#### **VE.7: ALOYSE ET LES DINAMOS**

Jazz blues salsa

Piano, saxo, trompette, batterie et chant.

#### **JE.13: QUARE STEAM**

Folk irlandais et américain. Guitares, dobro, flûte, mandoline, violon et chants.

VE.14 : ABYSSE Rock 70
Guitare basse batterie clavier chants

**JE.20: LUC MARIN** 

Duo jazz - Piano et sax

#### **VE.21: FRANCO DELL ANGELO**

soirée chansons italiennes



**JE.27 : MELTING**Variétés françaises et internationales.

VE.28 : NO COMMENT

Pop rock compo Guitare, basse, batterie et chants.



# CONCERTS SEPTEMBRE 2018



### LE OFF SE DÉCOUVRE FESTIVAL JAZZ DECOUVERTES

SAM 08 - 21H - CHLORINE FREE (JAZZ FUNK) - FAT BADGERS (FUNK)

MAR 11 - 20H - L'ATELIER D'EVEIL MUSICAL DU CENTRE SOCIAL R. POULIDOR (FREE JAZZ)

- OTTONE PESANTE (HEAVY BRASS METAL)

MER12 - 10H - LE JOUER / ATELIER PÉDAGOGIQUE JEUNESSE PAR JACQUES TEELITOCCI

16H - C'EST PARTI MON KIKI PAR JACQUES TELLITOCCI (JEUNE PUBLIC)

J E U 13 - 20H - **DREAM WEAPON ORCHESTRA** (POST JAZZ) - CARTE BLANCHE **C**OLLECTIF **O**H VEN 14 - 21H - **LUCIEN DUBUIS TRIO** (CROSSOVER JAZZ) - **ITJ** (JAZZ GROOVE)

SAM 16 - 21H - TCHIK TCHIK CYRILIK (ONE MAN BAND) - ALBINOÏD AFROBEAT ORCHESTRA (TRANSE FESTIVE) - SCHNACK (FREEROCK)

SAM 01 - MARS RED SKY - TREZIA

VEN 21 - LANE

SAM 22 - XAON - EXOCRINE - ALKHIMYA

VEN 28 - STELLAR TEMPLE

(ROCK) PRÉSEN

PRÉSENTÉ PAR **HEADBANG** & **HELLSASS** 

(ROCK) PRÉSENTÉ PAR HIÉRO

(METAL) PRÉSENTÉ PAR METAL ANGELS

(ROCK) PRÉSENTÉ PAR **NIC-U** 

Et dans le cadre du festival du Marché Couvert - 31/08 au 2/09 le CRMA présente :

FUNKINDUSTRY - THE HOOK - KIDAN - NEW BALKAN EXPRESS

#### PLUS D'INFOS SUR WWW.GRILLEN.FR

LE GRILLEN – SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR – CENTRE DE RESSOURCES – 03 89 21 61 80



### C'est aussi la rentrée chez Woodstock Guitares à Ensisheim

Woodstock Guitares, ce n'est pas qu'une gigantesque boutique de guitares et basses, c'est aussi une salle de concert à la programmation très rock n'roll. Passage en revue de ce qui vous attend dans les semaines à venir!



Yarol et sa tignasse légendaire seront sur la scène ensisheimoise cet automne

Woodstock Guitares, c'est le plus grand magasin du genre de tout le Grand Est. Mais le lieu s'est aussi fait un nom dans la région pour sa grande salle de concert installée juste derrière la boutique, avec une prog' annuelle très rock - mais pas uniquement. Et les groupes et artistes annoncés commencent à tomber. La saison sera très diversifiée, toujours autour de la thématique rock, en se permettant quelques fantaisies du côté de la country ainsi que de la disco et du funk.

#### Le guitariste de Johnny

On démarre avec un style très US le 8 septembre avec deux groupes blues/ rock, **The Bonnevilles et Knucklehead**. Sexy et roots, de quoi donner envie d'une virée en bécane et de bourbon (mais avec modération, et pas les deux en même temps!) Quelques jours plus tard, le 22 septembre, place à **Ladell Mclin**, guitariste américain qui a joué

avec Buddy Miles ou Billy Cox. Un peu à la manière d'un Lenny Kravitz, Ladell électrise les foules aux commandes de sa six cordes qu'on croirait sortie des années 60-70! Le guitariste en profitera pour rendre un hommage à Jimi Hendrix.

Le 6 octobre : le groupe '77, très fans des riffs de guitares du classic rock des seventies, à la AC/DC, Black Sabbath, Thin Lizzy, Slade... Le 22 octobre, plus calme, un tribute à U2, nommé Four Ever One! Des titres des différentes périodes du groupe y sont joués, des premiers hits (Sunday Bloody Sunday), aux tubes pop rock récents (Vertigo). Enfin, le 10 novembre, vous aurez droit au passage de Yarol à Ensisheim, pour son premier projet solo. Le rockeur a notamment été le guitariste de Johnny Hallyday ou encore du groupe Niagara.

**ENSISHEIM | WOODSTOCK GUITARES** 03 89 76 51 83

www.woodstock-quitares.com

### Le Chinois

Originaire de Cernay, Le Chinois, alias Sébastien Kauffmann, enchaîne les concerts et les soirées privées avec sa guitare un peu partout en France

Le Chinois possède un jeu nerveux et mélodieux qui dynamise la musique manouche. Le guitariste enchaîne les dates et est déjà passé deux fois à l'Olympia! Il faut dire qu'il y avait toujours une guitare et un violon à la maison. À 14 ans, il rencontre Yorgui Loeffler, qui le pousse à travailler sa guitare.



Mais ne le réduisez pas à l'étiquette « jazz manouche », Le Chinois préfère en effet parler de « jazz français ». Il jouera des titres de son dernier album, enregistré fin avril à Ensisheim et contenant à la fois des standards et des compositions originales. Pour ce concert au Foyer Saint-Martin, il sera accompagné de Manio Loeffler à la guitare rythmique, de Sylvain Scherrer à la contrebasse et d'Heidi au chant. • M.O.

#### ENSISHEIM | FOYER ST-MARTIN Je.20 à 20h

Contact du Chinois : 06 82 81 97 66 lechinois-jazzmanouche.com Entrée gratuite





#### FESTIVAL

#### Les Pot'Arts

Un festival convivial sous chapiteau qui accueille concerts, cirque et théâtre.

- → Voir notre article p.70
- Du Je.13 au Di.23 Aire de loisirs, Tagolsheim 03 89 08 45 47

#### FESTIVAL

#### KlangBasel

Plus de 30 lieux, 3 jours de concerts et d'animations avec plus de 100 artistes venus de Bâle et de la région. Le but de ce festival? Offrir une belle visibilité aux talents régionaux. Jazz, musique classique, électro, hip-hop, hard rock ou pop, il y en a pour tous les goûts!

■ Je.13 de 18h à 23h, Ve.14 de 7h à 3h, Sa.15 de 9h30 à 3h et Di.16 de 8h30 à 19h15

Dans différents lieux, Bâle

20/30 CHF la journée - www.klangbasel.ch

#### MUSIQUE DU MONDE

#### Les Balafondus

Percussions (congas, duns, djembes...) harmonisées sur le balafon africain. Première partie: spectacle musical Vibrations et mots par Jean.

■ Ve.14 à 20h Chapelle Saint-Jean, Mulhouse 06 18 77 95 25 - Gratuit, plateau

#### CHANSON FRANÇAISE

#### Marikala la petite française

Issue d'une famille de musiciens, Marikala a toujours baigné dans des notes tantôt classiques, tantôt jazz. Sa forte personnalité, son humour, sa générosité et sa sensibilité font d'elle une artiste complète.

■ Di.16 à 17h Ancienne Abbaye de Marbach, Obermorschwihr 06 15 10 06 71 - Gratuit, plateau

#### COUNTRY

#### **Blue Night Country**

Bal country, animé par le groupe Blue Night Country. Petite restauration sur place.

■ Di.16 de 14h à 19h Complexe sportif, Ruelisheim 06 04 65 36 96 - 10/12€







# THE SKORPS: TRIBUTE TO SCORPIONS

The Skorps, c'est le tribute band alsacien qui rend hommage aux tubes de Scorpions. À voir à Wittelsheim le 29 septembre.

The Skorps, c'est un groupe de cover venu de Soultz et que les fans de l'association Acap & Dp connaissent bien - leurs membres montent aussi les soirées Rock Symphoniques ou encore La Nuit des Corbeaux... à chaque fois des cartons populaires. Les sept musiciens de The Skorps (deux guitaristes et deux choristes, ça fait du monde!) plongent avec brio dans l'intégralité du répertoire de 40 ans des allemands de Scorpions.



Les membres de Skorps ont sélectionné une vingtaine des morceaux les plus efficaces et surtout les plus appréciés du public, des premiers albums cultes comme Lovedrive (1979), très hard rock, jusqu'aux ballades (très, très, très) pop qui ont traumatisé le Top 50 européen dans les années 90 - avec notamment les chansons Wind of Change et Send Me an Angel.

Avec presque 2h30 de show, avec une entracte, les Skorps mettent le feu dans toutes les salles où ils sont de passage! La Salle Grassegert va trembler sous les riffs de guitare de Rock You Like a Hurricane, c'est garanti!

#### WITTELSHEIM | SALLE GRASSEGERT Sa.29 à 20h30

Réservations : 03 89 57 88 11 12€

#### CHANSON FRANÇAISE

#### La Gargarousse

Y a des chansons et des poèmes sur le vin et sur les copains, les p'tits bonheurs, les bons moments... Ça chante, ça gouaille, ça envoie de l'accordéon, du Ukulélé, de la contrebasse, du piano... Le groupe présentera son nouvel album «Ivres de Joie».

■ Ve.21 à 20h

Espace Rhénan, Kembs

03 89 62 89 10 - Gratuit sur réservation

POP

#### Hommage à Burt Bacharach

Concert hommage au compositeur américain Burt Bacharach qui fête cette année ses 90 ans, par l'Ensemble vocal Le chOeuR du Rhin, les musiciens du Big-BandMusicCorporation et des solistes.

■ Ve.21 à 20h Cercle Saint-Martin, Colmar 10/12/15€ sur réservation

ROCK

#### Lane + The Mission Season

Lane, c'est le rapprochement de deux groupes (Daria et Les Thugs) et de deux fratries (les Belin et les Sourice). Eric et Pierre-Yves Sourice rebranchent les guitares pour se faire bousculer par la génération Daria.

■ Ve.21 à 21h Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - 10/13€

#### CHANSON FRANÇAISE

#### Salut les Copains

SLC68 fête ses 10 ans! Ambiance sixties au programme, avec ce groupe fondé en 2008, qui fait revivre la révolution culturelle de la génération d'après-guerre: les tubes de Johnny Hallyday, Claude François ou Adamo résonneront dans la salle.

■ Sa.22 de 20h à 23h Espace Ried Brun, Muntzenheim 13€ sur réservation

METAL

#### Xaon + Exocrine + Alkhimya

Trois groupes de death/dark metal : Xaon de Sion en Suisse, Exocrine de Bordeaux et Alkhimya de Mulhouse.

■ Sa.22 à 20h Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - 10/13/15€

FOLK

#### Vaiteani

Vaiteani, la « source céleste » en polynésien, ce sont des chansons en tahitien, en anglais et en français, enrobées d'une myriade d'instruments aussi exotiques qu'enchanteurs : balafon, kalimba, oud, épinettes des Vosges...

■ Je.27 à 20h Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster 03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

#### CONCERT

#### **Les Tinoniers**

Chants marins pour embarquer vers de lointains voyages en mer.

Ve.28 à 20h30
Salle Sainte-Odile, Vieux-Thann
03 89 37 96 20 - Gratuit, plateau

CHANSON FRANÇAISE

#### **Michael Derotus**

Michael Derotus est un auteur, compositeur et interprète de chansons françaises. Il évolue dans un univers musical teinté pop-rock, folk et blues.

Ve.28 à 20h30 Lycée Don Bosco, Wittenheim - 6/8€

MUSIQUE DU MONDE

#### Magalie Sarah Loeffler & Miguel Ruiz

Leur univers musical, teinté de swing, de musiques latines et d'accents manouches, évoque une atmosphère liée à la culture gitane sur des textes en français. La guitare à la main, Magalie Sarah, chante, siffle, et raconte des histoires familiales avec sincérité, tendresse et autodérision.

Ve.28 à 20h30 MJC, Ungersheim Dans le cadre des « Vendredis du Trèfle » 06 74 39 58 80 - 2/9/12€

ROCK

#### **Stellar Temple**

Après avoir assuré la première partie du groupe Scorpions à la FAV, le groupe interprétera les morceaux de son premier album *Domestic Monster*, ainsi que des titres totalement inédits.

■ Ve.28 à 21h15 Le Grillen, Colmar 03 89 21 61 80 - 10€

#### MUSIQUE DU MONDE

#### Daara J Family ft. Faada Freddy

Depuis leurs débuts dans les années 90 à Dakar, Faada Freddy et Ndongo D. œuvrent pour la création d'un pont entre leur culture et le reste du monde. Leurs textes en wolof, en anglais ou en français, ont toujours portés l'espoir d'un monde meilleur avec un optimisme sans faille!

Ve.28 à 20h30 Le Noumatrouff, Mulhouse 03 89 32 94 10 - 15/19/22€

ROCK

#### Tribute to Pink Floyd

Pour se replonger dans l'ambiance de ces légendes du rock, Floyd Obsession relève le défi de rendre hommage aux Pink Floyd.

■ Sa.29 à 20h Salle polyvalente, Raedersheim 06 95 53 82 79 - 27€ (24€ en prévente)

COUNTRY

#### **Jackson Mackay**

Release Party de l<sup>i</sup>album «Living on the edge of the world», inspiré du poème de Walter Whitman : Song of the open road.

■ Sa.29 à 20h30 Espace Tival, Kingersheim 03 89 57 30 57 - 6/8/10€

VOLKSMUSIK

#### Variété Staedl

Avec Walter Scholz, D'Rolles, Geschwister David, Christine le Rossignol, Gianlucca, Patrick Delavau et le Chœur d'Hommes Liederkranz.

Di.30 à 11h30

Halle de la Liberté, Attenschwiller

07 72 27 59 36 - 29€ (repas compris) sur résa.

# **SPECTACLE**



La Scène nationale mulhousienne célèbre ses 25 ans lors de son ouverture de saison le 29 septembre. Au programme : le ballet Preljocaj, du théâtre de rue, le vernissage d'une expo et un concert de musique brésilienne.

ela fait 25 ans que la Filature fait venir le meilleur du spectacle vivant et de la création contemporaine à Mulhouse : des artistes de renommée nationale et internationale mais aussi des talents locaux. Cet anniversaire sera célébré lors de l'ouverture de saison le 29 septembre avec spectacle de danse, théâtre de rue, exposition et concert, un condensé de tout ce que sait faire la Scène nationale. L'attraction de la soirée sera « Gravité » - cela tombe sous le sens !-, la nouvelle création du ballet Preljocaj, présentée 10 jours plus tôt lors de la Biennale de la danse à Lyon. Le chorégraphe Angelin Preljocaj qui aime alterner des ballets narratifs et des pièces plus abstraites, a suivi clairement la deuxième option en s'intéressant à la gravitation, cette force invisible: « Depuis des années, les notions de poids, d'espace, de vitesse et de masse ont traversé de façon intuitive ma recherche chorégraphique. Le travail au quotidien avec les danseurs m'amène à expérimenter des formes dont les composantes fondamentales tournent autour de cette question à la fois abstraite et terriblement concrète ». explique-t-il dans sa note d'intention.

### Des spectacles en entrée libre

La Filature présente aussi en avant-première et en entrée libre la nouvelle création du Munstrum Théâtre, une compagnie basée en Alsace, dirigée par Louis Arene et Lionel Lingelser, tous deux formés au Conservatoire national de Paris où ils ont étudié l'art du clown et du masque qui rejaillit dans tous leurs spectacles. Dans « Clownstrown », la compagnie s'essaye au théâtre de rue - on a d'ailleurs pu voir une étape de travail lors de Scènes de rue cet été - et revient sur un thème qui lui est cher : la fin d'un monde. Trois figures blanchies par la poussière émergent du chaos, seuls rescapés d'une catastrophe dont on ne sait si elle a eu lieu ou si elle est encore en cours... Un

spectacle qui se veut résolument comique et acide à la fois.

Entre deux spectacles, le spectateur pourra découvrir

DE LA MUSIQUE BRÉSILIENNE EN FIN DE SOIRÉE

l'exposition de Mathieu Pernot sur les Gorgan, cette famille rom qu'il photographie depuis 1995 et ses études à Arles. À la fin de cette soirée, le groupe brésilien SanfonArt - trois accordéonistes et un percussionniste - jouera un répertoire qui allie les rythmes typiques de la région du Nordeste comme le xote et le baião, à d'autres genres populaires comme le choro, la samba et la bossa nova.

# MULHOUSE | LA FILATURE

Sa.29 dès 17h30

Gravité : 6/10/28€ (également le 30/09 à 17h) Autres spectacles en entrée libre

### Classe!

Comédiens, imitateurs, humoristes, chanteurs et musiciens...Oui, Céline Giroud et Yann Stotz ont tous ces talents à la fois et vont vous le prouver, avec classe ou pas, dans leur dernier spectacle présenté à la Comète à Hésingue.



Yann Stotz et Céline Giroud ne sont jamais vraiment d'accord

Elle porte une robe haute couture. Il a mis son plus beau costard. Cécile Giroud et Yann Stotz avaient décidé de faire un spectacle « Classe! » mais l'habit ne fait pas toujours le moine et leur exaltation dépasse souvent leur intention première. Résultat: on assiste souvent à des dérapages incontrôlés et jubilatoires dans ce spectacle conçu comme un music hall moderne.

#### De nombreux talents

Céline Giroud, au piano, sait donner de la voix, comme le prouve son parcours musical : 10 ans de piano au Conservatoire de Lyon et des cours de chant lyrique... Mais sa fibre comique la rattrape vite : elle monte en 1998 avec Florence Foresti et Céline lannucci le trio « Les Taupes Models » et participera d'ailleurs à la tournée de « Foresti and friends » dix ans plus tard. Céline Giroud est aussi championne du monde d'improvisation (Si, si à Montréal en 2006 et 2007, et à Genève en 2011, 2012).

Yann Stotz est lui aussi un artiste aux multiples talents, influencé aussi bien par Les Monty Pythons que par Franck Sinatra. Recruté par la production Juste pour Rire, on l'a vu ensuite comme candidat dans « Incroyable Talent », comme chroniqueur dans « La Méthode Cauet » ou « Touche Pas à Mon Poste », comme humoriste dans « Les Années Bonheur » ou « Roumanoff et les garçons ». C'est d'ailleurs à cette occasion qu'il a rencontré Cécile Giroud avec qui il forme aujourd'hui un duo pétillant. Sur scène, les deux complices conjuguent leurs nombreux talents: musique, chant, imitation, mime, impro... avec une énergie folle. Il y a visiblement juste le langage des signes qu'ils ne maîtrisent pas tout à fait | CSB

#### **HÉSINGUE | LA COMÈTE** Je.20 à 20h30

03 89 91 01 15 - 10/14/15€ Les autres RV du 20 :

Ve. 21 : PaGAGnini (spectacle musical) Sa.22 : La main de Leïla (théâtre)

Di.23 : Dans la gueule du gnou (cirque et magie)

### Bouquet final

Voici une pièce de boulevard moderne qui réunit une bande d'amis dans un chalet de montagne, quelques heures avant l'apocalypse...

La fin du monde est imminente alors qu'une météorite fonce sur la terre. Une bande de copains décident de s'offrir une ultime fête en se rendant dans un chalet perdu en pleine montagne.

Dans ce qu'ils pensent être leurs dernières moments, les masques tombent et les langues se délient, faisant tourner cette fête au vinaigre.



Vincent Azé et Raphaël Pottier signent avec Bouquet Final une vraie comédie de boulevard, riche en rebondissements. Elle est portée par une troupe d'acteurs dynamiques: Marie Fugain, Bartholomew Boutelis, Amélie Etasse...

COLMAR | THÉÂTRE MUNICIPAL Ve.28/09 à 20h30

03 89 20 29 02 - De 5,50 à 33,70€

MULHOUSE | THÉÂTRE DE LA SINNE Me.14/11 à 20h30 03 89 33 78 01 - de 8 à 40€



#### En Piste!

17 voitures personnifiées et mises en mouvement raconteront l'aventure automobile de 1870 à nos jours en exposant leur histoire, la vie de leur concepteur, leurs avancées technologiques et l'évolution de la mécanique. Les modèles se succèderont sur la piste d'évolution pour le plus grand bonheur des petits et des grands: Ford T, Coccinelle, 2CV, 4CV, Bugatti type 40, Simca Chambord, Rolls Royce...

■ Jusqu'au Di.30/9, tous les week-ends et jours fériés à 11h et 15h Cité de l'Automobile, Mulhouse 03 89 33 23 23 - 12.5/16€

#### SOIRÉE

#### Présentation de saison

La salle Europe présente sa nouvelle saison, à travers des extraits vidéo, des prestations d'artistes en direct et des présentations de certaines des propositions par les artistes eux-mêmes.

■ Sa.1 à 19h Salle Europe, Colmar 03 89 30 53 01 - Gratuit, réservation conseillée

#### MAGIE

#### Hypnotize: R'Key

Un nouveau show : interactivité virtuelle, combinaison de la technologie et de l'imaginaire, mise à profit de tous les sens au cours d'expériences surprenantes... sur la scène et dans le public!

Ve.7 à 20h30 Les Tanzmatten, Sélestat 07 82 68 76 28 - Dès 5 ans - 18€

#### THÉÂTRE

#### Cendres de Cailloux

Par la Cie Rêves Résiduels

Clermont s'installe avec sa fille Pascale dans une petite ville de la campagne québécoise après le décès de sa femme. Il se réfugie dans le mutisme. Shirley, chef de la gang du village, va trouver en Clermont un caillou aux yeux de loup. En cherchant à s'approcher de lui, séduite, elle tentera de redonner une langue à Caillou, au risque de s'attirer dangereusement l'incompréhension de ses amis de toujours.

Lu.10 et Ma.11 à 20h Espace 110, Illzach

Dans le cadre de la quinzaine de l'amateur des arts - 03 89 52 18 81 - 5,50/10€

#### SOIRÉE

#### Ouverture de saison

Carte blanche à Sébastien Bizzotto et Lauranne SZ pour découvrir la nouvelle saison, en humour bien sûr!

Ma.11 à 19h30 RiveRhin, Village-Neuf 03 89 70 28 32 - Gratuit sur réservation

#### HUMOUR

#### Olivia Moore: Egoïste

Après le succès de son spectacle Mère Indigne, Olivia Moore, élégante et frondeuse, revient avec Égoïste: un spectacle sur l'amour de soi et celui des autres.

■ Je.13, Ve.14 et Sa.15 à 20h30 L'Entrepôt, Mulhouse 03 89 54 46 31 - 11/18€



## Le Cabaret Extraordinaire

Pour son ouverture de saison, l'Espace 110 accueille Le Cabaret Extraordinaire, un spectacle complètement loufoque, mêlant chanson, humour, cirque avec une sacrée dose d'auto-dérision.

Armelle Hédin, metteure en scène et productrice d'Avril en septembre, a eu la bonne idée de réunir bon nombre de ses poulains sur scène, pour « créer un moment de spectacle inoubliable autour de l'humour, l'absurde et la dérision » sous forme de cabaret. On était alors en 2014, en pleine crise économique et Armelle Hédin s'est dit qu'un peu de poudre aux yeux ne pourrait pas faire de mal pour sortir de la sinistrose ambiante. L'avenir lui a donné raison puisque Le Cabaret Extraordinaire a soulevé l'enthousiasme général de la presse et du public et qu'il tourne depuis partout en France.

### Chanson, cirque, humour...

Sur scène, un rideau bleu à paillettes plante le décor de ce cabaret. Maria Dolores, une diva sulfureuse, charismatique et piquante qui semble tout droit sortir d'un film d'Almodovar, joue les maîtresses de cérémonie. Elle est assistée par Jean-Jacques, clown et régisseur aux multiples talents qui se laisserait bien charmer par le chant des sirènes.

Vont ensuit se succéder de nombreux artistes de cirque ou de la chanson : Elise Roche, découverte dans les Sea Girls, qui cherche son prince charmant et fait dans la chanson



Maria Dolores, la diva madrilène, et son assistant

burlesque, le chanteur et performeur Yanowski et son pianiste complice Fred Parker, tous deux venus du Cirque des Mirages.

On découvre aussi Immo, un circassien qui ne démérite pas en jongleur, acrobate, magicien et même musicien. Un spectacle bourré d'humour et de fantaisie qui ne se prend pas une minute au sérieux! • S.B.

ILLZACH | ESPACE 110 Sa.29 à 20h

03 89 52 18 81 - 5,5/15/18€

## Pot'Arts

Les rencontres Pot'Arts remontent leur grand chapiteau au coeur de Tagolsheim pour un retour aux sources. Au menu : jazz, blues, rock et poésie circassienne.

Après plusieurs changements de lieux, Pot'Arts revient à ses pénates habituelles, sous chapiteau, du 13 au 23 septembre, avec plusieurs après-midis et soirées artistiques. En préambule, une soirée tango excentrée avec les Suisses Zisman & Fulgido, à la Halle aux Blés à Altkirch le vendredi 7. Puis vous aurez droit à quatre soirées musicales, suivies de 4 représentations du spectacle circassien *Nez pour s'aimer* de la compagnie Les Pêcheurs de Rêves.

#### Convivialité artistique

Serge Macri, le directeur artistique de Pot'Arts, les voulait « absolument » : deux jeunes guitaristes de talent, primés au Conservatoire, Antoine Boyer et Samuelito (jazz et classique). Avec en première partie, les deux filles Paloma Pradal et Lydie Fuerte, dans un registre espagnol. Exclusivite Pot'Arts, les quatre musiciens ont prévu des morceaux à huit mains : à écouter le 13 septembre. Le soir suivant, spéciale jazz manouche avec un hommage au musicien Florent Kirschmeyer et un concert de Ludovic Beier. Le 15 septembre : attention, du lourd, avec le groupe altkirchois Rosedale. Ces jeunes gens balancent un blues rock précis. Ils ont été répérés dernièrement par un tourneur européen d'envergure... Depuis, ils enchaînent les dates un peu partout en France, en Suisse et en Allemagne. La voix puissante de



Rosedale, un groupe altkirchois de très haut niveau

la chanteuse est exceptionnelle : du très, très haut niveau ! Enfin, le 16 septembre, Pot'Arts propose aux jeunes talents de la musique (en solo, duo ou en trio) de se produire sur place. Ils repartiront avec une captation pro de leur prestation (soit 3 compositions de leur cru). Repas partagé avec les spectacteurs après 18h pour de jolis moments d'échanges. Puis les 19, 21, 22 et 23 septembre, retrouvez la poésie des clowns Krapote et Za dans Nez pour s'aimer, un spectacle sans parole, qui mélange plusieurs disciplines classiques du cirque. 

M.O.

## TAGOLSHEIM | SOUS CHAPITEAU Du Ve.7 au Di.23

03 89 25 44 88 - De 6 à 14€ suivant spectacle (gratuit le 16/09)

#### SPECTACLE MUSICAL

#### Grease le musical

Alors que Danny et les T-Birds sont préoccupés par le moteur de leur Super Vesper, Sandy et les Pink Ladies cherchent le véritable amour...

■ Ve.14, Sa.15 à 20h et Di.16 à 17h **Salle Grassegert, Wittelsheim** 03 89 57 88 11 - 8/10€

#### THÉÂTRE

# Les Petites Femmes de Maupassant

Par la Cie Hélios, mise en scène Jean-Pierre Verdeilhan.

Le charme de Maupassant, revisité par Roger Défossez, pour présenter quatre femmes pleines de charme, pour évoquer leurs aventures, parfois coquines ou frivoles, mais toujours... charmantes, qui comme chez Maupassant, sous l'apparente légèreté, sont sans complaisance.

■ Ve.14, Sa.15 à 20h, Di.16 à 17h, Je.20, Ve.21 et Sa.22 à 20h Espace 110, Illzach - Dans le cadre de la quinzaine de l'amateur des arts 03 89 52 18 81 - 5,50/10€

#### ENFANT - CONTES

#### Conte et raconte moi l'Afrique

Professionnels ou simples passionnés racontent au public des contes et histoires d'Afrique, d'Africains, ou en Afrique, aux sons des percussions d'Afrique centrale et d'Afrique de l'Ouest.

Sa.15 à 14h

Centre socio-culturel, Saint-Louis
06 32 10 50 35 - Gratuit

#### THÉÂTRE

#### Mon fric

Texte de David Lescot, par la Cie Les Créacteurs d'éphémères, mise en scène

Mon fric déroule à toute allure la vie d'un homme racontée sous l'angle de l'argent, depuis sa naissance en 1971 jusqu'à sa retraite en 2040. Et qu'on le veuille ou non, l'argent rythme nos vies, et il faut faire avec.

Sa.15 de 20h à 22h Ferme Equi'source, rue de Bourbach-le-Bas, Lauw Gratuit, chapeau à la sortie

#### COMÉDIE MUSICALE

#### **Mont Trésor**

Par l'Ecole de Comédie Musicale de Hésingue (Les Zétoiles).

Mont Trésor est un spectacle créé par des enfants acteurs, pour des enfants spectateurs. Des monceaux de déchets forment ce que l'on appelle le Mont Trésor, une décharge à ciel ouvert où vivent deux bandes rivales, les Recyclopotes et les Amitris. Leur quotidien est rythmé par l'arrivée de camions bennes qui déversent inlassablement les détritus collectés dans les villes environnantes. Ces trieurs, comme on les appelle, ne sont que des enfants âgés de 7 à 15 ans. Ils n'ont pas de parents et doivent chaque jour trier et collecter les ordures afin d'en tirer quelques pièces.

■ Di.16 à 16h RiveRhin, Village-Neuf 03 89 70 28 32 - 5/10€

#### SPECTACLE EN ALSACIEN

## Bien vivre sa retraite avec humour

Au travers de petites scénettes, Patricia Weller (alias Marlyse Riegensthiehl) et Denis Germain présentent tous les petits tracas du quotidien en matière de mémoire, nouvelle technologie, conduite automobile, relation de couple...

Ma.18 à 14h30
 Salle polyvalente, Pulversheim
 03 89 20 79 43 - Gratuit sur réservation

#### DANSE

# Un bourgeon au milieu des pierres

Par la Cie Pourquoi pas.

« Une main délicatement posée sur ton épaule, l'autre rassurante, qui glisse le long de ton bras ». Après Les nocturnes, créée en 2016 en écho aux événements tragiques de Paris, Yohann Têté offre cette année une pièce pleine de vie, de partage et de fraternité.

Ma.18 à 20h Espace 110, Illzach - Dans le cadre de la quinzaine de l'amateur des arts 03 89 52 18 81 - 5,50/10€

#### THÉÂTRE D'IMPROVISATION

#### Les Improvisateurs

M. Loyal, Régis Boughazra, chef d'orchestre des Improvisateurs, explorera avec l'aide du public, les thèmes les plus fous.

■ Je.20, Ve.21 et Sa.22 à 20h30 L'Entrepôt, Mulhouse 03 89 54 46 31 - 11/18€

# Cultur'& Yous à Kaysersberg Vignoble

CONCERT DE L'ACCORDÉON CLUB « ÉCHO DU CHÂTEAU » Mardi 4 septembre • 20h30 Place de la Mairie - Kaysersberg Gratuit

CONCERT VOIX ET ROUTE ROMANE « IRINI TRIO A CAPELLA » Samedi 8 septembre • 18h www.voix-romane.com/billetterie Église Sts Pierre et Paul - Sigolsheim

SOIRÉE MUSICALE À VIENNE « MOZART, BEETHOVEN & LES MUSIQUES D'EUROPE CENTRALE »

Samedi 15 septembre • 20h30 Duo Pierre Bouyer et Nicole Tamestit Réservations au 03 89 78 11 14 Église Ste Croix - Kaysersberg Tarif 10€ - réduit 7€



SPECTACLES CONCERTS
« LES PETITS RIENS » ET « LE
PROJECTIONNISTE »

Dimanche 16 septembre • 18h Sébastien Kauffmann (dompteur de bulles) Gratuit avec plateau Abbaye d'Alspach - Kaysersberg

SPECTACLE D'HUMOUR
« SORS TES COUVERTS »
Samedi 22 septembre • 20h
Denis Germain et Patricia Weller
alias Marlyse Riegensthiel
Salle Hirtenhaus - Kientzheim
Tarif 12€ - réduit 8€



FESTIVAL DES JEUNES DE KBV Samedi 29 septembre • 14h>23h30 Animations et concerts gratuits Centre-ville - Kaysersberg

CONCERT GOSPEL « UBUNTU »
Samedi 6 octobre • 20h
Salle du Badhus - Kaysersberg
Tarif 10€ - réduit 7€

THÉÂTRE « LES DACTYLOS »
Samedi 20 octobre • 20h30
Réservation possible au 06 84 89 50 47
Ouverture des portes : 19h20
Salle du Badhus - Kaysersberg

Tarif 12€ - réduit 8€

FESTIVAL DE MUSIQUE Les 2, 3, 9 et 10 novembre • 20h Didier Marty, Saveurs du Sud, Les Célestins et Jörg Hegemann Espace Pluriel à Sigolsheim Tarif 15€ - réduit 12€

CONCERT « LES STENTORS» Lundi 3 décembre • 20h30 Église Ste Croix - Kaysersberg Tarif 28€



CONCERT « MARIKALA »
Samedi 8 décembre • 20h30
Salle du Badhus - Kaysersberg
Tarif 10€ - réduit 7€

### Cultur'& Vous à Kaysersberg-Vignoble

Kaysersberg-Vignoble vous invite à prendre part à son programme culturel dans les semaines qui arrivent. Et il y en a pour tous les goûts...

Les festivités démarrent dès le 4 septembre, sur la Place de la Mairie à Kaysersberg, avec le concert gratuit de l'accordéon club « Écho du Château » à 20h3o. Dans le cadre du festival Voix & Route Romane, prestation a capella de l'Irini Trio à l'Eglise Saints Pierre et Paul de Sigolsheim le 8 septembre à 18h.



Un peu plus tard, le 15 septembre, Pierre Bouyer et Nicole Tamestit vous proposent des airs de classique, avec une soirée musicale viennoise : « Mozart, Beethoven & musiques d'Europe centrale » à l'Église Sainte Croix de Kaysersberg. Spectacles musicaux: « Les petits riens » et « Le projectionniste » du compteur de bulles Sébastien Kauffmann le 16 septembre à l'Abbaye d'Alspach. Enfin, notons aussi le spectacle d'humour « Sors tes couverts » le 22 septembre à 20h, imaginé et interprété par l'hilarant duo Denis Germain et Patricia Weller (alias Marlyse Riegensthiel) à la Salle Hirtenhaus de Kientzheim. Ils enchaînent les personnages loufoques qui ont souvent pour point commun... un fort accent alsacien!

# DIFFÉRENTS LIEUX À KAYSERSBERG-VIGNOBLE En ce moment

Tout le programme : www.cc-kaysersberg.fr

#### SOIRÉE

#### Soirée de présentation

Présentation de la nouvelle saison : spectacles, concerts, expositions et conférences sont au programme.

■ Ve.21 à 19h Halle au Blé, Altkirch 03 89 08 36 03 - Gratuit sur réservation

#### SPECTACLE MUSICAL

#### **PaGAGnini**

PaGAGnini n'est pas qu'un concert! Les musiciens jouent, dansent, sautent, rient, pleurent, et adorent s'amuser avec le public. Non seulement ils maîtrisent parfaitement tous les grands classiques, mais en plus ils les mélangent avec Gainsbourg ou U2: la musique classique devient alors... contemporaine! Avec leurs parodies hilarantes, le rire devient inévitable!

Ve.21 à 20h30 La Comète, Hésingue - 03 89 91 01 15 - RDV du 20 - Dès 6 ans - 10/14/15€

#### THÉÂTRE

#### Tant bien que mal

Par la Cie Monsieur Max.

Sœur Marie-Paule n'a pas la vie qu'elle a choisie, mais s'entête avec candeur et enthousiasme à combattre ce qui la contrarie. Elle est sujette à moqueries, mais son humanité la rend plus qu'attachante.

■ Ve.21 à 19h Les Sheds, Kingersheim 03 89 57 30 57 - Dès 10 ans - 6/8/10€

#### HUMOUR

#### Sort tes couverts

Avec Marlyse Riegensthiel et Denis Germain.

Dans le viseur des humoristes, toujours la chaude actualité sociétale, l'amour, les vacances... le tout mixé par une galerie de personnages très colorée!

■ Sa.22 à 20h Salle des fêtes, Kientzheim 03 89 78 11 11 - 8/12€ sur réservation

#### THÉÂTRE

#### La main de Leïla

Dans un garage secrètement transformé en salle de spectacle, Samir rejoue les plus grands baisers du cinéma que l'État censure. Il y a deux règles à respecter : l'identité de Samir doit rester secrète et les femmes sont interdites. Sauf qu'un jour, Leïla, la fille du puissant colonel Bensaada, se glisse dans le public et découvre la mythique histoire de Casablanca.

■ Sa.22 à 20h30 **La Comète, Hésingue** 03 89 91 01 15 - RDV du 20 - 10/14/15€

#### COMÉDIE

#### Faites l'amour pas des gosses

De Sophie Depooter et Sacha Judasko

Pour Lucas et Julie, avoir un enfant c'est que du bonheur... enfin presque : avant ils roulaient en coupé... aujourd'hui ils roulent en Kangoo, avant ils avaient des amis...

■ Sa.22 à 21h (dîner à 19h)
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 15/19€ le spectacle seul
(avec repas : 35/39€ sur réservation)

#### CIRQUE D'OBJETS/MAGIE/MIME

#### Dans la gueule du gnou

Et si on se jetait dans la gueule du gnou... ca doit faire moins mal que celle du loup non? Avec le mime, la magie et la musique, ce duo de circassiens d'objets et musiciens bruiteurs interroge la curiosité sous ces différentes formes. Ils brouillent les codes de la narration en s'amusant.

■ Di.23 à 16h30 **La Comète, Hésingue** 03 89 91 01 15 - Dans le cadre des RDV du 20 Dès 5 ans - 10/14/15€

#### ENFANT - SPECTACLE MUSICAL

#### L'atelier

Par la Cie Poil à gratter.

Florence et son petit frère Lulu investissent l'atelier de leur papa, ils en profitent pour transformer des objets en instruments de musique.

Me.26 à 15h
 Médiathèque, Kaysersberg
 03 89 47 35 35 - 3 à 11 ans - Gratuit sur résa.

#### DANSE

#### Zool 99

Un danseur, une danseuse et un musicien font de la scène un espace de jeux et de rencontres. Corps, musique et images s'associent, se mêlent et créent une danse commune qui puise dans la force des émotions.

Je.27 à 20h Cité Danzas, Saint-Louis 03 89 69 52 23 - Gratuit

#### HUMOUR

#### **Kevin et Tom**

Kevin et Tom sont électrisés par les bugs permanents de leurs personnages, qui ont la particularité de se parler tout le temps sans se comprendre jamais, de foncer à contresens dans leurs impasses intellectuelles et de nager dans l'absurde comme des poissons dans l'eau de javel.

■ Je.27, Ve.28 et Sa.29 à 20h30 L'Entrepôt, Mulhouse 03 89 54 46 31 - 11/18€

#### CIRQUE

#### Plus Haut

Par la Cie Barolosolo.

Une étrange famille imaginaire évolue sur la piste d'un petit cirque de caractère en enchaînant de manière incongrue et cocasse des performances décalées. Un superbe hommage au cirque d'antan et à l'univers du Cirque de Calder.

Ve.28 à 20h
 Salle Europe, Colmar
 03 89 30 53 01 - 6/13/15€ sur réservation

#### CIRQUE

#### SoliloqueS

Par la Cie Singulière.

#### Ouverture de saison.

Équilibrisme, performance aérienne, danse, contorsionnisme... Le tout rythmé et mis en musique par des airs de piano plus impromptus que jamais.

Ve.28 à 20h **La Passerelle, Rixheim**03 89 54 21 55 - Dès 10 ans - 6/11€

#### THÉÂTRE/COMÉDIE

#### Comme à la maison

De Bénédicte Fossey et Éric Romand.

Bonne Année! Comme tous les ans, les enfants de Suzanne viennent la lui souhaiter. Comme tous les ans, elle va les garder à manger. Comme tous les ans, elle va leur faire son gratin. Mais cette année, ce ne sera pas vraiment comme d'habitude...

Ve.28 à 20h30
 Théâtre La Coupole, Saint-Louis
 03 89 70 03 13 - 19/38€

#### SPECTACLE MUSICAL

#### Adresse inconnue

Par le Théâtre de la Ruchenne.

Martin, un allemand exilé et Hannah, une américaine d'origine suisse, sont amis et associés de longue date dans un prospère commerce de tableaux. Martin est de plus en plus tenté par le nazisme montant.

Ve.28 à 20h30
 Médiathèque Paul Zwingelstein, Wittenheim
 03 89 57 18 36 - Gratuit

#### THÉÂTRE/COMÉDIE

#### **Bouquet Final**

De Vincent Azé et Raphaël Pottier, mise en scène par Olivier Macé, avec Marie Fugain, Emmanuelle Fernandez, Bartholomew Boutellis, Sébastien Knafo et Xavier Berlioz.

Alors que la fin du monde est imminente, une bande d'amis, tous plus ou moins décalés, décident de s'offrir une ultime fête dans un chalet perdu en pleine montagne.

■ Ve.28 à 20h30 **Théâtre Municipal, Colmar** 03 89 20 29 02 - 5,50/33,70€

#### HUMOUR

#### Les Quinquas Nerveux!

Avec Patricia Weller et Denis Germain.

Micker a 50 ans, il est tendu. Avec son épouse, ils ont organisé une fête à un étang de pêche. Au programme : barbecue, rosé de Provence et animations festives. L'occasion de réunir famille et amis, mais aussi de voir débarquer pas mal d'indésirables. Et bien-sûr, rien ne va se passer comme prévu!

■ Ve.28 à 20h30 RiveRhin, Village-Neuf 03 89 70 28 32 - 5/15/17€

#### SOIRÉE

#### Soirée de présentation

Avec la Caravane des Illuminés Avertis.

■ Ve.28 à 20h30 Le Parc, Ribeauvillé 03 89 73 20 00

#### DANSE

#### Gravité

Par le Ballet Preljocaj

Angelin Preljocaj compose de grands ballets narratifs contemporains, pleins de personnages et de situations. Avec une douzaine de danseurs, cette nouvelle création expérimente les impacts corporels de différents degrés de gravité, sonde les formes de résistance de

l'air, visite le nuancier des sensations de poids et se saisit de l'espace comme d'une matière fluctuante.

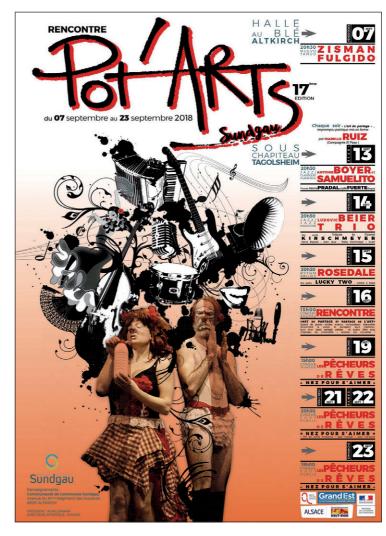
■ Sa.29 à 20h et Di.30 à 17h **La Filature, Mulhouse** 03 89 36 28 28 - 6/10/28€

#### SPECTACLE FOLKLORIQUE

#### Krakus

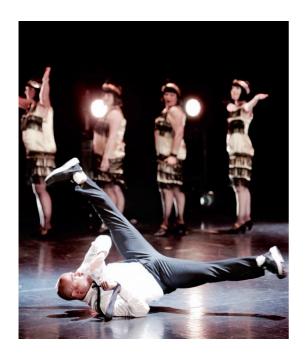
Krakus est le plus ancien ensemble folklorique estudiantin en Pologne. Il a été fondé par Wieslaw Bialowas auprès de l'Académie des Mines à Cracovie en 1949. « Krakus » a donné environ 4 600 concerts en Pologne et à l'étranger.

■ Di.30 à 17h Théâtre de la Sinne, Mulhouse 07 83 36 68 05 - 10/15€





# ART DE VIVRE





# MJC de Wittenheim : des activités pour tous !

La MJC de Wittenheim, espace de loisirs pour tous les âges, redémarre son planning d'activités le 10 septembre. Devenez acteur de votre temps libre et choisissez l'activité qui vous convient!

« Grandir à la MJC de Wittenheim » est la thématique choisie pour cette nouvelle saison par l'association à la tête de l'établissement. L'équipe de la MJC a fait l'heureux constat que ses fidèles adhérents - plus de 1 000 sur la saison 2017/2018 - y entrent alors qu'ils sont enfants, puis fréquentent plus tard les cours adultes. Les adhérents y ont ainsi cultivé leur personnalité et aiguisé leurs talents ! La MJC souhaite que cet enracinement perdure le plus longtemps possible et que les occupants de l'établissement continuent d'y faire germer de belles idées.

Le 10 septembre, les multiples activités de loisirs qu'elle propose redémarrent ! Cette semaine d'ouverture est aussi l'occasion de venir découvrir les activités en y participant librement, avant de s'inscrire « pour de bon », entre le 10 et le 14 septembre.

#### Des nouveautés cette saison

Un point sur les nouvelles activités à pratiquer cette année. Pour les enfants et les jeunes ados : de la relaxation pour les 7-12 ans le mercredi matin ; un atelier d'écriture et musique avec Thomas Leonhard (de 8 à 13 ans). Et pour les adultes, de la danse contemporaine le mardi à 18h... Les incontournables, ancrés dans la programmation depuis plusieurs années sont

bien évidemment de retour. La MJC propose un panel de 11 types de danses différentes, comme : l'éveil danse pour les 4-5 ans, danse indienne/Bollywood, indienne/Kathak, jazz, afro, ragga jam, orientale, hip-hop, flamenco, grecque, cabaret music-hall, contemporaine... Avec en clôture de saison, le spectacle « Label Danse » au Relais Culturel de Thann, réunissant plus de 330 danseurs issus des activités de loisirs de la MJC, ravis de montrer les fruits de leur travail.

Le lieu multiplie aussi les activités sportives et de fitness : judo éveil, karaté en initiation, aikido, jumping (enfants et adultes), piloxing, boxe américaine (enfants/ados et adultes), yoseikan budo, tennis de table, gym CAF, zumba, zumba sculpt... Il y a de quoi bouger.

Pour ceux qui ont davantage une âme d'artiste : de la céramique modelage (pour adultes). Sans oublier le bien-être, avec des cours de gym, de relaxation yoga ou de Qi Gong. Et cuisine les lundis soirs. Enfin, les activités dites d'expression : percussions, radio amateur, jeux de rôles, théâtre, atelier d'écriture... Faites donc un tour sur place la semaine du 10 septembre pour vous faire votre propre opinion!

#### → MJC, rue de la Capucine à Wittenheim

03 89 53 55 54 - mjcwittenheim@wanadoo.fr Infos et tarifs : www.mjcwittenheim.fr

Début des activités et semaine découverte : du Lu.10 au Ve.14



#### Focus sur les cours de danse jazz à la MJC

Frédéric Cano est professeur de danse jazz depuis plus de 20 ans à la MJC de Wittenheim. Cet ancien danseur professionnel, diplômé d'État, enseigne la discipline à plusieurs dizaines d'enfants et d'adolescents chaque semaine.

La danse jazz fait partie des trois danses « historiques » avec la danse classique et la danse contemporaine. « On travaille sur la rythmique, la souplesse et la coordination. Les chorégraphies techniques et artistiques sont au cœur de la danse jazz. Musicalement, la technique jazz s'appuie beaucoup sur la syncope et le découpage rythmique », détaille Frédéric Cano.

Ne parlez plus de modern jazz : le terme a en effet été trop longtemps malmené. « On avait perdu les principes de base, c'est jazz... tout court. On danse aussi bien sur du jazz que sur des chansons actuelles... Mais il ne faut pas brûler les étapes : l'année d'initiation est primordiale pour acquérir les bases, avec des exercices ». La danse jazz demande en effet précision et souplesse. « Jeune, je faisais des arts martiaux : j'aimais le côté chorégraphique, notamment les katas. La danse était comme un prolongement naturel mais un peu illégitime des arts martiaux! », s'amuse le professeur de danse. Les garçons sont évidemment les bienvenus, même s'ils sont rares... « Il faut du courage à un garçon pour démarrer la danse. Mais un garçon inscrit le reste souvent pendant des années!»

Cours de danse jazz pour enfants/ ados à la MJC de Wittenheim Les Ma. à 16h45 en initiation et les Me. après-midi



# Ça se dépense au FCM Boxe Française à Mulhouse!

Il est possible de pratiquer la savate, ou boxe française - à ne pas confondre avec la boxe anglaise, où l'on utilise que les poings - à Mulhouse. Et le club veille même à développer la pratique auprès d'un public féminin, avec des cours axés « forme ». Par Mike Obri





Vous connaissez forcément la boxe anglaise, popularisée par les grands champions tels que Mohammed Ali ou Mike Tyson. La boxe française - ou savate - permet d'utiliser à la fois les pieds et les poings. Mais il ne s'agit pas de kickboxing. Les « tireurs » de boxe française frappent avec la pointe des pieds et portent des chaussons spéciaux, rembourrés, héritage de l'époque où ce sport fut popularisé. Une forme de combat ancestrale, quidée par des valeurs de respect et d'exigence... et une certaine « classe à la française ». Les mouvements sont en effet souples et rapides. Gracieux, même.

Au centre de Mulhouse, l'équipe du FCM Savate Boxe Française enseigne la discipline depuis 1981. Rachil Merabet, le tôlier du club, y entraîne une bonne centaine d'inscrits chaque saison. Le club s'est recentré sur une offre sports et loisirs. Une quarantaine de jeunes filles et de femmes prennent part au cours de

Et bim!

« Savate forme », qui permet d'acquérir endurance, force et vitesse... et aussi les bases du combat pieds/poings mais sans « opposition ». Pas de combat, donc pas d'impact : la peur des coups, c'est ce qui freine certain/es à s'inscrire. Avec la Savate forme, la question ne se pose plus.

#### « Notre salade à nous »

« On fait notre petite salade à nous! », sourit Rachil Merabet. « On a beaucoup de filles, et une belle section enfants, le samedi. On assure cinq cours par semaine. On veut garder une certaine convivialité, en s'axant moins sur le côté compétition. La crainte de l'impact est là pour pas mal de monde : on propose donc une alternative avec le cours forme, avec du travail au sac, du cardio et pour les cours classiques des combats très souples, où les coups sont retenus », précise l'entraîneur, tout en motivant ses troupes. Et ça bouge au Savate Forme! La vingtaine de femmes présentes donnent des coups de pieds dans les sacs, enchaînent avec des séries de coups de poings... Cela défoule, et à un bon rythme, le travail cardio est très important. Franchement, c'est quand même plus marrant qu'un footing!

#### → Mulhouse Savate Boxe Française à la salle Milhusina, 11 rue des Gymnastes à Mulhouse

www.fcmboxefrancaise.fr contact@fcmboxefrancaise.fr Cours adultes en soirée, le Sa. pour les enfants



#### L'avis de Sabine

## Qu'est-ce qui vous a poussé à faire de la boxe française ?

On a une vice-championne de France dans la famille! Et ma fille en fait aussi. Ça m'a donné envie d'essayer à mon tour. C'est ma deuxième année.

## Pourquoi la savate forme en particulier?

La savate est un sport très complet, mais j'avais un peu peur des éventuels coups portés au visage. Là, avec la savate forme, on a la même dépense cardio, on se donne à fond, mais sans impacts. Moi, ça me déstresse, c'est incroyable!

## Le côté « entre femmes » vous a aussi séduit ?

Non, pas spécialement, il pourrait y avoir des hommes, ça ne me dérangerait pas du tout.



**Maison des Sports** 11 rue des Gymnastes Mulhouse

www.fcmboxefrancaise.fr

La salle est ouverte les lundis, mardis et jeudis

Vitesse • Puissance • Souplesse • Equilibre • Précision

Renseignements: mulhouse.sbf@gmail.com

## Rentrée saison 2018/19 lundi 3 septembre Reprise des cours de savate, boxe française et savate forme

Téléchargez la fiche d'inscription sur www.fcmboxefrancaise.fr











## D'autres idées d'activités à tester



### Université Populaire du Rhin « Aspirez, inspirez »

Le nouveau programme d'activités de loisirs et de formations de l'Université Populaire du Rhin est disponible. Un large panel de cours est proposé à tous.

Langues, développement personnel, bien-être, sport, loisirs créatifs, conférences... l'Université Populaire du Rhin vous propose de nombreux cours et formations, dispensés dans toute l'Alsace. Pour se former, progresser ou plus simplement pour une activité de loisir, vous trouverez non loin de chez vous de nombreux cours dispensés tout au long de l'année 2018-2019.

L'intégralité du programme ainsi que les modalités d'inscription se trouvent sur : universitepopulaire.fr. Avec le paiement sécurisé en ligne, vous pouvez vous inscrire directement sur le web.

Quelques exemples d'activités à suivre ? Allez, en vrac : de l'Anglais, de l'Allemand, de l'Alsacien et même du Schwytzerdütsch! Voire de l'expression théâtrale. Plus sportif! De la boxe anglaise, du Tai Chi Chuan, du Yoga, apprendre à « mieux courir » et même apprendre à piloter un hélicoptère! En bien-être : de la sophrologie, de l'auto-hypnose... Très utile : apprendre les gestes qui sauvent avec un formateur du SDIS 68! Il y en a vraiment pour toutes les envies.

→ Université Populaire, Cour des Chaînes à Mulhouse 03 89 46 48 48 - contact@universitepopulaire.fr universitepopulaire.fr



#### Apprendre à chanter ou à jouer d'un instrument à la Yamaha Music School

Apprendre la musique en s'amusant : c'est l'objectif de la Yamaha Music School à Colmar, dans la zone commerciale Nord. Elle vous propose sa traditionnelle journée Portes ouvertes le samedi 15 septembre.

Le 15 septembre de 10h à 17h, l'école Yamaha Music School de Colmar vous ouvre ses portes pour une journée de cours découverte. Apprendre la musique en s'amusant, c'est l'objectif de cette école située en zone commerciale Nord. « Nous sommes spécialisés dans la pédagogie musicale en groupe pour les enfants et les adolescents. Le jeu est beaucoup utilisé avec les petits. L'accès et le parking gratuit sont très pratiques...», indique Jean-Michel Durand, à la tête de l'établissement.

Le 15 septembre, les élèves et les parents pourront découvrir : le Junior Music Course (à 10h et 14h), qui s'adresse aux petits dès 4 ans, ou le cours collectif Music Adventure pour les enfants de 6 à 8 ans pour leur permettre de découvrir le piano (à 11h et 15h30), ou le Guitar Course pour les 8-12 ans (à 10h et 14h)... Nouveauté pour cette rentrée : la section de chant Kids Vocal, de 7 à 9 ans, avec un cursus construit et adapté à leur âge (à 13h) .

#### → Yamaha Music School, 16 rue Kiener à Colmar

o6 31 37 44 38 - ymscolmar@gmail.com www.yamaha-music-school-colmar.com Portes ouvertes : le Sa.15 de 10h à 17h



Comme une salle de sport, en plus cool

keepcool.fr

#### Wittenheim

143 rue des mines

\*Offre à valoir sur tout nouvel abonnement avec engagement de 12 mois minimum dans les salles Keep Cool participantes du 25/08 au 30/09/2018. Voir modalités complètes dans votre salle. Non cumulable avec d'autres offres en cours. RCS MULHOUSE TI 817652407



#### Allez! Je reprends le sport chez KeepCool

Le réseau Keep Cool, c'est 170 salles partout en France. Dont celle de Mulhouse - Wittenheim, la première du genre dans le 68. Dans cette salle, pas de frime, et pas de miroirs. On vient ici pour se maintenir en forme, pas pour soulever des tonnes de fonte. Sur place, vous ne trouverez ni haltères ni poids libres - seulement des machines. Quand vous vous inscrivez, un coach réalise votre bilan physique de départ et ce que vous devrez faire pour atteindre votre objectif. Tous les deux mois, vous avez un rendez-vous avec le coach pour renouveler votre programme d'entraînement et ainsi vous remotiver et ne pas vous lasser. Ce coaching est inclus dans le prix de l'abonnement. Et avec le JDS, vous avez droit à 50€ offerts pour tout nouvel abonnement avec engagement de 12 mois chez Keep Cool - voir ci-dessous.

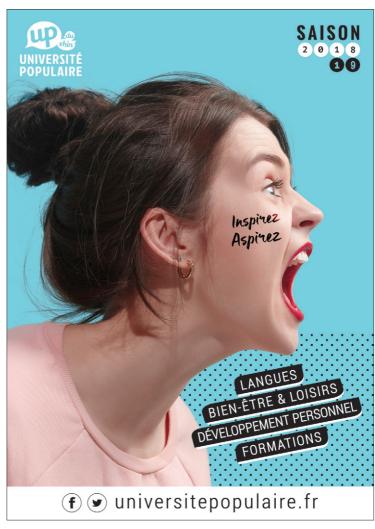
#### → Keep Cool, rue des Mines à Wittenheim

07 62 67 98 35 - www.keepcool.fr

## Portes ouvertes à la Comète

La Comète à Hésingue, complexe dédié à la culture, aux sports et aux loisirs, organise des portes ouvertes le dimanche 2 septembre de 10h à 17h. Il y aura un espace de rencontre avec les associations résidentes pour découvrir les nombreuses activités et s'inscrire à la rentrée : musique, chorale, théâtre, fitness, zumba, football, pilates... (Attention, chaussures de salle obligatoires). Plusieurs clubs sportifs feront des initiations et démonstrations : danse, escalade, badminton, full contact... L'école de musique Jean-Louis Monticelli présentera ses cours et des instruments avec initiations. Ce sera aussi un jour du casting pour les enfants qui veulent rejoindre l'école de comédie musicale et l'occasion pour la Comète de présenter aux visiteurs les futurs spectacles des RDV du 20.

→ **La Comète, 16, rue du 20 Novembre à Hésingue**Di.2 de 10h à 17h







#### Kangourou Kids: une solution pour garder les enfants

Kangourou Kids, qui propose tous types de garde d'enfant, pour une soirée, pour les sorties d'école ou à l'année, s'implante au centre-ville de Mulhouse.

Réseau français de près de 100 agences de proximité, réputé pour son exigence et sa qualité de prestations, Kangourou Kids est un des spécialistes de la garde d'enfants à l'écoute des familles et de leurs besoins.



L'agence mulhousienne propose des prestations sur-mesure, adaptées aux rythmes des familles. Les intervenantes qualifiées et expérimentées veilleront sur les enfants en proposant une garde active répondant aux exigences des familles : garde à temps plein ou temps partiel, horaires fixes, variables ou décalés, en semaine ou le week-end, sortie d'école, garde périscolaire (matin, midi ou soir), accompagnement aux activités extrascolaires, garde pour une soirée... L'agence recrute des intervenant(e)s en CDI à temps partiel avec des formations adaptées.

→ Kangourou Kids, 48 rue des Trois Rois 03 89 42 74 24

#### Energy Slim à Riedisheim : l'amincissement par l'acupuncture

Sandra Fischer a travaillé 25 ans dans le milieu médical avant de rejoindre Energy Slim, concept d'amincissement naturel basé sur l'acupuncture et le coaching.



Vous avez envie de perdre du poids mais ne savez plus trop comment vous y prendre ? Sandra Fischer, installée au Pôle Santé de Riedisheim, a constaté durant toute sa carrière la résurgence des problèmes de surpoids chez sa patientèle (prise de poids au fil des années, grossesses, ménopause, stress, etc). Le concept Energy Slim qu'elle vous propose repose sur trois points : une écoute et un coaching personnalisé; un rééquilibrage alimentaire et des séances d'acupuncture digitale - en photo. Les points de pression (foie, rate, divers vaisseaux...) agissent aussi bien sur le corps que sur l'esprit.

→ Energy Slim - Sandra Fischer au Pôle Santé de Riedisheim, 1b rue de l'Industrie 06 67 64 11 40



#### « Semaine Européenne de la Mobilité » à Mulhouse

Du 16 au 22 septembre, changez de transports comme d'envies! La Semaine de la Mobilité met en place tout un programme d'animations autour des transports sur l'agglo.

Vélo classique ou à assistance électrique, bus, tram, autopartage, randonnée pédestre... toutes les formes de mobilités sont à l'honneur durant la Semaine Européenne de la Mobilité du 16 au 22 septembre. Au programme sur le territoire de l'agglomération mulhousienne : présence du Village des mobilités au centre-ville de Mulhouse le 22 septembre ; promenade commentée au cœur de Mulhouse avec le Club Vosqien, le 19 septembre.



Soléa ne sera pas en reste avec de multiples événements : rencontres avec les volleyeuses mulhousiennes qui démarrent leur nouvelle saison ; énigmes et gros lots à gagner du côté du centre commercial Île Napoléon ; animations « retour dans les années 60 » avec d'anciennes automobiles et locomotives... Et aussi : lancement du Compte Mobilité M2A le 20 septembre, une appli tout-en-un pour simplifier vos déplacements dans l'agglo : bus, tram, parkings, voitures en libreservice, le Compte Mobilité s'adapte à vos besoins et vous ne payez que ce que vous avez réellement consommé en fin de mois. Cette appli pratique a remporté le Trophée de l'Innovation du transport public en juin dernier. Pour en savoir plus, rendez-vous sur : www.comptemobilite.fr

→ **Différents lieux à Mulhouse** www.mulhouse-alsace.fr Du Di.16 au Sa.22

#### Vide dressing géant au Parc Expo de Mulhouse

Première édition pour ce vide dressing géant le 16 septembre au Parc Expo de Mulhouse. Il tombe à point nommé en cette rentrée pour renflouer sa garde-robe sans se ruiner.

Organisé par Madame Fait Salon, « agence Evenementi'Elle », ce vide dressing propose aux mulhousiennes de vider leurs armoires en ce début d'année scolaire. Près de 100 exposantes sont attendues.



On y trouvera des vêtements pour les femmes, pour les ados et pour les filles, des accessoires, chaussures, cosmétiques et bijoux. Des cabines d'essayages, qui font souvent défaut dans ces cas-là, sont prévues sur place, avec miroirs. Plusieurs animations auront lieu: ateliers beauté et make-up, photobooth pour un souvenir entre amies, bar et restauration sur place.

→ **Parc Expo de Mulhouse** 06 37 50 34 92 - Accès libre Di.16 de 10h à 18h



#### Pôle Santé de Riedisheim

Energy'slim est un concept d'amincissement totalement naturel qui permet de s'affiner et perdre du poids en gardant sa vitalité et son bien-être.



Ce protocole est basé sur plusieurs axes :

- L'acupuncture digitale (issue de la médecine chinoise)
- Un rééquilibrage alimentaire adapté à vos besoins
- Un coaching personnalisé durant toute la période de la cure

Bilan personnalisé gratuit sur rendez-vous

Sandra Fischer Acupuncture digitale Pôle Santé - 1b rue de l'Industrie, Riedisheim 06 67 64 11 40





## **NOUVEAU EN VILLE**

### BAGELSTEIN: DES BAGELS ET DES PRODUITS FRAIS



Bagelstein a ouvert ses portes cet été Place de la République à Mulhouse (dans les anciens locaux de BNP Paribas). Le pain rond avec un trou dedans se décline ici sous toutes ses formes : pain nature, sésame, échalotte, gratiné... Mais surtout, avec des produits frais : « Les pains sont livrés le matin et on ne les garde pas plus d'une journée. Les garnitures sont préparées ici chaque matin. On fait aussi plein de choses maison : le thé glacé, la citronnade, le milkshake...», précise Laetitia, qui réalise votre bagel sous vos

yeux. Au menu, 10 recettes différentes pour tous les goûts (poulet, pastrami, mousse de thon...) et même les sensibilités (végétarien, vegan ou light). Les best of ? L'Hypolite au poulet et sa saucce miel moutarde et le Léontine au saumon fumé et sauce yaourt citron. On peut aussi craquer pour un bagel sucré ou divers desserts : muffin, cookie, clafoutis... Une adresse qui a déjà trouvé ses amateurs!

8 Place de la Republique à Mulhouse

#### FreeNess a ouvert ses portes



La salle de sport FreeNess a démarré son activité en plein coeur de Mulhouse, à l'étage de la galerie commerciale de la Place de la Réunion à Mulhouse. La salle de 1000m² est accessible 7j/7 et 24h/24 pour ses adhérents. Musculation, cours collectifs (yoga, danses latines, combat...)
Abonnement à 30€ par mois avec engagement d'un an.
Place de la Réunion à Mulhouse

#### **CONCOURS**

#### Qui fait la meilleure tarte au citron meringuée ?

Pâtissier amateur, vous avez jusqu'au 24 septembre pour vous inscrire au concours de la meilleure tarte au citron meringuée. Les éliminatoires auront lieu le mardi 25 septembre au CFA Roosevelt à Mulhouse et la grande finale se déroulera le 11 octobre aux Journées d'Octobre au Parc Expo à Mulhouse.

Inscription sur www.uca68.fr/tcm ou au 03 89 36 30 00



Must have

## Une lampe nomade

Jolie ambiance avec cette lampe nomade réalisée par la Strasbourgeoise Laurie Boulard qui se consacre à l'art du pliage avec des chutes de papier. Ici, elle redonne vie à des cartes IGN.

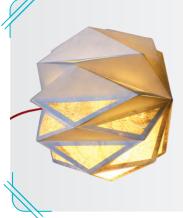
Lampe Limya, de Laurie Boulard, 60€ à 90€ selon la taille du modèle chez Le Bôcal,4 Rue de la Somme à Mulhouse

#### A l'Ombre des Marques, bonnes affaires en vue



A l'Ombre des Marques, qui vend les plus grandes marques à petit prix, devrait ouvrir ses portes en septembre rue du Sauvage à Mulhouse. Déjà 17 magasins en France déstockent plus de 200 marques: Ben Sherman, Thierry Mugler, Tommy Hilfiger, Pierre Cardin, Fred Perry, Calvin Klein, Pepe Jean, La Fée maraboutée... Des vêtements mais aussi de la maroquinerie et des chaussures.

Rue du Sauvage à Mulhouse





voir conditions sur vitrinesdemulhouse.com

# Torréfaction Lagarde : les secrets d'un bon café

Guatemala Maya, Honduras Montecillos, Moka d'Ethiopie... Claude Lagarde torréfie des cafés venus d'Afrique, d'Amérique du Sud et d'Asie dans sa boutique de Guebwiller. Des cafés qui libèrent au mieux leurs arômes pour une clientèle qui recherche la qualité. Par Sandrine Bavard

Depuis trois ans qu'il est installé sur la place de l'Hôtel de ville à Guebwiller. Claude Lagarde vient chatouiller les narines des passants avec un délicieux parfum de café. Ancien infirmier anesthésiste et cadre de santé, il s'est reconverti pour partager sa passion de « ce produit qui apporte de la convivialité » : « J'étais un grand consommateur de café, et surtout d'assez mauvais café, admet Claude Lagarde. Puis j'ai découvert des bons cafés avec des gens passionnés, découvert le travail de torréfacteur, ce qui m'a permis de voyager à travers ces cafés-là et ce qui m'a donné envie d'aller beaucoup plus loin. J'ai banni la cafetière filtre, la cafetière à dosettes pour aller vers d'autres méthodes d'extraction ».

Pour faire un bon café, il faut déjà un bon produit. Claude Lagarde travaille avec l'importateur Belco, qui déniche des plantations et des producteurs de qualité à travers le monde : « On travaille avec des petits producteurs ou de petites coopératives. Ce n'est pas uniquement l'achat d'un café sur le prix mais tout un cahier des charges basé sur le respect de l'environnement et des salariés .» Ces producteurs, il les appelle par leur prénom, comme s'ils faisaient tous partie d'une même famille, et va parfois sur le terrain pour les rencontrer, l'an dernier au Salvador et Guatemala, et bientôt en Ethiopie sur les hauts plateaux à la découverte des cafés de forêt.

#### Un café toujours frais

De ces pays, il reçoit dans des grands sacs en toile de jute le café vert, la graine de café qu'il va torréfier dans sa « bête » de trois kilos pendant une vingtaine de minute. « Le fait de torréfier seulement 3 kilos à la fois me permet de voir mon grain et de proposer un café toujours frais. En grain, il est préférable de le consommer dans les deux mois et demi à trois mois. Moulu, il vaut mieux le boire dans les deux à trois semaines pour qu'il ait toutes ses qualités gustatives », conseille Claude Lagarde. Lors de cette étape cruciale, le torréfacteur va révéler le goût et les arômes du café, et chacun a sa façon de faire : « Ce que j'attends, c'est une torréfaction robe de moine. Une torréfaction trop noire donne des cafés



Claude Lagarde aime les torréfactions pas trop noires

très amers qui ont perdu de leurs arômes, ils ont un effet puissant mais sont moins intéressants sur le plan gustatif. Moi, je ne torréfie pas trop fort, pas trop noir : si c'est pour massacrer le travail du producteur et le produit, autant acheter un café Grand'Mère ou Jacques Vabre!».

Enfin, dernière touche finale pour faire un bon café, savoir le préparer correctement. La machine à expresso fait tout à votre place, c'est facile. Mais Claude Lagarde aime amener ses clients fan d'expresso vers des méthodes d'extraction douce, où « le café n'est pas martyrisé par la pression de la machine. » « On est sur des textures plus légères avec moins de crème, et une finesse dans la perception des arômes », souligne-t-il. Démonstration avec l'appareil peut-être le moins cher du marché, la cafetière à piston. Claude Lagarde place une mouture un peu grossière, rajoute un peu d'eau pour faire gonfler le grain, puis mélange à la cuillère. Il verse ensuite l'eau à 93° et laisse infuser pendant 3 minutes 30, chrono à l'appui. « Dans le thé comme le café, la température de l'eau et la durée d'infusion sont très importantes. La

première, pour bien développer les arômes. La seconde pour éviter d'extraire trop de caféine et éviter trop d'amertume. » Et voilà, on presse et le café est prêt à déguster. Ici, un délicieux Bourbon rouge du Salvador, « un café fruité, un peu vif, mais doux et suave. Il n'y a pas un poil d'amertume là-dedans »., vante l'expert.

#### « En manque, grave!»

Claude Lagarde réalise aussi parfois ses propres assemblages, l'art de mêler plusieurs origines de café pour obtenir d'autres nuances. Attention tout de même au caractère hautement addictif de la chose, à l'image de cette cliente qui pousse la porte : « Je suis en manque de café, grave ! ». « Quand on a commencé à goûter ces cafés-là, on ne peut plus revenir en arrière. Un café supermarket, ça passe plus du tout », confie une autre consommatrice conquise. On vous aura prévenus!

#### → Torréfaction Lagarde

7 place de L'hôtel De Ville à Guebwiller 03 89 26 84 74 www.torrefaction-lagarde.fr

## Un nouveau sac pour la rentrée

#### Un sac d'automne

Le vert est l'une des couleurs très tendances cette année. Exit le vert chlorophylle et coloré de cet été pour opter pour une teinte plus sombre, presque automnale, parfaitement raccord avec la saison.

**Notre choix ?** Sac à main Gaudi, 99€, chez IOU, rue du Sauvage à Mulhouse

#### Une pièce forte

Le motif léopard fait toujours rage en mode. Belle ligne, grande qualité, ce sac a tout pour vous faire rugir de plaisir et oublier que c'est la rentrée!

**Notre choix ?** Sac Charles et Charlus, chez Fiora, 10 Rue des Halles à Mulhouse



#### Une besace cool

Un sac reporter à l'effigie de Jimi Hendrix et au côté vintage : voilà faire de quoi son petit effet! Il dispose également d'une poche intérieure pour ordinateur et d'une poche extérieure pour y glisser des documents.

**Notre choix ?** Besace Radio Days, 24.99€ chez Cultura, Village Décathlon à Wittenheim

#### Un sac pratique

Pratique pour l'école, le travail ou quelques escapades, ce sac à dos comporte deux poches latérales et une poche sur le devant pour ranger facilement toutes ses affaires.

Notre choix ? Sac à dos Kanken, série Greenland, 109.95€ chez Teleferik, 11 Rue des Maréchaux à Mulhouse



# HABİTAT







## Un bureau chez soi

Par Sandrine Bavard



## Travail à domicile

Si on travaille à domicile, l'idéal est d'installer son bureau dans une pièce à part. De préférence, près d'une fenêtre pour bénéficier de la lumière naturelle, mais on rajoute une lampe de bureau pour éclairer directement son plan de travail. On mise tout sur la fonctionnalité: des tiroirs et des placards fermés pour ne pas avoir à tout ranger en permanence, des étagères ou des bibliothèques ouvertes pour ranger ses dossiers, des organisateurs de bureau... Et si on y passe 8 heures par jour, autant investir dans une chaise ergonomique pour éviter le mal de dos!

Ligne Design, Cité de l'Habitat à Lutterbach



### Un coin bureau

Si vous manquez de place, vous pouvez aménager un coin bureau dans la chambre ou le salon. Il suffit de bien séparer cet espace de travail de l'espace de vie, et qu'il soit raccord avec le décor. Les possibilités sont nombreuses: paravent, rideaux, cloison amovible, meuble de séparation... On gagne de la place en hauteur en plaçant des étagères au-dessus du bureau ou en optant pour un tabouret qu'on glisse sous le bureau quand on a fini de travailler. Et pourquoi pas un bureau dans un placard ou un bureau mural qu'on peut refermer? Ni vu ni connu!



## Pour les écoliers

Objectif ? Créer un espace de travail pratique et ludique pour l'enfant! On n'oublie pas les fondamentaux et notamment un bureau à la bonne hauteur selon son âge, un siège confortable et de quoi ranger. Mais on égaye le tout avec des couleurs stimulantes, avec des accessoires rigolos. On laisse libre court à son imagination avec une peinture à l'ardoise ou un tableau blanc pour qu'il puisse dessiner et effacer à sa guise. Son bureau pourrait aussi le suivre une bonne partie de sa scolarité : veillez donc à choisir un bureau pas trop enfantin, difficile à assumer en grandissant!



## BATI-CHAUD

CHAUFFAGE : UNE SOLUTION ADAPTÉE À VOS BESOINS

61 ans à votre service

## Poêle à bois ou à granulés





- Installation de chauffage toutes énergies
- Sanitaire
- Climatisation
- Traitement d'eau



## Chaudières / Pompes à chaleur / Solaire



## Installation & Rénovation : sanitaires, traitement de l'eau



Votre salle de bain clef en main











71 rue de Battenheim - 68170 Rixheim 03 89 61 95 44 - Fax 03 89 61 54 49 www.bati-chaud.fr - info@bati-chaud.fr

Lundi de 9h à 12h et de 14h à 18h Du mardi au vendredi de 9h à 12h et de 14h à 18h30 Samedi de 9h à 12h et de 14h à 16h



## LA PREUVE PAR 3









## UN RÉVEIL EN DOUCEUR

1.Reveil Flip Clock Lexon, 39€ chez Cosmo, 1 Rue Henriette, à Mulhouse

- 2. Réveil de voyage Goutte de temps, 25€, Nature & Découvertes, Porte Jeune à Mulhouse
- 3. ReveilHexago à led, 29.99€ chez Fly, 90 Rue de Guebwiller, à Kingersheim

## Une porte d'entrée en verre

AVANTAGES. La porte en verre, à plus forte raison dans le cas d'une entrée, est souvent combinée avec un autre matériau : bois, aluminium, PVC... On la choisit souvent pour des questions esthétiques et pour le bain de lumière qu'elle apporte.

INCONVENIENTS. La porte en verre demande un entretien régulier car elle se salit rapidement. Il vaut mieux opter pour un verre épais pour avoir une réelle qualité d'isolation et de protection, ce qui rend la porte plus lourde. Il existe aussi un verre anti-effraction (Norme EN 356)

BUDGETS. Pour une porte d'entrée en verre standard, il faut compter 500 euros en entrée de gamme et plus de 3 000 euros pour du haut-degamme. Notez qu'en fonction de vos critères et de la configuration de la porte, ces prix sont susceptibles d'être plus élevés.

## Chic, c'est le retour du velours!



① Avec sa surpiqure bleu clair sur fond bleu nuit, ce coussin en velours ne manque pas de relief et de charme.

Coussin en velours gratté surpiqué bleu, 40x40cm, 15€, Alinéa, 2 Rue du Nonnenbruch à Wittenheim



② Le designer Philippe Bouix, qui recherche l'harmonie des formes, trouve ici un bel équilibre entre rigueur et rondeur.

Fauteuil Aries, 2211.75€, design Philippe Bouix pour Roche Bobois, 75 Avenue de Fribourg à Illzach



③ A la fois rétro et sophistiqué, ce pouf joue les contrastes avec ce velours profond et ce cercle de métal doré.

Pouf Vega, velours et métal, 349€, design Numéro111 pour ENOstudio





## **EN BREF**

#### Marché des Potiers

Venus des différentes régions de France, 40 potiers-céramistes-artisans présentent différentes techniques : grès, porcelaine, faïence, raku... Le public pourra également assister à du tournage et une cuisson raku.

Sa.1 et Di.2 de 10h à 18h - Place des Malgrés-Nous, Kaysersberg - 07 70 65 13 05 - Gratuit

#### **Salon Thur Passion**

Expo d'artisanat d'art avec plus de 25 artisans œuvrant dans de multiples spécialités comme la gravure sur verre, travail du cuir, bijoux en diverses matières, broderie...

Sa.1 de 14h à 18h et Di.2 de 10h à 18h - Salle Le Cap, Saint-Amarin - 06 27 83 08 35 - Gratuit

#### Le Bois dans la Musique

Expositions d'instruments de musique du monde entier, de bois de résonance (stand attractif où il sera possible de jouer du xylophone), orgue de barbarie, fabrication (travail du bois à l'ancienne et artisans divers (tourneurs, sculpteurs), mini concerts (Cors des Alpes...).

Sa.8 de 11h à 19h et Di.9 de 9h à 18h - Musée du bois, Labaroche - 03 89 78 94 18 - 5€ en intérieur, gratuit en extérieur

#### Festival Bàuistella

Dialogue entre les bâtisseurs d'hier et les constructeurs d'aujourd'hui, Bàuistella célèbre l'habitat traditionnel remis au goût du jour et un art de vivre made in Elsass! Les architectes, artisans et passionnés sélectionnés réalisent un abri de pique-nique sur le thème des « Architectures terre et bois ».

Du Ma.11 au Di.16 de 10h à 18h - Ecomusée d'Alsace, Ungersheim - 03 89 74 44 74 - Compris dans le tarif d'entrée (10/15€)

## Bourse-expo Internationale de Coquillages

Un rendez-vous pour tous les passionnés de coquillages! De nombreuses familles de coquillages y seront présentées pour le plus grand plaisir de tous. Buvette et petite restauration sur place.

Sa.15 de 9h à 18h et Di.16 de 10h à 16h - Salle polyvalente de Willer-sur-Thur - 06 76 83 24 63 Gratuit

#### Marché des Potiers

Marché de potiers, tombola, initiation à l'émaillage et à la cuisson avec Corine Bodi et son four à bois, marché rural (Sa. matin), animation médiévale (Di.), petite restauration sur place.

Sa.15 et Di.16 à partir de 10h - Centre Don Bosco (direction Lucelle), Ferrette - 03 89 40 37 48 Gratuit

#### Fest'Af

Festival Africain avec expo-vente, percussions, danses africaines, défilé de mode, repas festif, contes, jeux, tombola...

Sa.15 de 10h à 1h30 et Di.16 de 10h à 18h Centre socio-culturel, Saint-Louis

#### Journées de l'Architecture

Conférences, expositions, visites de bâtiments et animations autour du patrimoine architectural des villes du Rhin supérieur, sur le thème *«Ensemble(s)»*.

Du Ve.28/09 au Me.31/10 - Dans toute l'Alsace

#### Modelage sculpture terre

Stage animé par Mireille Menegoz, pour apprendre à réaliser un buste. L'atelier fournira les outils et la terre, cuisson des œuvres assurée.

Sa.29 de 14h à 18h30 et Di.30 de 9h à 18h - Cour des Arts, Brunstatt - 03 89 44 81 85 - 110€ sur résa.

#### Portes ouvertes d'automne

L'association Icare (qui propose des paniers bio) organise des portes ouvertes : expo de courges, concours de pesée de courge, visite des jardins, animations pour petits et grands, des marchés, des ieux. des artisans...

Sa.29 de 10h à 17h - Jardins d'Icare, Sentheim 03 89 66 19 99 - Gratuit

## **JARDIN**

## DES POULES PONDEUSES TRÈS APPRÉCIÉES

Coucou, Sussex ou Harco...Les poules pondeuses reviennent en nombre dans les jardins des particuliers. Elles ont deux gros avantages : fournir des œufs frais et réduire les déchets.

Les uns les choisissent pour leur beau plumage, d'autres pour leur efficacité dans le pondoir : les poules font un retour tonitruant dans les jardins des particuliers. « On a une basse-cour depuis trois ans et la demande ne fait qu'augmenter, de 10% environ chaque année », informe Leslie Fuentes, responsable animalerie à Botanic à Mulhouse. Ici, on trouve 8 espèces : Coucou, Sussex ou Harco... Et celle qui a le plus de succès, la pousse rousse : « C'est la plus connue et la pondeuse par excellence. Si elle se sent bien et que le poulailler est chauffé en hiver, elle pondra un œuf par jour, toute l'année. Sinon, elle peut pondre environ 260 œufs à l'année, ce qui est énorme », souligne Leslie Fuentes.

La poule rousse est aussi celle qui pond le plus tôt, à l'âge de 5 ou 6 mois, alors que la Sussex ne pondra que vers 7 à 8 mois. La poule pondra beaucoup d'œufs jusqu'à ses 3 ans, puis diminuera sa production chaque année, jusqu'à ce qu'elle s'arrête totalement vers ses 8 ans. En hiver, la poule pond moins à cause de la baisse de luminosité et elle peut arrêter de pondre à tout moment, à cause d'un brusque changement de température ou d'un grand stress.

#### DEUX POULES, SINON RIEN

Vous avez envie de tenter l'aventure? Alors sachez d'emblée que la poule est un animal qui a toujours besoin d'un congénère: « Une poule vit en groupe et on ne les intègre jamais seules dans un groupe, toujours par deux. Mais les poules rousses par exemple sont très territoriales et ont un fort



Les poules mangent de tout, y compris les restes du repas

besoin de protéines, donc elles se piquent entre elles. S'il y a du sang et si on ne réagit pas assez vite, elles peuvent s'entretuer », prévient Leslie Fuentes. Pour éviter les prises de bec, on choisira aussi un poulailler assez grand et bien dimensionné par rapport au nombre de bête que l'on veut accueillir : on considère qu'il faut au moins 1 m² par poule. « L'essentiel, c'est qu'il y ait un espace vert où elles pourront gambader la journée et un espace clos où elles seront enfermées la nuit pour les protéger des prédateurs », déclare Leslie Fuentes. Quelques accessoires sont aussi indispensables: la mangeoire, l'abreuvoir, le perchoir et le pondoir.

Elodie Zussy, habitante de Saint-Amarin, a sauté le pas il y a quatre ans. « Quand on a emménagé dans notre maison, il y avait déjà un poulailler avec une partie abritée, un clapet et une partie

extérieure fermée. On n'a pas eu besoin d'en fabriquer, on a juste réparé la toiture, ce qui a facilité notre démarche. » Au fond de son jardin, ont déjà gambadé des poules rousses et grises, et en ce moment deux poules pondeuses noires : « L'idée, c'était d'avoir des œufs frais mais aussi d'avoir le moins de déchets alimentaires possibles. On a juste une poubelle de 20 litres de déchets ménagers par semaine pour trois personnes. » Car la poule est cet animal fantastique qui mange de tout. Chez Elodie Zussy, les deux chèvres qui entretiennent son terrain en pente, sont les premières servies : « Elles reçoivent les restes d'épluchures et de légumes, et les poules ont tout ce que les chèvres ne mangent pas. Il y a évidemment des choses qu'elles préfèrent. Il nous est déjà arrivé de faire tomber un œuf et elles raffolent du jaune liquide. On leur redonne aussi les coquilles d'œufs car ça les fortifie. En complément, on achète aussi des graines parce que les restes du repas ne suffisent pas ».

Mais avoir des poules chez soi présentent aussi des contraintes à connaître. À commencer par l'entretien régulier du poulailler: « Au niveau du nichoir et du pondoir, il a y a beaucoup de déjections, donc c'est là où il faut nettoyer le plus souvent », précise Elodie Zussy. La responsable animalerie de Botanic recommande de mettre une litière de chanvre ou de coco pour recouvrir le sol, et de la paille pour garder la chaleur: « Il faut nettoyer une fois par semaine en désinfectant avec du vinaigre blanc par exemple et tous les trois mois avec de la terre de diatomée, un antiparasitaire écologique et naturel ».

La plus grosse contrainte est sans doute une présence journalière comme le rappelle Elodie Zussy: « Il faut s'en occuper tous les jours, leur donner de l'eau et à manger, et les enfermer le soir pour qu'il n'y ait pas de renard qui vienne les attaquer. C'est un peu contraignant l'hiver, quand la nuit tombe à 17 heures, ou pendant les vacances, il faut avoir quelqu'un sur qui compter. »

Si vous souhaitez en plus ajouter un coq dans votre basse-cour, vérifiez d'abord la législation dans votre commune ou dans votre lotissement, car certains interdisent la présence de ce bruyant gallinacé. • S.B.



## M2A: «J'adopte des poules »

Une poule permet de réduire jusqu'à 150 kg de déchets organiques par an ! Mulhouse Alsace Agglomération (M2A) a bien compris l'intérêt des gallinacés dans sa lutte contre la réduction des déchets et a lancé l'opération : « J'adopte des poules ». Elle offre donc gracieusement 400 poules à 200 familles habitant dans la M2A, qui devront respecter quelques conditions. Il faut habiter dans une maison individuelle avec un jardin assez grand pour installer un poulailler et un enclos de 8 à 10 m² minimum pour 2 poules. Il faut aussi s'engager à garder les poules en vie pendant deux ans. Un guide de l'adoptant vous donnera tous les conseils pour assurer leur bien être. Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 5 septembre et les poules seront distribuées le 27 du mois.





Les Dampfnüdle. Voilà une spécialité qui parle aux Alsaciens. Dans votre enfance, vous avez peutêtre eu la chance de manger ce plat tous les mercredis, préparé comme à l'accoutumée par Mémémé (ou Mamama, selon que vous soyez né d'un côté ou de l'autre de la frontière invisible entre Orschwiller et Saint-Hippolyte). Petit cours de dialecte : dampf signifie vapeur et nüdle, nouilles. Un nom un peu étrange, car ces petites boules de pâte sont au final plus proches de petits pains au lait que de nouilles. Elles se dégustent sucrées ou salées, selon ce que vous servirez avec, puisqu'elles ont un goût somme toute assez neutre.

#### ✓ INGRÉDIENTS (POUR 4 PERSONNES) :

- 25 g de levure de boulangerie
- 500 g de farine
- 25 cl de lait tiède • 60 gr de beurre mou
- · 2 œufs
- une cuillère à soupe de sel
- une cuillère à soupe de sucre

#### ✓ PRÉPARATION :

- 1) Mélangez la farine, les œufs, le beurre mou, le sucre, le sel, le lait légèrement tiède, sans oublier la levure de boulangerie qui va s'occuper de faire gonfler nos nüdle! Travaillez bien la pâte en l'aérant un maximum, puis laissez la reposer une bonne heure (si vous aviez faim tout de suite, c'est mort).
- 2) Formez ensuite des petites boules de pâte, ni trop grosses, ni trop petites.
- 3) Commencez à faire chauffer de l'huile et un peu de beurre dans une grande poêle anti-adhésive. Déposez les petites boules avec soin sans qu'elles ne se touchent, ajoutez un demi verre d'eau avec un peu de lait. Recouvrez la poêle et laissez agir la vapeur. Les Dampfnüdle doivent former une petite croûte en surface.
- 4) Les Dampfnüdle se marient très bien avec une simple salade verte bien vinaigrée, des escalopes à la crème... et en version dessert, avec de la confiture ou une compote de pommes.





#### Château D'ISENBOURO

él 03 89 78 58 50 isenbourg@grandesetapes.

Cuisine raffinée et inventive à déguster tous les jours, midi et soir dans un cadre authentique, de charme.

Au déjeuner - Du lundi au samedi

Déjeuner flash : 25€

'un plat, un verre de vin, 1/2 eau minérale, un café gourmand

Déjeuner du marché tout compris : 50€ (3 plats, 2 verres de vin, eau minérale, café)

#### Samedi 13 octobre 2018 - 19h30



Soirée Swing: Pierre-Yves Plat Un spectacle détonnant d'un trio déjanté alliant gastronomie et Swing! Menu gastronomique accord mets/ vins/eau/café tout compris: 95€/pers.

CHÂTEAU D'ISENBOURG à ROUFFACH

WWW.ISENBOURG.COM

TOUTES NOS FORMULES SUR: WWW.RESTAURANT-TOMMERIES.FR OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR





## Pâtisserie Gaugler à Mulhouse :

La maison fête ses 20 ans d'excellence!

Si vous appréciez les desserts artisanaux de haute volée, vous connaissez sans doute la pâtisserie Gaugler! Elle fête en septembre ses 20 années d'existence.











Thierry et Laurence Gaugler célèbrent les 20 ans de leur pâtisserie avec un dessert imaginé pour l'occasion

Thierry Gaugler est l'une des grandes signatures de la pâtisserie dans le Haut-Rhin. En 1998, après avoir officié dans des établissements prestigieux en France et en Suisse, il fonde sa propre maison à Mulhouse, avec le soutien de sa femme, Laurence. Ils démarrent avec trois employés. Deux décennies plus tard, le couple est à la tête de trois boutiques et emploie un peu plus de 25 personnes.

Ce mois-ci, du 3 au 23 septembre, la pâtisserie Gaugler fête ses 20 ans. Retrouvez dans les trois boutiques Gaugler des jeux, avec de nombreux lots à gagner (des chèques-cadeaux, des cours de pâtisserie maison, des bouteilles de Champagne, et même des week-ends...) Et aussi un dessert éphémère imaginé spécialement pour cet anniversaire : *Magie Noire des 20 ans*, disponible uniquement ce mois-ci et adapté de l'un des best-sellers du magasin.

### Exigence au quotidien

L'aventure de la pâtisserie a commencé vers l'âge de 14 ans pour Thierry Gaugler, qui effectue son apprentissage chez Monsieur Bannwarth, à la pâtisserie Jacques à Mulhouse. « J'y ai découvert l'exigence au quotidien et le respect des belles matières premières : cette volonté de faire du qualitatif ne m'a plus jamais lâché », expliquet-il. Du Saint-Honoré à la Torche aux Marrons, en passant par les éclairs, tout est une question d'équilibre des saveurs et des textures.

#### LE CLIENT NE DOIT JAMAIS ÊTRE DÉÇU!

« On se doit d'être très précis, de la qualité des desserts jusqu'au service en boutique, sans oublier la communication ou les emballages », détaille Laurence Gaugler. « Je pense que sans cet amour du travail bien fait, on ne serait plus là. Le client ne doit jamais être déçu. Il doit retrouver les saveurs qu'il affectionne, et en même temps avoir une belle boîte ou un beau packaging qui fait un effet wow! Le contenant doit être à la hauteur du contenu, encore plus qu'auparavant. » Sur cette période de 20 ans, Thierry et Laurence Gaugler sentent que les habitudes de la clientèle ne sont

plus tout à fait les mêmes. Terminée, l'époque où l'on restait chez soi le week-end et où l'on commandait un gâteau le dimanche pour le repas de famille. Aujourd'hui, le gourmet est plus volatile : il voyage davantage, est curieux de goûter à tout et s'avère donc un brin moins fidèle.

## Un nouveau projet pour la fin d'année

« Il a été nécessaire de s'adapter au fur et à mesure des années, de rester très à l'écoute de nos clients, de leurs goûts, sans jamais négliger notre philosophie de qualité constante », explique Laurence Gaugler. « Ces 20 années ont passé si vite ! Nous avons un nouveau projet pour fin 2018 - cela dit, je pense que ça sera le dernier. Notre fille va intégrer la maison et prendre davantage de responsabilités, cela devrait être plus facile à gérer par la suite. » • M.O.

#### → Pâtisserie Gaugler à Mulhouse, Brunstatt et Kingersheim

03 89 52 34 19 - www.gaugler-mulhouse.fr Jeux pour les 20 ans : 20 jours, 20 cadeaux, à voir en boutique 15 grands vins à 15€ pendant 15 jours aux Domaines qui Montent à Mulhouse



Le caviste Les Domaines qui Montent organise une grande Foire aux Vins « Le XV Gagnant » à partir du 15 septembre. Pour ne pas oublier cet événement, un simple procédé mnémotechnique... 15 grands vins à 15€ pendant 15 jours! Le concept est bien trouvé. Impossible d'oublier...

La sélection maison fait la part belle aux grands vins bourguignons, avec près de 30 références de la région. Et pourquoi ne pas déguster le cru de votre choix à l'occasion d'un déjeuner sur place à la table du caviste, du lundi au samedi ? Car toutes les bouteilles sont aussi proposées sur place sans droit de bouchon. De quoi découvrir de grands vins à prix raisonnables.

Rendez-vous dès le week-end du 15 septembre chez votre caviste situé Place de la Paix à Mulhouse (et le parking est gratuit 30 minutes devant l'Eglise St-Etienne).

Les Domaines qui Montent, 6bis Place de la Paix à Mulhouse - 03 89 36 34 69 contactaldam-mulhouse.fr









## Oies et brebis dans les vignes :

Les vins très "nature" de Sébastien

En Alsace, outre la rentrée, le mois de septembre est consacré aux vendanges. Nous avons rencontré Sébastien Schwach-Burkard, à la tête du Clos Liebau à Ribeauvillé. Un nouveau domaine qui n'a qu'une année d'existence, et qui fait le pari du vin nature.





En Alsace, en matière de vin, vous avez de tout. De grands acteurs du marché qui écoulent des millions de bouteilles, des maisons de prestige reconnue à l'autre bout du monde, des petits vignerons discrets... dont Sébastien Schwach-Burkard se revendique. Il a créé son propre domaine l'année dernière, le Clos Liebau, en reprenant les 3 hectares ribeauvillois que possédaient sa maman. Le jeune trentenaire n'a vinifié au'un seul millésime pour le moment. Et devrait sortir cette année... environ 15 000 bouteilles. Une production très modeste, où il est le seul maître à bord. Sébastien fait tout de A à Z. Sa philosophie ? L'équilibre naturel et la symbiose entre la terre, les animaux et l'homme. Ses vins sont nature

« Je ne pouvais pas concevoir de faire du vin autrement. Avant de me lancer dans l'aventure du Clos Liebau, j'ai travaillé ailleurs, dans des domaines en conventionnel, en bio... beaucoup font du bio-business. Puisque le consommateur en demande, on lui en donne. Mais faire du bio en se satisfaisant des doses maximales autorisées par un simple cahier des charges, pour moi, c'est de la poudre aux yeux », précise Sébastien. « Toujours grossir, avoir plus d'employés, faire toujours plus de volume... implique une obligation de mécanisation. Je ne veux pas travailler comme ça. Je veux rester petit et avoir le nez dedans!»

#### Des vins vivants

Allons nous promener sur les parcelles de Sébastien. Certains de ses collègues vignerons hurleraient sans doute en les voyant : des dizaines de poules et d'oies qui se baladent allègrement sous les raisins, des vignes qui poussent jusque dans les branches du pommier, plein de verdure au sol... Un peu plus loin, plusieurs brebis qui se font un apéro dînatoire entre les rangs... Un véritable chantier pour certains! Un endroit qui respire la vie, pour Sébastien.

« Je n'ai même pas à travailler mes sols. Les animaux le font naturellement. Je n'interviens que si c'est nécessaire, je n'ai eu à faire que quatre traitements cette année. Les tisanes (ndlr : qu'on utilise en biodynamie puisque les produits phytosanitaires sont interdits), je les concocte moi-même. Je n'ai pas encore assez de recul certes, mais mes vignes ont l'air de se sentir plutôt bien! », sourit le vigneron, tout en débouchant ses trois premières cuvées. D'autres s'ajouteront pour le millésime 2018, et toujours axées vin de terroir. On a aimé le Clos Liebau, mariage de tous les cépages d'Alsace, rond à la finale tendue, à marier avec des sushis. Le Soley Kouché, pétillant naturel 100% Pinot Gris, ne ressemble quant à lui à rien d'autre. Super état d'esprit. 🖝 Mike Obri

#### → Le Clos Liebau, 30 route de Bergheim à Ribeauvillé

06 19 23 73 03 - FB: @Leclosliebau



#### Vin nature : c'est quoi au juste?

Avec ses poules et ses brebis dans les vignes, le Clos Liebau mise sur la permaculture et propose à sa clientèle des vins nature.

La réalisation d'un vin nature implique l'absence d'utilisation de désherbant, de pesticides, d'engrais ou de produits de synthèse. La démarche va bien au-delà du cahier des charges normalisé du bio. En bout de chaîne, l'emploi de sulfites ajoutés est rare, même s'il reste toléré à des doses infimes.

On se retrouve alors avec un vin très peu "manipulé" par la main de l'homme, et qui bien souvent, en terme d'arômes, ne ressemble pas du tout à ses "cousins", les vins "classiques" pourtant élaborés aux mêmes endroits, avec le ou les mêmes cépages. Etonnant, non?

#### Moi... je cueille! Bienvenue au **Paradisvogel**



Entre Heimsbrunn et Burnhauptle-Bas, en plein milieu des prairies et des cultures, se trouve le paradis des mangeurs de fruits et de légumes frais : la Cueillette du Paradisvogel. Salades, pommes de terre, pommes, cucurbitacées ou fleurs : à vous de prélever ce qui vous fait envie. « La vente directe, que ce soit en cueillette libre ou à la boutique permet de maîtriser les prix et de proposer aux gens des fruits et légumes de saison de qualité. Sans être forcément bio, on met en avant le fait de consommer des produits plus sains, et qui n'ont pas fait le tour du monde », explique Christelle Schittly, à la tête de la Cueillette.

« À la boutique, nous proposons aussi du pain fait maison, du beurre, des vaourts et quelques produits comme de la volaille ou des fromages d'exploitations que l'on connaît ». On peut aussi profiter de la cueillette pour faire une véritable sortie en famille et montrer aux enfants où et comment poussent les carottes ou les choux.

Cueillette du Paradisvogel, route de Heimsbrunn à Burnhaupt-le-Bas 03 89 48 96 14 www.cueilletteparadisvogel.fr

## **NOUVEAU sur PFASTATT** LE SINATRA VOUS OUVRE SES PORTES **VIANDES DU MONDE** Cuisson délicieuse dans un four à braise. Viande maturée, Uruguay, Chili, Galice, USA, Australie... Tous nos accompagnements, ainsi que nos sauces, sont 100% BIO. Poissons du marché • VINS BIO VINS DU MONDE GRANDS CRUS Faites-vous conseiller par notre sommelier! « Pour écouter du bon jazz et très bien manger, un seul endroit et un seul numéro pour réserver!» 14 rue de Dornach, Pfastatt - Réservation au 03 89 52 90 40



Parking privé - Wi-Fi gratuit - Accès handicapé - Terrasse

Ouvert tous les soirs sauf le dimanche - Cuisine tardive jusqu'à 22h

## Colis barbecue



1kg de brochettes de volaille romarin citron 1kg de saucisses à griller au choix 1kg de cuisses de poulet marinées

Colis de la Rentrée +

1kg Steacks hachés

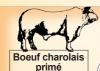
1kg Emincé de boeuf ou volaille

1kg Cuisses de poulet marinées

1kg Côtes de Porc ou Escalopes de dinde

500GR DE BROCHETTES DE BŒUF À L'AIL DES OURS **OFFERT** 

1 TRANCHE DE PÂTÉ DE **CAMPAGNE OU** 1 PAIRE DE **GENDARMES** OFFERTS

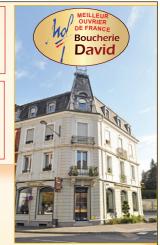


#### **Boucherie David**

47 avenue d'Altkirch - Mulhouse - 03 89 53 35 22

Ouvert et du mardi au vendredi de 8h à 20h - le samedi de 7h à 17h et tous les lundis de 9h à 19h jusqu'au 24 septembre inclus.





## Gastronomie, l'actu

## La Foire aux Vins de Belfort : gastronomie, animations et people



La Foire aux Vins "Oenologie et Gastronomie" de Belfort en est à sa 39ème édition. Durant 5 jours, du 29 août au 2 septembre, 120 exposants vont éveiller vos papilles. Cette année, un chapiteau de 800 m² à l'ambiance Lounge débarque...

120 professionnels de toute la France et de l'étranger vous font découvrir leurs produits de terroir au Parc des Expositions de Belfort. Au menu de ce voyage culinaire sans décoller de Belfort : du champagne, du Châteauneuf du Pape, du Saint Emilion, du Riesling, du vin d'Ajaccio mais aussi de la gastronomie comme du foie gras, des spécialités basques, des escargots de Bourgogne, et bien évidemment des produits 100% franc-comtois. Animations type cook shows, présence d'Eric Borner le magicien et conférences par le "champion du monde du chocolat" : Mickaël Azouz.

#### Des stars de la télé-réalité le samedi

Nouveauté : le chapiteau l'Annexe by TNT, un espace pour faire la fête et s'amuser. Trois bars à thème y coexistent (bar à cocktails, champagne ou Apérol Spritz). Soirées animées par un DJ jusqu'à minuit en semaine et jusqu'à 2h du matin le vendredi et le samedi. Fait amusant : une séance de dédicaces de stars de la télé réalité est au programme le samedi vers 21h, avec Fanny Salvat des Marseillais et Florien Roche de Friends Trips 4.

#### → Parc Expo de Belfort-Andelnans

www.foire-aux-vins-belfort.fr - 5,50/6,50€ Me.29/08 et Je.30/08 de 17h à 23h, Ve.31/08 de 17h à minuit, Sa.1/09 de 15h à minuit et Di. 2/09 de 11h à 19h (ouvertures plus tardives pour le bar l'Annexe)

## 3 jours de gastronomie à Mulhouse



Le week-end du 21 au 23 septembre, Mulhouse se met à l'heure de la gastronomie. Chaque année au mois de septembre, la Fête de l'Oignon et des Vendanges prend ses quartiers sur la Place de la Réunion. Il en sera de même cette année, avec cependant quelques animations supplémentaires dans d'autres endroits de la ville, dans le cadre de la fête de la Gastronomie. A l'image du dîner Délices d'Automne à l'Auberge du Zoo le vendredi 21 et du brunch géant au Parc Salvator le dimanche 23, en fin de matinée avec des spécialités japonaises à goûter.

#### (11) Salon Délissime à Colmar



Le salon Délissime ouvre ses portes pour sa 6ème édition du 21 au 23 septembre au Parc Expo de Colmar. Avec 60 exposants (vins & gastronomie) et 4 restaurants, ce salon est devenu une référence en la matière, et affiche une belle fréquentation de 7 000 visiteurs. Cours de cuisine gratuits et en libre accès tout le week-end. Nombreux lots à gagner. Téléchargez gratuitement votre invitation sur : www.delissime.fr!

Au Parc Expo de Colmar Ve. 21 de 11h à 22h, Sa.22 de 10h à 22h et Di.23 de 10h à 19h www.delissime.fr



Les feuilles d'or dans toutes les nuances et l'air frais de la montagne sont des conditions idéales pour une randonnée dans la superbe vallée de Münstertal, en particulier en automne. Lors de votre halte dans notre auberge, profitez des derniers rayons de soleil sur notre terrasse, de nos chambres accueillantes, de nos spécialités d'automne au coin du feu et d'une atmosphère romantique.

À quelques minutes à pied seulement de l'abbaye St. Trudpert

#### Offre d'automne : un sorbet fait maison\*

\*pour toute commande d'un plat principal et sur présentation de ce coupon. Offre valable pour 2 personnes du 1er au 31 septembre 2018

## HISTORISCHES LANDGASTHAUS ZUR LINDE

HÔTEL - RESTAURANT Krumlinden : : D-79244 Münstertal

+49 76 36 447 : : info@landgasthaus.de www.landgasthaus.de



DES VILLES ALSACIENNES PROPOSE TROIS JOURS DE FÊTE **AUTOUR DU « GOÛT DANS TOUS SES SENS ».** 

INVITE LE CHEF ÉTOILÉ **DU RESTAURANT** « PAUL BOCUSE »

#### **VENDREDI 21 SEPTEMBRE**

- Animations dans les centres socioculturels
- Soirée « Délices d'Automne » Auberge du Zoo (réservation au 03 89 44 26 91)

#### **SAMEDI 21 ET DIMANCHE 22 SEPTEMBRE**

• Fête de l'Oignon et des Vendanges - Place de la Réunion En partenariat avec les Vitrines de Mulhouse

#### **DIMANCHE 23 SEPTEMBRE**

- Brunch Dominical Parc Salvator En partenariat avec Epices
- Fête de l'Oignon Place de la Réunion





**⋙** @mulhouse | **RETROUVEZ L'ENSEMBLE** @mulhouse.officiel | DU PROGRAMME SUR

service.evenements@mulhouse.fr - 03 69 77 67 77

# FORMATION





## Une rentrée passerelle pour l'emploi grâce au PASSE numérique à Mulhouse

Le 5 septembre, au centre Cnam de Mulhouse, 12 jeunes de 18 à 26 ans, sans emploi ni formation, vont avoir une chance unique de retrouver élan et soutien grâce à une formation courte, gratuite et diplômante accessible sans le Bac: le PASSE numérique.

Le PASSE numérique a pour objectif d'aider les jeunes sans emploi à trouver un travail dans le secteur du numérique en acquérant une expérience et des compétences pour trouver un emploi ou poursuivre des études. Cette formation est labellisée « Grande école du numérique ». La promotion PASSE numérique 2018 de Mulhouse bénéficiera de méthodes d'apprentissage innovantes, d'un accompagnement social et professionnel et d'une immersion en entreprise.

#### Une formation courte et gratuite

Le PASSE numérique permet aussi aux diplômé(e)s de poursuivre leur formation dans des certifications proposées par le Cnam ou d'autres organismes. C'est une formation courte, gratuite et diplômante, accessible sans le Bac et qui forme à différents métiers tels que : community manager, commercial web, adjoint de technicien d'exploitation informatique, gestionnaire de production, technicien système informatique...

## ightarrow Cnam Grand Est : rue Alfred Werner à Mulhouse et rue du Maréchal Lefebvre à Strasbourg

www.cnam-grandest.fr

Portes ouvertes au Cnam : Sa.22 de 10h à 13h

## CCI Campus Alsace : plus de 400 formations courtes disponibles

Situé à Colmar, Mulhouse et Strasbourg, CCI Campus Alsace forme chaque année 1 600 jeunes et adultes dans le cadre de plusieurs dizaines de filières allant jusqu'au niveau Master. Son catalogue de formation compile jusqu'à 400 thèmes de formations.

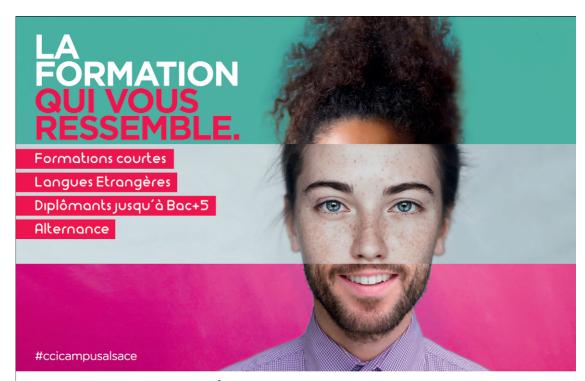
Le catalogue de formation CCI Campus Alsace 2019 s'apprête à sortir dans quelques semaines. Celui-ci recense près de 400 thèmes de formations - dont la plupart sont éligibles au Compte Personnel de Formation - en accord avec les besoins actuels en compétences des entreprises. Vous y trouverez plusieurs grands pôles de formation : les langues étrangères, le management, la vente, l'international, l'efficacité professionnelle, la gestion, l'informatique, la qualité, la sécurité... Ces formations sont dispensées aussi bien sur les sites CCI Campus de Mulhouse, Colmar et Strasbourg, mais aussi directement dans les entreprises.

#### Coller aux besoins actuels

Pour la rentrée, CCI Campus Alsace renforce son volet marketing digital avec le lancement de la formation courte *Video School : « réaliser des vidéos avec son smartphone »*, en partenariat avec les pros de l'audiovisuel et de la télévision de chez Via Storia. Autre nouveauté : une formation *« Prévenir le burnout »*. L'objectif étant de coller au maximum aux besoins des entreprises.

### → CCI Campus Alsace à Mulhouse, Colmar et Strasbourg

03 68 67 20 00 - www.ccicampus.fr - campus@alsace.cci.fr



## SALARIÉS, VOTRE FORMATION FINANCÉE PAR VOTRE CPF\*!

\*COMPTE PERSONNEL DE FORMATION



03 68 67 20 00 www.ccicampus.fr





## APPRENDRE tout au long de sa vie

### Diplômes d'Etat

Diplôme d'Accès aux Etudes Universitaires A ou B

#### Licences professionnelles

Développeur informatique

Formateur d'adultes

Gestion et pilotage de projets

Gestion des achats et des approvisionements

Management des équipes et de la performance

Management des établissements d'accueil du jeune enfant

Management de projets dans le domaine éducatif, social et socioculturel

#### Masters

Management de projets

Management de projets dans le domaine de la santé

Management de projets achats et supply chain

## Diplômes d'Université

Contrôleur de gestion en PME-PMI

Formateur d'adultes

Gestion de projets

Gestion des ressources humaines

Gestion d'une petite entreprise

Management d'équipe

Management des structures d'accueil de la petite enfance

Marketing et communication commerciale pour non-spécialiste

Soins infirmiers en médecine d'urgence

Soins infirmiers en psychiatrie

Soins infirmiers en rééducation-réadaptation
Psycho-oncologie

Tactiques et te<mark>chniq</mark>ues d'intervention face aux risques et menaces NRBCE

Mastère spécialisé

Gestion des risques et menaces NRBCE



03 89 33 65 00 contact@serfa.fr

et aussi, près de 120 formations de courte durée sur serfa.fr



## L'Afpa : trouvez une entreprise d'accueil pour vous former en alternance !

Trouver une entreprise d'accueil est un impératif pour commencer sa formation en alternance. Comme pour une recherche d'emploi, vous allez devoir multiplier les démarches avec un calendrier serré. A ce titre, l'Afpa démarre un module de préparation à l'alternance.

Pas simple de s'organiser, cibler les bonnes entreprises, construire une candidature pertinente, convaincre l'employeur... pas facile non plus de trouver la motivation et de passer le temps nécessaire pour atteindre son objectif. Avec son dispositif « Objectif Alternance », l'Afpa vous accompagne dans votre projet et vous aide à trouver une entreprise d'accueil.

L'Alternance, vous y pensez de plus en plus car vous avez fait le calcul. C'est une formule idéale qui vous permet de vous former en travaillant et d'obtenir tout à la fois une expérience, un salaire, et un diplôme. Revenons sur les points essentiels de l'Alternance : vous êtes salarié(e) en CDD pendant 12 à 24 mois en moyenne ; vous percevez une rémunération selon votre âge et selon le type de contrat (de professionnalisation ou d'apprentissage); vous alternez des périodes en entreprise et des périodes de formation. Plus tard, vous obtenez un diplôme, qui constituera un socle de garantie pour votre employabilité. Ainsi qu'une solide expérience qui sera un atout majeur pour montrer à l'entreprise que vous êtes opérationnel. L'entreprise qui vous a accueilli en alternance, si elle est satisfaite, peut aussi vous recruter en CDI ou CDD par la suite.

#### Une offre de formation à plus de 50 métiers

Pour accéder à l'alternance, il faut avoir en tête trois étapes clés. Avoir un projet métier défini : commercial,

LES AVANTAGES

DE L'ALTERNANCE

AU SEIN DE L'AFPA

cuisinier, coiffeur, boucher, employé en magasin, maçon, électricien... Tout projet est réalisable en alternance. Ensuite, il faut trouver la formation en alternance correspondant au métier que vous visez. L'Afpa propose par exemple une offre de formation à plus de 50 mé-

tiers dans le Bâtiment, les Travaux publics, l'Industrie, Le Transport, la Logistique, l'Hôtellerie et la Restauration, la Fibre Optique ou les réseaux de télécommunication, le commerce ou le tertiaire administratif, les services aux entreprises ou à la personne...

Enfin, il s'agit de trouver votre entreprise d'accueil pour y réaliser votre contrat de travail en alternance. Certains d'entre vous imaginent que cette recherche d'emploi sera difficile et compliquée : « les entreprises ne recrutent pas », « il est difficile de trouver un emploi »... Détrompez-vous, car l'emploi repart, et de nombreuses entreprises peinent à trouver des candidats sur certains métiers bien spécifiques.



#### Un coaching de 3 mois

L'Afpa vous propose un coaching de 3 mois pour vous aider à trouver une entreprise d'accueil. Vous intégrez un module de préparation « Objectif Alternance », dans votre centre Afpa à Mulhouse, Colmar, Strasbourg ou ailleurs dans le Grand Est, en septembre ou décembre. Objectif Alternance vous permet de mettre en place un plan d'actions individualisé sur la base d'un coaching de 35h par semaine. Comment parler de soi ? Comment valoriser sa candidature ? Comment convaincre en entretien ? Comment cibler sa recherche d'entreprise ? Comment se familiariser avec l'environnement profes-

sionnel, les codes, cultures et valeurs en entreprise ? Comment être à jour sur les compétences de base comme la communication orale, la bureautique ?

En 3 mois (ou moins) dont 3 semaines d'immersion en entreprise, ce dispositif

doit vous permettre de trouver une entreprise pour y réaliser votre alternance. Notez par ailleurs que ce module n'est pas seulement un tremplin pour accéder à une formation Afpa, il vous ouvre les portes de l'alternance, quelle que soit sa forme. Lors de ce coaching, l'Afpa vous mettra en relation avec des entreprises qui recrutent : actuellement plus de 200 offres d'emploi en alternance sont à pourvoir (techniciens de maintenance, conseillers relations clients à distance, bouchers, agents de sécurité, chargés d'affaires, techniciens réseaux télécommunication...)

#### → L'Afpa, rue Joseph Rey à Colmar et rue de l'Ecluse à Mulhouse

www.afpa.fr - profilpro@afpa.fr

Portes ouvertes : Je.20 de 9h à 12h et de 14h à 16h

### Le Serfa : se former tout au long de la vie

Le Serfa est un organisme de formation professionnelle continue adossée à l'Université de Haute-Alsace. Son catalogue est très vaste.



Le Serfa accueille environ 1 800 stagiaires adultes chaque année, venus de tous les horizons, afin de se former dans leur domaine professionnel ou d'acquérir de nouvelles compétences. Plus d'une centaine de formations différentes y sont dispensées, de la gestion jusqu'à la chimie, en passant par le management ou encore la mécanique industrielle, les ressources humaines, la communication, l'informatique et le web...

L'organisme étant adossé à l'université, la majorité des formations y est diplômante, même si des possibilités de formations courtes de quelques jours existent. Le crédo du Serfa reste l'évolution professionnelle et mise sur l'obtention d'un diplôme - qui atteste de la compétence sur le marché de l'emploi.

#### → Serfa, rue des Frères Lumière à Mulhouse

03 89 33 65 00 - www.serfa.fr







Une péniche pour la région Grand Est

Concerts et spectacles ... sur l'eau

La Région Grand Est a lancé sa « Péniche culturelle » sur les nombreuses voies navigables d'Alsace, des Vosges et de la Moselle. Objectif : proposer une série de spectacles et d'animations au coeur de ses territoires.

S'appuyant sur le deuxième réseau de voies navigables de France, d'une longueur totale de plus de 2100 kilomètres, la Région Grand Est a décidé de louer une grande péniche qui sillonne les canaux des environs, cet été et tout au long du mois de septembre. Ce projet qui sort de l'ordinaire vise à promouvoir les atouts

et les talents de la région Grand Est dans les domaines culturels, touristiques mais aussi patrimoniaux.

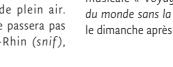
#### Une programmation ultra-locale

Une programmation variée, construite à partir des productions régionales est ainsi proposée directement sur (dans une salle entièrement équipée) et à côté de la péniche, sous des tentes de réception : vous pourrez ainsi prendre part à des concerts, des spectacles pour toute la famille, des expos, des ateliers mais aussi du cinéma de plein air. La péniche ne passera pas par le Haut-Rhin (snif),

mais sera présente dans les Vosges, du côté de Charmes, au nord d'Epinal, du 6 au 9 septembre...

La péniche s'arrêtera dans le Bas-Rhin, à Souffelweyersheim, au nord de Strasbourg, mais un peu plus tard : du 4 au 7 octobre. Au menu de ces quatre jours : des animations et des spectacles pour les scolaires en journée.

En soirée, le 4 octobre à 20h30, projection du film Django sur la vie de Django Reinhardt. Il y aura plusieurs représentations du spectacle de marionnette de rue Macao & Cosmage Miniature par la Soupe Cie (le samedi et le dimanche après-midi). Exposition d'affiches anciennes. Aussi, le spectacle de rue La Quiche en 5 actes le dimanche dès 14h... Vous pourrez aussi voir le samedi 6 octobre à 20h30 le concert cabaret des Strange Ladies ou encore prendre part à la lecture musicale « Voyage autour du monde sans la lettre A » le dimanche après-midi.



DIFFÉRENTS LIEUX DANS LA RÉGION GRAND EST

Tout le programme : www.grandest.fr





## **Alsace Canoës**

La fin de l'été

Accessibles à tous, profitez des différents parcours en canoës et en kayaks d'Alsace Canoës, en ce mois de septembre qui marque la fin des beaux jours et la possibilité de se tremper dans les eaux aux températures encore clémentes. Mais bien sûr, en automne, il est toujours possible d'arpenter le Brunwasser, la Zembs ou l'Ill...

#### SÉLESTAT | ALSACE CANOËS, ROUTE DE MARCKO'

03 88 08 13 01 ou 06 83 78 59 43 www.alsace-canoes.com







Le Parc de Wesserling vibre cette année au rythme du Japon et de ses traditions ! Dans les jardins ou à l'intérieur du Musée Textile, la culture nippone est omniprésente.

Un château, des jardins à la française et à l'anglaise, un cadre charmant et bucolique : bienvenue au Parc de Wesserling. Chaque année, ce lieu d'exception se choisit un grand thème général : vous l'aviez deviné, en 2018, c'est le Japon. Dōmo arigatō!

Origamis et autres Toriis

Cet été, vous avez peut-être déjà eu l'occasion de visiter les créations architecturales et florales des Jardins Métissés sur le thème des « Jardins du Soleil Levant » ? Les jardiniers du Parc et les différents concepteurs sélectionnés sur dossier ont eu beaucoup d'imagination, à l'image de l'artiste haut-rhinois Vincent Konik, qui a fait fort avec sa maison en bois ouverte

sur les jardins, où l'on boit le thé - tradition séculaire au Japon. On y retrouve des petites boîtes où l'on peut sentir différentes odeurs de thés, ainsi que de grandes estampes racontant une légende illustrée par l'artiste. Il y a aussi cette reproduction (en petit!) du Mont Fuji qui crache de la fumée, des jardins zen, plusieurs Torii... et l'espace un peu plus décalé, nommé « L'Entre Mondes », où les créateurs en ont profité pour faire passer quelques messages écolo, avec cette baleine « symbolique » remplie de déchets plastiques.

Enfin, le lieu participe aux Journées du Patrimoine, le dimanche 16 septembre, avec des visites guidées de la partie ancienne du parc, qui fait partie du patrimoine industriel de Wesserling.

#### WESSERLING | PARC & MUSÉE TEXTILE DE WESSERLING

03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr

5/9,50€ (gratuit - 6 ans) - Di.16 : Journée du Patrimoine - Ouvert tous les jours jusqu'à 18h

## Le Parc des Eaux Vives

Une maison de

à ciel ouvert

bois traditionnelle

Un torrent de 350 mètres de long dans un écrin de verdure, au cœur de la ville d'Huningue : bienvenue au Parc des Eaux Vives.

Cette année, le Parc des Eaux Vives fête ses 25 ans d'existence! Ce petit bout de rivière frémissante fait le bonheur des habitués comme des novices depuis un quart de siècle, été comme hiver. Que l'on soit débutant ou que l'on ait déjà pratiqué des sports aquatiques, la rivière artificielle est ouverte à tous. Il est possible d'y louer tout le matériel adéquat. Les différents forfaits comprennent l'accès à

la rivière, l'encadrement par un animateur diplômé et la mise à disposition du matériel. Kayak traditionnel, hydrospeed (on s'accroche simplement à une planche), rafting à bord d'une embarcation à six places... Les émotions fortes sur l'eau ne sont pas loin.

## HUNINGUE | PARC DES EAUX VIVES

03 89 89 70 20 www.ville-huningue.fr Ouvert tous les jours





## Minigolf de l'Illberg

Un jeu sympa à tous les âges

Après la rentrée, il y a encore moyen de s'amuser! Le Minigolf de l'Illberg vous accueille les mercredis, samedis et dimanches pour prolonger un peu l'esprit des grandes vacances...

À l'ombre des grands arbres, le minigolf est un jeu sympa à faire en famille ou entre amis, sur un parcours adapté à tous les niveaux. Le Minigolf de l'Illberg compte 18 pistes variées allant des plus simples qui misent sur la longueur et la puissance du tir, aux pistes plus élaborées comprenant tunnels, ponts et pierres à contourner avec précision pour atteindre le trou.

Parents, enfants, amis s'y retrouvent pour déjouer les différents obstacles et faire le meilleur score... Il faut user de dextérité pour espérer remporter la partie ou alors avoir de sacrés coups de bol à la suite! Des bancs et des jeux de plein air pour les enfants (balançoires, tables de ping pong) parsèment le parcours et une terrasse vous récompense à l'arrivée.

## MULHOUSE | MINIGOLF, BOULEVARD STOESSEL

03 89 43 25 89 - 5/7€ Ouvert Me., Sa. et Di. de 14h à 19h jusqu'à la fin de l'automne et pendant les vacances de la Toussaint







Le Château du Hohlandsbourg

Animations de la rentrée

Le Château du Hohlandsbourg, sur les hauteurs de Colmar, vous a proposé de nombreuses animations familiales tout l'été. Et cela continue, même au mois de septembre...

Le Hohlandsbourg est un château splendide où les vieilles pierres du XIIIème siècle côtoient avec bonheur des réalisations architecturales modernes, respectueuses du lieu. Le chemin de ronde offre un panorama à 360° sur la plaine d'Alsace et le massif vosgien. La vue vaut le détour!

« Natur'o Pattes » le 9 septembre

C'est la rentrée au château!
Toute la journée du dimanche
9 septembre, place à un
grand jeu participatif:
Natur'o Pattes! Une
invitation ludique à découvrir
la nature par l'intermédiaire
de nombreuses activités
sportives, créatives

ou d'adresse... Plusieurs épreuves sont à passer : tir à l'arc, fabrication de feuilles de papier, atelier maquillage / tatouage, reconnaissance des traces et des sons d'animaux, herbier à reconstituer... Et pour s'amuser, présence d'un château gonflable!

#### Banquet médiéval

Toujours le 9 septembre, grand banquet médiéval (sur réservation) dès midi : goûtez à des plats médiévaux et festoyez au rythme des musiques, chansons et fables de la compagnie Hauvoy. Une sortie originale. Et bien sûr, le week-end du 15 et 16 septembre, le Hohlandsbourg s'inscrit dans le programme des Journées du Patrimoine.

#### WINTZENHEIM | CHÂTEAU DU HOHLANDSBOURG

03 89 30 10 20 - www.chateau-hohlandsbourg.com Natur'o Pattes : Di.9 de 10h à 18h (7/9,50/28€ pour 2 adultes et 2 enfants) Septembre : du Ma. au Sa. de 13h à 18h et Di. de 10h à 18h

## Pleine vitesse au Sundgau Kart

Une épreuve de

tir à l'arc pour

toute la famille

La piste extérieure du Sundgau Kart Motorsport est l'une des plus grandes des environs ! Sensations de vitesse garanties.

Le karting, c'est la bonne idée sortie quand on se retrouve avec un groupe d'amis et qu'on a envie d'une bonne marrade! Vitesse, précision et amusement pour savoir qui finira premier: voilà ce qui vous attend lors d'une session de kart. Avec sa longue piste extérieure d'1,5 km qui se négocie à 55 km/h de moyenne, le Sundgau Kart Motorsport propose une flotte de 36 kartings récents de 270 cm³ qui montent jusqu'à 75 km/h, plus 15 nouveaux kartings RX250 de compétition de 28ch.

Nouveau : l'arrivée de mini-karts pour les 7-14 ans repris de chez Adokart Bartenheim : disponibles les mardis et mercredis toute la journée et le reste de la semaine de midi à 13h. Réservez à l'avance, c'est mieux!

## STEINSOULTZ | SUNDGAU KART

03 89 07 77 88 www.sundgaukart.com Ouvert tous les jours de 9h à 19h Et sur réservation uniquement après 19h pour CE et groupes





# Le Vivarium du Moulin

Mygales et cie...

Le Vivarium du Moulin rassemble une collection impressionnante de « petites bêtes ». On s'y promène au milieu des terrariums qui accueillent des dizaines et des dizaines de drôles de locataires : plusieurs espèces rares de mygales à la taille et aux couleurs impressionnantes, des phasmes qui se confondent avec le décor, des blattes souffleuses de 10 cm...

Le lieu organise sa troisième Fête de la Nature le week-end des 22 et 23 septembre. L'espace extérieur devient un lieu convivial où les visiteurs sont invités à prendre part à différentes animations comme des ateliers nature, des jeux de société géants, des contes, des promenades à dos d'âne, une visite de la salle d'élevage... Tarif unique à 5€.

# LAUTENBACH-ZELL | VIVARIUM DU MOULIN

03 89 74 02 48 www.vivariumdumoulin.org

Fête de la Nature : Sa.22 et Di.23 de

10h à 18h - 5€









# Des bateaux électriques

En plein coeur de Strasbourg

Depuis cet été, il est possible de louer un petit bateau électrique sans permis à Strasbourg! Selon la durée et l'itinéraire souhaité, il est possible de naviguer en ville entre une heure et une journée, à des tarifs raisonnables. Vraiment très chouette!

C'est vous le capitaine! C'est un peu le crédo des deux sociétés qui se sont récemment installées sur les canaux qui encerclent Strasbourg et qui proposent aux locaux et aux touristes de (re)découvrir la plus grande ville d'Alsace autrement. La société Marin d'Eau Douce s'est établie à la Petite France, tandis que Captain Bretzel se trouve en face du Parc de la Citadelle, entre l'Esplanade et Rivétoile. Le

pilotage de ces petits bateaux est très simple : un bouton « marche/arrêt » et une molette « marche avant/marche arrière ». C'est tout ! Ah oui, et un volant, forcément... La balade se fait à un rythme de sénateur. Vous passez devant le Parlement Européen, Arte, le centre-ville... Itinéraires d'une heure jusqu'à une journée complète. Tarifs inférieurs à une location de bateau à énergie fossile (pas de plein à faire !)

# STRASBOURG | QUAI DES BELGES (CAPTAIN BRETZEL) / QUAI DU WOERTHEL (MARIN D'EAU DOUCE)

captainbretzel.eu / www.marindeaudouce.fr



# Vendanges touristiques

à Guebwiller

Les Vignerons Indépendants d'Alsace, en partenariat avec plusieurs Offices de Tourisme, proposent aux touristes comme aux locaux de vivre l'expérience des vendanges de l'intérieur en devenant vendangeurs d'un jour. C'est le cas dans le vignoble de Guebwiller, où vous pourrez récolter les précieux raisins qui servent à faire nos belles bouteilles. Vendanges le matin ou l'après-midi, ou formule matinée + repas de midi inclus. De retour au domaine, présentation de la transformation du raisin en vin et bien sûr dégustations. Réservations à l'Office de Tourisme de Guebwiller, Dates des vendanges: du 4 au 26 septembre.

# GUEBWILLER | OFFICE DE TOURISME

03 89 76 10 63 - Sur résa : 30/45€ www.tourisme-guebwiller.fr En septembre, dates disponibles à l'.O.T.

# Le Domaine Saint-Loup

Le Domaine rassemble un gîte, une mini-ferme, plusieurs étangs de pêche, un verger et un sentier de tir à l'arc sur cible.

Du côté de Michelbach, non loin de Thann, le Domaine Saint-Loup fait le bonheur des enfants et de leurs parents venus passer un bon moment en famille. On peut y croiser les petits cochons asiatiques de la ferme, l'âne ou encore la chèvre. Michel De Reinach, à la tête du Domaine, se fera un plaisir de vous y accueillir, que ce soit pour une simple balade

dans un cadre verdoyant, un repas ou un parcours de tir à l'arc sur des cibles en mousse (sur réservation). Deux salles de réception peuvent également accueillir vos fêtes, mariages, réceptions d'entreprise...

# ASPACH-MICHELBACH | DOMAINE SAINT-LOUP

03 89 82 53 45 www.domainesaintloup.fr



# C'est la rentrée à l'Écomusée d'Alsace

80 musiciens lors de Folk'estival!

L'Écomusée d'Alsace vous plonge dans le quotidien d'un village alsacien de 1900 grâce à ses nombreuses animations amusantes et instructives. Même si l'été est passé, le lieu vous propose encore plein de rendez-vous pour la rentrée.

L'Écomusée est une machine à remonter le temps et vous ramène dans un village alsacien du début du XXème siècle. Pour autant, le lieu n'est pas passéiste, c'est un musée vivant où il se passe toujours quelque chose : la bonne humeur et la volonté de transmission des équipes de l'Ecomusée sont évidentes.

# Musiques venues de partout

Le week-end du 1<sup>er</sup> et 2 septembre, l'Ecomusée d'Alsace organise la 11ème édition de Folk'estival, où des musiciens de tous horizons prennent possession des rues et des places du musée! Musiques folks et traditionnelles d'Alsace, mais aussi airs de Bretagne, d'Irlande ou d'ailleurs... Plus d'une vingtaine de groupes soit environ 80 musiciens seront présents, parfois avec des instruments rares et extraordinaires (harpe, orque de barbarie, psaltérion...) Il y a quelques années, on pouvait y écouter un certain... Claudio Capéo, encore parfaitement anonyme! En fin de journée vers 17h, un grand bœuf musical s'organise sur l'une des places du village.

# Bàuistella de retour

Ce n'est pas fini : les samedis et dimanches 1<sup>er</sup>, 2, 8 et 9 septembre, la maîtresse de l'école du village vous fait (re)passer le Certificat d'Etudes Primaires. Vérifiez vos connaissances en grammaire et orthographe avec une dictée, puis en calcul avec le charme de l'écriture à la plume. Attention à ne pas faire de bavures, ou c'est « punition » ! Dès 14 ans.

Enfin, du 10 au 16 septembre, deuxième édition du festival Bàuistella, axé sur l'habitat traditionnel. Des architectes et passionnés sont sélectionnés sur dossier puis réalisent sur place un ou deux abris de pique-nique en respectant le thème : « terre et bois ». Les structures conçues l'été dernier lors de la première édition continuent à vivre sur le site, par l'intermédiaire d'animations et de conférences. • M.O.





# UNGERSHEIM | ÉCOMUSÉE D'ALSACE

03 89 74 44 74 - www.ecomusee.alsace - 10/15€ Ouvert du Ma. au Di. de 10h à 18h Folk'estival : Sa.1e et Di.2 - Bàuistella : du Lu.10 au Di.16







# **MANIFESTATION**



Les Médiévales de Rixheim se tiendront les 15 et 16 septembre, avec campements, spectacles, démonstrations de métiers anciens et de nombreuses animations pour faire découvrir bien des aspects de la vie au Moyen Âge.

a ville de Rixheim a décidé de programmer tous les deux ans une fête médiévale « après une première édition fort réussie » en 2016, comme le rappelle Patrice Nyrek, adjoint aux affaires culturelles. Pour cette deuxième édition, elle a recentré sa manifestation autour de la Commanderie, dans les allées du Parc et la place de la Jumenterie, et elle a étoffé son programme d'animations pour plonger totalement le visiteur dans une ambiance médiévale.

On aura droit à du grand spectacle avec « Phénix » par la compagnie Agartha qui mêle bien des ingrédients : feu, chorégraphie, acrobaties et jonglages, pyrotechnie et ombre chinoises... pour un spectacle médiéval et fantastique qui met en scène une créature ailée mystique et légendaire. Au programme également : présentation d'oiseaux, vol de rapaces et découverte de l'univers de la fauconnerie avec Les Aigles du Léman ; spectacle équestre avec démonstration de cet art militaire, jeux d'adresse, et exercices avec Guerre et Chevalerie... Pour rajouter un côté festif à la chose, les visiteurs pourront écouter de la musique médiévale, s'initier aux danses de l'époque, participer à un bal folk, assister à des déambulations d'échasse et de jonglerie, ou encore à un grand défilé en costumes d'époque.

# Des campements de chevaliers

De nombreuses troupes vont animer les allées du Parc de la Commanderie et la place de la Jumenterie deux jours durant. La Confrérie du Molkenbourg va installer un campement de templiers avec ses machines de siège et de guerre (tir à la catapulte et à la carrobaliste), ses échoppes pour faire découvrir des anciens métiers (cal-

ligraphe, haubergier...) et même son atelier de forge. Les Guerriers d'Avalon vont eux reconstituer un campement de la milice de Strasbourg au XVe siècle avec démonstra-

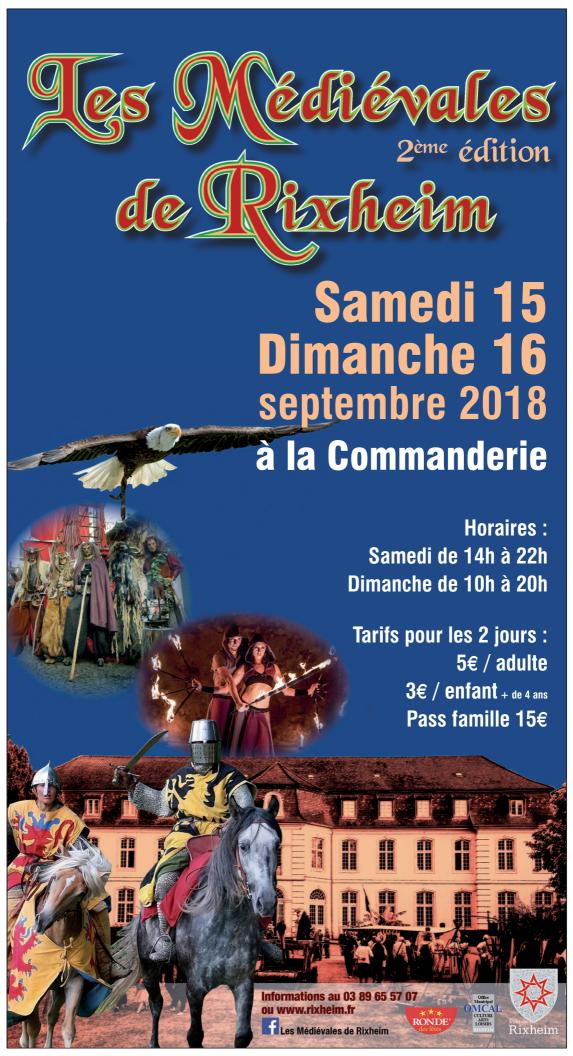
DES COMBATS D'ÉPÉE, DES VOLS DE RAPACE, DES DÉFILÉS D'ÉCHASSIERS...

tion de combat d'épée, de tir à l'arquebuse, et de jeux. Les Lames d'En Temps reproduiront eux des scènes de cape et d'épées et mettront en avant plusieurs aspects de la vie médiévale (calligraphie, tissage, frappe de monnaie...).

Les visiteurs pourront aussi découvrir d'anciens métiers, avec des artisans sur place : verrier, forgeron, enlumineur..., et des savoir-faire ancestraux, comme avec la boulangerie Nico qui fera du pain à l'ancienne ou la Société des Arboriculteurs de Rixheim qui fabriquera du jus de pomme au pressoir. Au bout du week-end, vous devriez être incollable sur le Moyen-Âge!

# **RIXHEIM | LA COMMANDERIE** Sa.15 et Di.16

03 89 65 57 07 - 3/5€



# Vitalsport : 50 sports à tester

Les 8 et 9 septembre, vous avez rendez-vous comme chaque année avec la manifestation Vitalsport au magasin Decathlon Village de Wittenheim. On vous y propose de tester gratuitement de nombreuses disciplines sportives, souvent originales.



Parents et enfants : découvrez de nouveaux sports à tester !

Le week-end du 8 et 9 septembre, le Decathlon Wittenheim organise son événement annuel Vitalsport : le principe... tester gratuitement une cinquantaine d'activité sportives dans un esprit convivial. C'est l'occasion de vous initier à des sports méconnus, originaux, et qui pourtant ont des adeptes dans les environs.

# Plus de 10 000 visiteurs chaque année

L'objectif de Vitalsport est de vous aider à trouver une activité sportive pour vos enfants ou vous-même. Les 50 disciplines présentes vous permettront de trouver celle qui vous correspond et de trouver un club local où la pratiquer. Au programme, des sports populaires et qu'on ne présente plus, tels que le rugby, le cyclisme, le tir à l'arc, la danse sous toutes ses formes, la gymnastique et bien d'autres encore... Pour les plus curieux,

vous pourrez vous initier à l'escalade mais aussi profiter de la piscine en découvrant la nation synchronisée, la plongée (dès 8 ans) ou encore le hockey subaquatique!

Pour cette 19<sup>ème</sup> édition, plusieurs nouveautés sont prévues, comme le twirling bâton, le roller et la pratique des sports de glace, notamment le hockey et le patinage artistique.

L'accent est mis sur les clubs et les différentes associations qui sont l'âme du sport local et sans qui la pratique de nombreuses disciplines ne serait pas possible. Venez en tenue de sport voire avec votre maillot de bain si vous souhaitez tester les sports aquatiques. Un moment sportif et familial pour bien démarrer la rentrée.

# WITTENHEIM | DECATHLON VILLAGE

Sa.8 de 9h à 19h et Di.9 de 10h à 18h

03 89 57 07 39 - Entrée libre www.decathlonvillage.com



# La Fête du Livre à Wesserling a 20 ans!

Dimanche 30 septembre, la manifestation fête son vingtième anniversaire. Belle longévité pour ces fans de lecture!

Albums, romans, polars, littératures de l'imaginaire, poésie, nouvelles, livres de cuisine, recueils de photos, BD... Chacun pourra trouver son bonheur, en neuf ou au marché aux puces du livre à la Fête du Livre, du côté du Parc de Wesserling. De plus, une centaine d'auteurs présents se feront un plaisir de dédicacer leurs ouvrages de 10h à 18h.



Les animations au programme : à 11h, 15h45 et 16h30, lecture d'histoires pour les enfants assurée par des bénévoles de l'association Lire et Faire Lire. De 14h à 18h : atelier de pliage « Redonner vie aux livres ». De 14h30 à 17h30 : ateliers d'initiations au cirque - jonglerie, équilibre sur fil et sur boules, monocycle...

À 15h, place à un spectacle de marionnettes en français et en alsacien, « La Petite Poule qui voulait voir la mer », par la Compagnie Rive de Rêve (dès 4 ans). Enfin, à découvrir à la médiathèque, une exposition de dessins naturalistes par Jean Granello, réalisés au hasard de ses rencontres en bord de mer. Un sacré programme!

# WESSERLING | PARC DE WESSERLING - PAVILLON DES CRÉATEURS Di.30 de 10h à 18h

03 89 39 64 00 www.mediatheque-valamarin.fr Entrée libre

# FESTIVAL

# Festival des Jardins Métissés Les jardins du Soleil Levant

Des jardins éphémères et extraordinaires, créés autour de la thématique « Les jardins du Soleil Levant ». Une dizaine de concepteurs ont été invités à créer ces jardins invitant au rêve, au repos et au jeu, tout en dialoguant avec l'histoire du site de Wesserling.

■ Jusqu'au Di.14/10 Parc de Wesserling, Husseren-Wesserling 03 89 38 28 08 - 5/9.50€

#### CINÉMA

# Ciné Cool

Tarif réduit pour tous : 4,50€ la séance, dans les cinémas participants. Liste des lieux participants sur cine-cool.com

■ Du Sa.25/8 au Sa.1/9 Dans les cinémas participants 4,50€ la séance

#### ANIMATIONS

# Mulhouse loves Japan

- → Voir notre article p.10
- Jusqu'au Je.15/11

#### ANIMATIONS

# **Hellsass Bikers Day**

Show de stunt, animations pour les enfants, diverses activités et soirée concert avec Mars Red Sky et Trezïa.

■ Sa.1 de 10h à 23h **Le Grillen, Colmar** 06 42 93 81 56 - 1€ (8/10€ les concerts)

# FÊTE POPULAIRE

# Trottoirfascht

Animations avec les associations locales, stands d'artisans et exposants, manèges, auto box et attractions pour petits et grands, concert de La Camelote (brocante de chansons), en déambulation.

■ Sa.1 et Di.2 Blotzheim - Gratuit

# SOIRÉE

# **Nightclub Silencieux**

La discothèque silencieuse est de retour! Durant la soirée, toue le monde peut choisir la musique qui lui ressemble : il y en aura pour tous les goûts!

Sa.1 de 21h à 2h
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - Gratuit

# ANIMATIONS

# Le Mystère du Manoir

Escape Room éphémère (jeu dont le but est de sortir de la pièce, en 1h maxi) sur le thème « La Malédiction d'Emilie ».

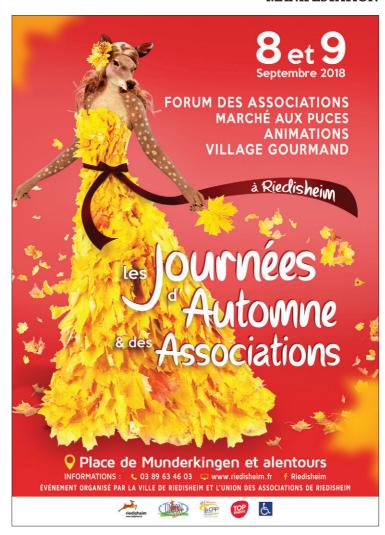
Du Sa.1/9 au Di.4/11
 Vieux-Thann
 À partir de 12 ans - 25€/pers sur réservation

# FÊTE POPULAIRE

# Fête du Coq

Kilbe et fête foraine avec animations.

■ Sa.1 et Di.2 Salle Le Cap, Saint-Amarin 03 89 82 62 05





# LES JOURNÉES D'AUTOMNE ET DES ASSOCIATIONS

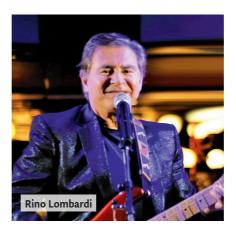
Le week-end du 8 et 9 septembre, le centre-ville de Riedisheim se remet aux couleurs de ses journées d'automne...

Comme chaque année, c'est la fête au cœur de Riedisheim. Marché aux puces le samedi et le dimanche de 9h à 17h. À l'intérieur de l'Aronde: pierres précieuses, taille de bonsaï, initiation au ping-pong, maquillage, ateliers bricolage pour les enfants...



Sur la place de Munderkingen : exposition avicole et arboricole, trampoline, slackline, pêche aux canards. Avec présence et démonstrations des diverses associations de la ville (danse, arts martiaux, sports...) Le samedi soir à 19h, toujours sur la place, blind test géant, suivi d'une soirée dansante « années 80/90 » avec DJ jusqu'à pas d'heure!

RIEDISHEIM | PLACE DE MUNDERKINGEN Sa.8 et Di.9 www.riedisheim.fr



# Les Journées Italiennes

Les traditionnelles « Journées Italiennes » de Wittenheim reviennent du 21 au 23 septembre pour leur 17<sup>ème</sup> édition.

Durant trois jours, Wittenheim vous invite à vivre la culture italienne au travers d'animations populaires, de rencontres et de concerts. Le vendredi 21 à la Halle au Coton, ouverture des festivités avec la Soirée « Défilé de mode » de créateurs italiens (forcément !), en partenariat avec la boutique Geneviève Avril. Présentation, également, de tenues d'époque des années 60.

Le samedi à 20h30, toujours à la Halle au Coton, place aux chansons de Rino Lombardi, le plus italien des Alsaciens, connu comme le loup blanc dans le Haut-Rhin, avec ses succès d'antan : Fille d'Afrique, Dammi la mano, Costa Smeralda... Le dimanche 23, c'est la grande journée populaire. Avec le départ du défilé de véhicules italiens de la Mairie à la Halle au Coton à 11h, en présence des musiciens de la Fanfara Bersaglieri in Congedo. Déjeuner proposé par les associations italiennes (polenta, pasta, gelati...) L'après-midi jusqu'à 18h : animations musicales, interventions de troupes folkloriques et structures gonflables pour les plus jeunes. • M.O.

WITTENHEIM | HALLE AU COTON & MAIRIE Ve.21 à 20h30, Sa.22 à 20h30 et Di.23 de 10h à 18h

www.wittenheim.fr - Entrée libre, sauf concert de Rino Lombardi : 10/11,80€

# LA FÊTE DES VENDANGES DE BARR

La Fête des Vendanges, c'est 3 jours de fête dans les rues de Barr, au nord de Sélestat, du 5 au 7 octobre.

Tout commence le vendredi soir avec la traditionnelle élection de la Reine des Vendanges de Barr, élue lors d'un dîner dansant sous chapiteau chauffé dans la cour de l'Hôtel de Ville. Le lendemain samedi, de 8h à 18h : marché aux puces dans le centre ancien de la ville de Barr. Tout en chinant, vous pourrez déguster les crus barrois et apprécier les ensembles musicaux présents. Structures gonflables pour les enfants



Et à 19h30 : cortège nocturne suivi d'un concert de gala. Dimanche 7 octobre à 14h45 : place au tant attendu grand Cortège fleuri avec la présence de troupes alsaciennes mais aussi de groupes internationaux, venus de partout Et cela tombe bien car le thème 2018 est : les villes européennes!

BARR | CENTRE-VILLE Du Ve.5 au Di.7/10

03 88 08 66 55 - www.barr.fr



# Nature-e

La journée Natur-e se déroule chaque année au mois de septembre à Chalampé. Elle a pour but de sensibiliser le grand public à la préservation de l'environnement rhénan. Le dimanche 23 septembre, pour cette 15ème édition, la journée transfrontalière Natur-e concentre stands français et allemands de producteurs locaux sur son traditionnel Marché Paysan (miel, thé, bière bio, produits laitiers, produits de la ferme...). Et bien sûr, une grande thématique de visites guidées rythme la journée : « à la découverte de nos oiseaux ». Des ateliers nature et des explications de spécialistes sont au programme tout le dimanche.

CHALAMPÉ | SALLE POLYVALENTE LES GALETS Dì.23 de 10h à 18h

www.mulhouse-alsace.fr - Entrée libre

# FÊTE POPULAIRE

#### Fête des Lentilles

Sa. à 20h: bal animé par l'orchestre Montana avec élection de Miss Lentilles (12€ avec repas, 8€ sans repas). Di.: marché aux puces, inauguration en musique, après-midi et soirée dansants avec l'orchestre Relax, démonstrations, animations pour les enfants et dégustations (soupe aux lentilles).

Sa.1 de 19h30 à 3h et Di.2 de 7h à 21h Heimsbrunn - 06 08 88 82 79 - Gratuit

#### ANIMATIONS

# Rentrée des classes

Comme dans tous les villages français, c'est la rentrée à l'Écomusée d'Alsace! Les visiteurs pourront tenter de décrocher le si redouté Certificat d'Études Primaires: épreuves d'arithmétique, de dictée, d'histoire-géographie, « leçons de choses »...

Sa.1, Di.2, Sa.8 et Di.9
Ecomusée d'Alsace, Ungersheim

03 89 74 44 74 - Compris dans le tarif d'entrée

#### FÊTE POPULAIRE

#### Fête des rues

Présentation des associations locales, démonstrations sportives, marché aux puces, animations, concerts, restauration bio (réservation au 03 89 57 06 66)...

Di.2 de 8h à 17h

Centre-ville et alentours, Kingersheim 03 89 51 32 10 - 03 89 57 30 57 - Gratuit

# ANIMATIONS

# Journée de la Culture Juive

# Colmar

Synagogue (rue de la Cigogne) - 10h à 12h et 14h à 17h : Exposition du Fonds d'Art Juif Historique et Contemporain du Haut-Rhin « à la découverte du judaïsme alsacien ». Visite guidée sur demande de la synagogue.

# Mulhouse

Synagogue (2 rue des Rabbins): Visite de la synagogue par le rabbin Elie Hayoun (15h), lectures musicales par Myriam Weill et Henri Metzger, avec Chloé Silly au violon (16h).

# Saint-Louis

Synagogue (rue de la Synagogue): Découverte de la vie de la synagogue avec le rabbin Raphaël Breisacher (14h-15h3o).

# Soultz

Musée du Bucheneck : Ouverture des collections juives du musée (14h-18h).

# Thann

Synagogue (7 rue de l'Etang): Ouverture (11h-16h) et lancement de l'itinéraire « Hébraïca: Vignes et Patrimoine » (11h). Vieux cimetière (rue Humberger): Ouverture (14h-17h) et visite guidée à 15h.

Dans tout le Haut-Rhin - Gratuit

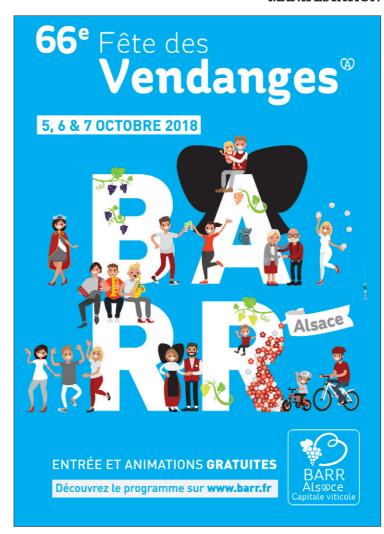
# ANIMATIONS

# **Brunch ludique**

Journée autour des jeux de société pour un moment convivial entre amis.

■ Di.2 de 10h à 19h Salle des fêtes, Buschwiller

Accès libre sur inscription + apporter à manger





# SALON DE L'ARTISANAT ET DES MÉTIERS À FESSENHEIM

Le savoir-faire et la compétence des professionnels locaux seront une nouvelle fois mis à l'honneur lors du Salon de l'Artisanat et des Métiers qui se déroulera à Fessenheim les 28, 29 et 30 septembre.

Les précédentes manifestations, en 2002, 2005, 2008, 2012 et 2015 avaient déjà rencontrées un joli succès avec en moyenne 6 000 visiteurs sur l'ensemble du week-end. Cette année encore, de nombreux artisans et commerçants des métiers de l'alimentation, du bâtiment et des services auront à cœur de démontrer leurs compétences et leurs différentes réalisations avec enthousiasme sur les trois jours du salon.



De nombreuses animations seront proposées tout au long du weekend : le vendredi après-midi sera consacré aux jeunes et à l'apprentissage. Plusieurs défilés de mode et intermèdes musicaux sont au programme le samedi après 18h et le dimanche à 11h et 15h. Présence d'un espace thématique des pros de la filière maïs et de stands d'information sur les questions environnementales et la gestion des déchets. Jeux et tombolas tout le week-end. Le salon est organisé par la Communauté de Communes Pays Rhin-Brisach et soutenu par une mobilisation de fonds européens LEADER.

# FESSENHEIM | SALLE DES FÊTES Ve.28 et Sa.29 de 14h à 21h et Di.30 de 10h à 18h

facebook.com/SAM2018FESSENHEIM Entrée libre

# SEMAINE GOURMANDE DANS LA VALLÉE DE MUNSTER

Dégustations, marchés, balades gourmandes, fabrication du Munster... Les initiatives savoureuses se multiplient du 16 au 23 septembre du côté de Munster.

Pour la vallée de Munster, 2018 est une année exceptionnelle : elle célèbre en effet les 50 ans de sa « Route du Fromage » ! La Semaine Gourmande, du 16 au 23 septembre, propose un vaste programme de rendez-vous autour des produits de qualité issus de la vallée de Munster. C'est le moment de se régaler en famille mais aussi de découvrir les coulisses de la fabrication de certains produits phares de la vallée, comme bien sûr le fameux Munster.

À Wihr au Val, dimanche 16, samedi 22 et dimanche 23 : on va à la pêche ! Tout comme à Sondernach, le dimanche 16 pour la pêche du vin nouveau. On peut aussi observer les truites à la Pisciculture Hans à Soultzeren les mercredi 19 et samedi 22.



Marché du terroir à Mulhbach-sur-Munster de 9h à 16h le dimanche 16. Vendredi 21 et dimanche 23, à la Maison du Fromage à Gunsbach : contes et légendes de la Vallée de Munster par Gérard Leser (le dimanche, c'est tout en alsacien). Sur place, démonstrations de fabrication du Munster matin et après-midi (sauf le lundi). Du 17 au 20 septembre, atelier de confection de pain avec Jean-Claude Iltis, dans sa boulangerie de Wihr au Val (sur réservation). Samedi 22, à la Cave Schoenheitz, un jury de professionnels décernera le prix de la meilleure tarte au fromage blanc revisitée... Un programme très fourni à retrouver en détail sur : www.vallee-munster.eu.

#### VALLÉE DE MUNSTER Du Di.16 au Di.23

Tout le programme : www.vallee-munster.eu

#### ANIMATIONS

# Journée des associations

À l'occasion de la rentrée, les associations vous donnent rendez-vous pour découvrir et essayer diverses activités.

- Di.2 de 10h à 18h Le Forum, Saint-Louis 03 89 96 52 00 - Gratuit
- Di.2 de 10h à 17h RiveRhin, Village-Neuf 03 89 89 79 16 - Gratuit
- Sa.8 de 14h à 18h Salle des fêtes, Illzach 03 89 62 33 67 - Gratuit

# ANIMATIONS SPORTIVES

# Course de caisses à savon

Avec fête du village.

Di.2 de 9h à 19h

Hartmannswiller - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

# Tout Jeu, Tout Flamm's

Jeux en bois, ateliers sur le travail du bois, expositions et visites, métiers anciens, tracteurs anciens, machines agricoles, marché paysan, marché aux puces...

■ Di.2 de 7h à 19h Salle polyvalente, Koetzingue 06 12 66 25 92 - Gratuit

# AUTOMOBILE

#### Course de Côte

62° édition comptant pour le Championnat de France de la Montagne (12° et avant-dernière manche de la saison) avec course de côte et épreuve de véhicule historique.

■ Du Ve.7 au Di.9 Turckheim - Trois Epis

# ANIMATIONS

# Fête des Cors des Alpes et de la Tourte

Rencontre internationale de Cors des Alpes avec petits concerts dans toute la ville, concert de gala avec une centaine de sonneurs le Di. à 16h (parc Schweitzer), repas traditionnel (tourte) le Di. midi sur réservation (06 32 29 21 06).

 Sa.8 dès 16h et Di.9 toute la journée Dans les rues, Munster 03 89 77 32 98 - Gratuit

# FOIRE/SALON

# Journées d'Automne

Forum des associations locales, village gourmand, animations diverses avec notamment un marché aux puces, une soirée blind test géant et dansante années 80/90 avec Top Music (Sa. soir).

■ Sa.8 et Di.9 Aronde et Place de Munderkingen, Riedisheim - 03 89 63 46 03 - Gratuit

# FÊTE POPULAIRE

# Altaburafascht

Animations familiales et soirée années 80 (Sa.), marché paysan et artisanal, repas choucroute (18€, résa. conseillée), cortège Büraumzug (15h), bal animé par l'orchestre Les Deni's (17h) le Di. Dons au profit de l'APAEI de Dannemarie.

■ Sa.8 dès 19h et Di.9 dès 9h Bernwiller - 03 89 25 94 01 - Gratuit

#### SOLIDARITÉ

# Pyramide de chaussures

Les pyramides de chaussures, un symbole pour dire stop aux bombardements contre les civils! En signant la pétition d'Handicap International, chaque citoyen s'approprie le combat et proteste.

Sa.8 de 10h à 18h et Di.9 de 10h à 16h Place de la Bourse, Mulhouse Gratuit

#### ANIMATIONS

# Portes ouvertes à l'Espace 110

Sécouverte des activités.

Sa.8 de 10h à 18h Espace 110, Illzach 03 89 52 18 81 - Gratuit

#### STAGE

#### **Initiation Zazen**

Initiation à la pratique Zazen (Sa.8 8h30-12h), journée Zazen pour débutants (Di.9 7h15-18h15), introduction au Do-In Shiatsu et Shiatsu des méridiens (Sa.15 à 14h30) et formation à la pratique du Shiatsu traditionnel (Di.16 à 9h).

■ Sa.8, Di.9, Sa.15 et Di.16 Corps Esprit Mulhouse, 11 rue de Blotzheim 06.19.36.00.92 - Initiation gratuite (Sa.8 matin) et journée zazen (Di.9): 40€

#### FÊTE POPULAIRE

#### Fête du Pain

Animations festives autour du pain fait maison: repas (Sa. dès 19h, Di. midi et soir), messe et bénédiction des Gleckhaemfelé (10h), animations dans les rues (exposants et artisans divers, jeux, vente de pain paysan de la ferme, exposition de machines agricoles et tracteurs anciens), cortège festif sur le thème « Du grain de blé... au pain » (Di. à 15h30).

■ Sa.8 et Di.9 Michelbach-le-Haut

# FOIRE/SALON

# Bourse 1/43

L'événement rassemble plus de 200 exposants passionnés de véhicules miniatures de tous types et de jouets anciens.

■ Sa.8 de 9h30 à 16h30 Parc Expo, Mulhouse 03 89 44 03 47 - 3€

# FÊTE POPULAIRE

# Fête des Trois petits cochons

Fête familiale et journée des associations avec au programme : animations, jeux, buvette et restauration sur place.

■ Di.9 de 11h à 18h Salle des fêtes, Volgelsheim 03 89 72 52 09 - Gratuit

# FÊTE POPULAIRE

# Fête de la Basse cour

Exposition d'animaux de la basse-cour ainsi que des ânes et des lamas, présence d'artistes et d'artisans (produits du terroir et matériel agricole), animations ludiques pour les petits, repas carpes/frites ou jambon braisé (8/16€ sur réservation).

Di.9 de 9h30 à 18h Salle polyvalente, Jungholtz 03 89 76 20 90 - 03 89 76 87 44 - Gratuit





# SALON DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIES ET DE L'HABITAT

Du 21 au 23 septembre, place au 8ème Salon des économies d'énergies et de l'habitat à Wintzenheim.

Que vous soyez futur primo accédant ou déjà propriétaire, que vous souhaitiez retaper une vieille bâtisse ou simplement vous informer, voilà un salon pour vous. Sur place, grâce à une vingtaine d'exposants présents, vous trouverez des réponses à vos interrogations concernant l'isolation, l'éco-construction et les énergies renouvelables.



Gros œuvre, chauffage, chaudière biomasse, pompe à chaleur, photovoltaïque, menuiserie, sanitaire... les professionnels vous attendent. Jeux concours avec clim portative et vélo électrique à gagner. Vous pourrez également tester sur place : des trottinettes électriques, des vélos électriques et des voitures hybrides.

WINTZENHEIM | HALLE DES FÊTES Ve.21 de 14h à 20h, Sa.22 et Di.23 de 10h à 19h

Entrée libre



# Salon Broc'N Roll Vintage à Colmar

Le Salon du Vintage de Colmar regroupe une soixantaine d'exposants proposant de nombreux objets déco, articles collectors et mode old school.

Le Salon Broc'N Roll Vintage vous donne rendez-vous le week-end du 15 et 16 septembre au Parc Expo de Colmar. Dans les allées : de nombreux objets déco des années 50 à 80, du mobilier vintage, des articles musicaux, du prêt à porter et autres accessoires de mode... sans oublier les animations : barbier, coiffeur, relooking, DJ et intermèdes musicaux... Amoureux du bon vieux temps et nostalgiques de la mode, cette manifestation est pour vous.

Les exposants vous proposeront : mobilier Art Nouveau et Art Déco, prêt-à-porter neuf et d'occasion, vinyles, livres et magazines anciens, affiches et plaques publicitaires collectors, jeux et jouets d'époque, détournement déco de mobilier industriel - ce que l'on appelle l'upcycling. Concerts de Cora Lynn & The Snatchers samedi à 16h et de The Back Doors Men le dimanche à 16h. Défilé Miss Pin Up le dimanche à 11h.

**COLMAR | PARC EXPO Sa.15 de 10h à 19h et Di.16 de 10h à 18h**4€ (gratuit - 15 ans)



# LE VILLAGE DE L'ÉNERGIE S'INSTALLE À COLMAR

Depuis 2011, les Espaces Info→Energie du Grand Est vont à la rencontre du grand public, avec leur Village de l'Energie itinérant. Il s'arrête Place de la Mairie à Colmar le 29 septembre.

mission de l'Espace Info→Energie est d'assurer un service d'information et de conseil gratuit et objectif donnant la priorité à la maîtrise de l'énergie principalement dans le bâtiment (conception du logement, isolation, chauffage et eau chaude sanitaire, énergies renouvelables, aides financières...). La 9ème édition du Village de l'Energie se déplacera à Colmar, Place de la Mairie, le samedi 29 septembre de 10h à 18h.



© Wajan - Fotolië

Cet événement, gratuit et familial, permet d'en apprendre davantage sur la sobriété énergétique, les énergies renouvelables et les différentes possibilités de les appliquer concrètement. Pour que le village soit aussi ludique, des animations participatives sont au programme : présence de l'Observatoire de la Nature de Colmar, atelier de sculpture à partir de matériaux de récupération, carrousel, station de pédalage pour recharger son téléphone, atelier de création de fleurs en plastique recyclé avec La Mince Affaire, quizz... Animations déambulatoires assurées par Jean-Pierre Roussel. Petite restauration: cafés, cocktails, soupes... oui, mais pressés à la force des jambes!

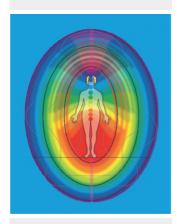
COLMAR | SUR LA PLACE DE LA MAIRIE Sa.29 de 10h à 18h Entrée libre



# SALON DU BIEN-ÊTRE À UFFHOLTZ

Les salons du bien-être se sont multipliés ces derniers temps dans les environs : les Haut-Rhinois sont clairement demandeurs!

Venez découvrir l'univers du bien-être et de la zénitude au Salon du bien-être, organisé au Foyer Saint-Erasme à Uffholtz, juste au nord de Cernay, le samedi 15 et le dimanche 16 septembre. Au programme : des rencontres avec plusieurs thérapeutes, sophrologues, magnétiseurs, naturopathes, astrologues, médiums, géobiologues, kinésiologues...



Également, présence de divers exposants : minéraux, bijoux magnétiques, photo d'aura, yoga, massages, produits et compléments alimentaires, acupuncture, protections des ondes électriques... Boissons et petite restauration bio sur place.

FOYER SAINT-ÉRASME | UFFHOLTZ Sa.15 de 10h à 19h et Di.16 de 10h à 18h

# Salon du bien-être

Foyer Saint Erasme à Uffholtz Samedi 15 septembre de 10h à 19h Dimanche 16 septembre de 10h à 18h

Vous aurez le plaisir de rencontrer des exposants et des thérapeutes : Minéraux, mandalas, orgonites, bijoux

magnétiques, produits lunettes, thé bio, produits de bien-être et de beauté au naturel.

Médium, soins énergétiques, photos d'aura, acupuncture, auriculothérapie, géobiologue, naturopathe, iridologue, libération émotionnelle à travers le pardon, communication animale.

Nou<mark>s vous souhaitons de faire de belles déc</mark>ouvertes joyeuses et enrich<mark>issantes</mark>

Entrée 3€
Boissons et petite restauration bio sur place

# 2<sup>èME</sup> FOIRE EXPO DE SAINT-LOUIS

Pour sa deuxième édition, du 28 au 30 septembre, la Foire Exposition de Saint-Louis accueille plus de 100 exposants diversifiés pour satisfaire la curiosité des petits et des grands.

La foire de Saint-Louis garantit la présence de nombreuses enseignes locales et nationales dans les domaines de l'ameublement et la déco, l'habitat, le bien-être, les loisirs, les spectacles et bien sûr la gastronomie... Des animations seront proposées durant trois jours comme une soirée « Incroyables Talents » le vendredi soir avec le magicien Eric Borner (en photo), l'équilibriste Xavier Bouyer ou Roy Neves, un spécialiste des shows de painting en live. Pour terminer la soirée dans la bonne humeur : soirée dansante disco signée par DI Mario



Une soirée VIP se tiendra en parallèle pour les visiteurs les plus chanceux. Le samedi soir : thème « Années 80 » avec DJ Robin en partenariat avec la radio Nostalgie. Des ateliers culinaires pour petits et grands sont aussi au programme. Retrouvez samedi aprèsmidi une animation inédite : un Escape Game conçu par le centre Black Out à Altkirch, créateur d'escape game éphémères et sur mesure. Enfin, un nombre important de lots seront à gagner lors des jeux quizz pendant les trois jours! Présence du Traiteur Simon avec plusieurs formules de repas tous les jours.

#### FORUM DE SAINT-LOUIS Du Ve.28 au Di.30

www.foire-saint-louis.fr Entrée et parking gratuits FÊTE POPULAIRE

#### Fête du Lait

Démonstrations d'artisans, fabrication de pain, expositions de matériel agricole, tracteurs anciens et animaux, cortège « un regard sur le passé » à 15h, concours du meilleur buveur de lait, de tétée de veaux et de lancer de bouses.

■ Di.9 de 7h à 22h Grand Rue, Jebsheim - 06 74 39 84 58 - 4€

FÊTE POPULAIRE

# Fête montagnarde du Boedelen

Apéritif, repas montagnard (côte de porc grillée, salade de pommes de terre, verte et tomates, duo de fromages, tarte maison - 14€ sur réservation), animation avec l'orchestre Christar.

■ Di.9 à partir de 12h Refuge du Boedelen, Sewen 06 42 32 21 45 - Menu à 14€ (6€ enfants)

FÊTE POPULAIRE

# Schnockafascht

Puces et animation pour les enfants (maquillage, jeux, structures gonflables).

Di.9 de 6h à 18h Niffer - 07 68 05 46 32 - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

#### Landser s'éclate

Fête familiale avec animations proposées par les associations locales, danses, jeux, musique, buvette et restauration.

■ Di.9 de 10h à 18h Salle communale, Landser 03 89 81 31 05 - Gratuit

ANIMATIONS

# Fête de l'Abeille

Expositions, extractions, dégustations et vente des produits de la ruche...

■ Di.9 de 10h à 16h Rucher école (face Hyper U), Sierentz - Gratuit

FÊTE POPULAIRE

# Fête montagnarde

Cors des Alpes, animations champêtres avec l'orchestre Point de Mire et repas.

■ Di.9 dès 11h Refuge Emile Schubetzer au Thanner Hubel, Thann - 03 89 37 51 26 - 17€ le repas sur résa

ANIMATIONS

# Journée découverte

Toute la journée, l'entrée au zoo est à tarif réduit pour tout le monde (y compris les abonnés). Bénéfices reversés au profit des programmes de conservation pour la préservation des espèces menacées.

■ Di.9 de 9h à 18h **Zoo, Mulhouse** 03 69 77 65 65 - 4,50€ pour tous

FOIRE/SALON

# Salon Sur Mesure

Des expositions (créations textiles, Urban Knitting), un espace créateurs, un concours de couture, des ateliers pour apprendre, créer et s'amuser!

Du Je.13 au Di.16 de 9h30 à 18h
Pavillon Osmont, Sainte-Marie-aux-Mines
Gratuit

#### Carrefour Européen du Patchwork

Plus de 1 200 œuvres textiles réparties dans près de 22 sites d'exposition. 150 exposants seront présents dans un important espace commercial de plus de 4 500 m². De nombreuses animations sont prévues : cours pour différents niveaux, conférences...

■ Du Je.13 au Di.16/9 de 9h30 à 18h Sainte-Marie-aux-Mines et environs 03 89 73 53 52 - 1 jour 14€, 2 jours 25€, 4 jours 29€

# ANIMATIONS

# Soirée jeux

Découverte de nouveaux jeux de société, de cartes, de plateaux, de stratégies... avec l'AJT de Buschwiller (Association des Jeux Touristiques).

- Ve.14 de 19h à 22h Ludothèque, rue de Mulhouse, St-Louis- 2€
- Ve.28 de 19h30 à 23h30 Salle des fêtes, Buschwiller - 2€

# FÊTE POPULAIRE

# Oktoberfest

Repas et soirée à l'ambiance bavaroise, animée par les Originals Willerthaler.

■ Sa 15 à 19h Centre culturel et sportif, Bergheim 09 83 79 34 24 (après 18h) - 28€ sur résa.

# FÊTE POPULAIRE

# Käsnapperfascht

Fête des rues avec quinquettes, manèges et animations diverses.

Sa.15 de 15h30 à 1h et Di.16 de 11h à 23h **Hégenheim**03 89 69 18 54 - Gratuit

# FOIRE/SALON

# Tattoo Girls

Une quinzaine de tatoueuses sont présentes, ainsi que Holy Hell Ink en tant qu'invitée d'honneur. Stands dédiées aux femmes, concours tattoo, jeux, show Pole Dance, Chippendales et concerts (Sa. 21h et Di. 14h).

Sa.15 de 13h à minuit et Di.16 de 9h à 19h Salle des fêtes, Illzach - 5€

# ANIMATIONS SPORTIVES

# Slow up Basel-Trois Pays

Circuit trinational touristique composé de trois boucles de 20 km interdit à tous les véhicules motorisés, pour se promener à pied, à vélo, à roller...

■ Di.16 de 10h à 17h Autour de Bâle (Suisse, France, Allemagne)

# FÊTE POPULAIRE

# Fête Paysanne

Grand'messe avec bénédiction des fruits de la terre (10h à l'église), inauguration (11h30), marché paysan (9h30-18h), repas régionaux dans les fermes ouvertes (dès 12h), cortège sur le thème «100 ans d'évolution du monde paysan» (15h) avec chars, fanfares, groupes folkloriques.

■ Di.16 de 9h30 à 21h Houssen 06 45 05 48 06 - Gratuit





FÊTE POPULAIRE

#### Fête des rues

Marché aux puces et animations festives dans les rues.

■ Di.16
Sur la place à câté de la la

Sur la place à côté de la Mairie, Brunstatt 03 89 06 50 74 - Gratuit

# FOIRE/SALON

# Foire Paysanne

Marché paysan et nombreux stands.

Di.16 de 8h à 18h Durmenach Gratuit

#### ANIMATIONS

# Fête de la gastronomie

Démonstrations de techniques culinaires, réalisations de recettes par des grands chefs dont trois chefs étoilés.

■ Ve.21 et Sa.22 de 16h à 18h Place de l'Hôtel de Ville, Kaysersberg 03 89 78 22 78 - Gratuit

#### ANIMATIONS

# La Journée énergi'K

Animations, jeux, spectacles, concert, dédicaces avec Delphine Wespiser.

Sa.22 de 10h à 21h
 Parc Lefébure et Cinéma Le Cercle, Orbey
 03 89 50 06 20 - Gratuit

## FOIRE/SALON

# Salon du modélisme

# → Voir notre article p.14

■ Sa.22 et Di.23 de 10h à 18h Cité du Train, Mulhouse 03 83 42 83 33 - 9.50€

# ANIMATIONS SPORTIVES

# Fête du Sport

Des dizaines d'initiations et d'animations toutes gratuites, seront proposées aux enfants dès 3 ans, adolescents et adultes. De très nombreuses structures gonflables : toboggan géant, château, parcours sportif, balayette infernale, cible de foot. Le paint-ball, le saltotrampoline, un carrousel, un circuit de quad électrique, un clown façonneur de ballon, du maquillage, du bricolage... en accès libre.

Sa.22 de 13h30 à 18h30 Sausheim - 03 89 46 88 50 - Gratuit

# FÊTE POPULAIRE

## Herbstmarkt

25° édition avec soirée *Flam's* et *Musique* (Sa. 18h3o). Stands de produits du terroir (fruits et légumes, fromages pains, miels, foie gras, armagnac), artisanat, équipement et rénovation, vide grenier le Di.

■ Sa.22 et Di.23 Ranspach-le-Haut - 03 89 68 07 55 - Gratuit

# ANIMATIONS

# Fête de la nature

Exposants avec créations inspirées de la nature, ateliers et animations nature, jeux, contes, spectacles...

Sa.22 et Di.23 de 10h à 18h Vivarium du Moulin, Lautenbachzell 03 89 74 02 48 - 5€ à partir de 5 ans

# FÊTE POPULAIRE

#### Fête au Pays du Ried Holtzwihr en roue libre

Bourse aux vélos, animations, exposants, tombola, défilé de chars...

Di.23 de 10h à 20h Holtzwihr - 06 49 71 02 40 - Gratuit

#### REPAS

# Vélo Gourmand

35 km à faire à vélo et un repas en étapes, proposé par les Bénévoles pour la lutte contre le cancer de Rouffach et environs.

■ Di.23 Salle polyvalente, Rouffach

06 38 99 34 37 - 06 32 17 83 21 - 33€ sur réservation (jusqu'au 15/09)

# FÊTE POPULAIRE

# Fête du Vin Nouveau

Dégustation de vin nouveau, repas du vendangeur, tartes flambées, animation musicale et folklorique.

Di.23 et Di.30 de 11h à 20h Salle des fêtes, Saint-Hippolyte 06 87 37 76 08 - Gratuit

# FOIRE/SALON

# Festival Microsiphon #2

Festival de micro édition, qui met à l'honneur le fait main en série limitée : éditions papiers, objets... concert le soir.

■ Du Ve.28 au Di.30Motoco, Mulhouse2€ pendant le salon, 5€ la soirée concerts



Dialogue avec un Moine Zen vendredi 7 septembre à 19h15

Initiation à la pratique de ZAZEN samedi 8 septembre de 8h30 à 12h

# **Journée ZAZEN pour DÉBUTANTS**

dimanche 9 sept. de 7h15 à 18h15 Prévoir tenue souple et couleur neutre.

Introduction au DO-IN SHIATSU et SHIATSU des MÉRIDIENS Samedi 15 septembre de 14h30 à 17h30

# FORMATION À LA PRATIQUE DU SHIATSU TRADITIONNEL

Dimanche 16 septembre 2018 de 9h à 12h - 13h30 à 17h

Renseignements & tarifs : 06 19 36 00 92

Dojo Zen Soto - 11 rue de Blotzheim - MULHOUSE

# LA FÊTE DE LA GASTRONOMIE À MULHOUSE : « GOÛT DE FRANCE »

Cette année, la Fête de la Gastronomie de Mulhouse se développe. Elle intègre la traditionnelle Fête de l'Oignon et des Vendanges et propose, en sus, d'autres animations dans d'autres lieux de la ville, du 21 au 23 septembre.

La Fête de la Gastronomie franchit une nouvelle étape en changeant de nom : « Goût de France — Good France ». Porté par la Ville de Mulhouse pour la troisième année, ce rendez-vous s'articule autour de la thématique « Le goût dans tous ses sens », une réflexion sur les sens, le goût, mais aussi le savoir-faire. Cet événement intègre la bien connue Fête de l'oignon et des Vendanges, place de la Réunion, tout en proposant, en plus, des ateliers dans les centres socioculturels et un grand brunch dominical au parc Salvator.



0 1-C Cr

La Fête de l'Oignon a toujours été, en quelque sorte, la « fête de village » mulhousienne, mettant à l'honneur le terroir local et le bulbe bien-aimé de tous les amateurs de tartes flambées et de soupes. Marché traditionnel et bal dansant le samedi soir...

De plus, vous pourrez participer à un dîner Délices d'Automne à l'Auberge du Zoo le vendredi soir et à un brunch géant au Parc Salvator, le dimanche en fin de matinée, avec l'association Épices. Le brunch s'inscrit également dans l'événement « Mulhouse Loves Japan » avec des spécialités de là-bas.

# MULHOUSE | PLACE DE LA REUNION; PARC SALVATOR Du Ve.21 au Di.23

www.mulhouse.fr www.mplusinfo.fr

#### FOIRE/SALON

## Wild Festival #3

Salon du mariage alternatif et écoresponsable qui offre la possibilité de repenser totalement le concept du salon de mariage. Créateurs, artisans, stylistes, accessoiristes, artistes culinaires, photographes, graphistes sont présents pour promouvoir le fait main, made in Alsace.

■ Sa.29 de 14h à 20h et Di.30 de 10h à 18h Kota Alsace, 7b rue René Flory, Bergholtz 06 37 61 44 54 - 5€ (4€ en prévente)

#### FÊTE POPULAIRE

#### Fête de l'Alambic

Animations festives pour découvrir la vie rurale d'autrefois.

■ Sa.29 de 19h à 23h et Di.30 de 9h à 19h Roderen - 03 89 37 55 02 - 3€

# FÊTE POPULAIRE

#### Fête du lavoir

Sa. dès 18h : Soirée tartes flambées, démo de danses country avec Les Pistoleros, animations et lâcher de lampions. Di. dès 7h : Marché aux puces, animation Rund'um'Waesch mit Wasch Wiwer à 11h et 15h3o, jeux pour les enfants.

■ Sa.29 dès 18h et Di.30/9 de 7h à 18h Balschwiller - 03 89 25 34 96

#### ANIMATIONS

# Fête de la Passerelle

Après-midi festive pour petits et grands.

Sa.29 de 14h à 19h Passerelle, Rixheim - 03 89 54 21 55 - Gratuit

# FÊTE POPULAIRE

## Fête du Vin Nouveau

Marché des produits du terroir, vin nouveau, tartes flambées, noix et lard, musiques et danses folkloriques.

Sa.29 de 14h à 18h et Di.30 de 11h à 18h
 Place du Château, Eguisheim
 03 89 23 40 33 - Gratuit

#### ANIMATIONS

# Motovirade

Rassemblement de motards contre la mucoviscidose. Concentration sur le parking Leclerc, départ vers 9h-10h avec balades au choix (montagne, plaine, Territoire ou Sundgau), concert à midi, animations et surprises l'après-midi.

■ Di.30 Parking Leclerc, Cernay 06 52 22 35 03 - Gratuit

#### COURSE À PIED

# Colore Moi Colmar

Une course festive de 4,2 km avec poudres colorées, festival de musique et nombreuses surprises.

■ Di.30 de 11h à 18h Base nautique et plan d'eau de Colmar Houssen - 25€ l'inscription

#### FÊTE POPULAIRE

# Fête de la pomme

Animations dans les rues et marché aux puces.

■ Di 30

Flaxlanden

07 68 11 50 09 - Gratuit









Fête de la Gastronomie - MULHOUSE

• 22 SEPTEMBRE : Fête du Sport - SAUSHEIM

Herbstmarkt - RANSPACH-LE-HAUT

• 23 SEPTEMBRE :

Vélo Gourmand - ROUFFACH

Brennfascht - RODEREN

22 ET 23 SEPTEMBRE :

23 ET 30 SEPTEMBRE :

• 29 ET 30 SEPTEMBRE :

Pour en savoir plus sur chaque fête, consultez le site Internet de la RONDE :

www.rondedesfetes.fr

Fête du Vin Nouveau - ST-HIPPOLYTE

# **LES PUCES & BOURSES**

# SAMEDI 1<sup>ER</sup>

Muntzenheim : bourse puériculture (8h-13h30, Salle des fêtes)

# **DIMANCHE 2**

Bartenheim: bourse jouets/vêtements d'enfants (8h-14h, Espace 2000) Heimsbrunn: marché aux puces Kingersheim: marché aux puces Landser: marché aux puces Mulhouse: marché aux puces (Square

de la Bourse et 9 allée Gluck)

Muntzenheim : bourse puériculture (8h-13h30, Salle des fêtes) Staffelfelden : marché aux puces

## **SAMEDI8**

Reiningue: bourse jouets/vêtements d'enfants (9h-14h30, Salle de sport) Riedisheim: puces (9h-17h)

# **DIMANCHE 9**

Ammerschwihr: bourse aux modèles réduits (9h-17h)

Bergholtz : marché aux puces Blotzheim : bourse multicollections (10h-19h. Casino Barrière)

Holtzwihr: bourse jouets/vêtements d'enfants (9h-14h, Salle polyvalente)

Kaysersberg: puces (stade)
Morschwiller-le-Bas: bourse aux
jouets et vêtements d'enfants (8h-14h,
salle polyvalente)

Niffer : marché aux puces

Reiningue: bourse jouets/vêtements d'enfants (9h-14h30, Salle de sport)

Riedisheim: puces (9h-17h)

Sausheim: marché aux puces

Sundhoffen: marché aux puces

Wintzenheim: marché aux puces

Wittenheim: puces (Mille Club)

# **SAMEDI 15**

**Widensolen**: bourse jouets/vêtements enfants (9h-15h, Salle polyvalente)

# **DIMANCHE 16**

Brunstatt : marché aux puces Merxheim : marché aux puces Mulhouse : marché aux puces (Paroisse Sainte-Thérèse, avenue DMC)

Oderen: bourse multicollections (9h-17h, Salle des fêtes)

Ribeauvillé : marché aux puces (Place

de l'Hôtel de Ville)

Saint-Louis : brocante (Place de

l'Europe, 7h-12h)

**Sélestat** : marché aux puces (stade) **Widensolen** : bourse jouets/vêtements enfants (9h-15h, Salle polyvalente)

#### SAMEDI 22

**Holtzwihr** : bourse aux vélos (9h-17h, Salle polyvalente)

Wittelsheim: bourse jouets/vêtements d'enfants (8h30-13h, Gymnase du centre)

# **DIMANCHE 23**

Battenheim : marché aux puces Guebwiller : marché aux puces (Jardins familiaux et collectifs)

**Leymen** : bourse jouets et vêtements d'enfants (8h-15h, Salle Landskron)

Ranspach-le-Haut : puces Sélestat : bourse aux jouets et vêtements d'enfants (9h30-16h, Les Tanzmatten)

Wittersdorf: marché aux puces

# **SAMEDI 29**

Andolsheim : bourse aux plantes (13h-16h, école élémentaire)

# **DIMANCHE 30**

Balschwiller: marché aux puces Bruebach: bourse aux jouets et vêtements d'enfants (8h30-15h, Salle polyalvente)

Flaxlanden: marché aux puces Kientzheim: marché aux puces Lapoutroie: marché aux puces Soultz: marché aux puces (MAB)

# 24<sup>ème</sup> Grand Prix KIA - Barrisol

Le prochain tournoi Futures de Mulhouse se déroule du 9 au 16 septembre. Trois épreuves sont organisées, comptant pour le classement international masculin ATP: le tableau de qualifications simple (9 et 10/9), tableau final de



simple (du 11 au 16) et tableau final de double. Il s'agit d'un véritable tremplin pour les jeunes espoirs du tennis, dont le vainqueur remporte 35 points ATP.

→ Tennis Club Illberg, rue Arthur Ashe à Brunstatt - Du Di.9 au Di.16



# À L'AFFICHE EN SEPTEMBRE

Par Mike Obri



# **SEARCHING - PORTÉE DISPARUE**

Thriller américain de Aneesh Chaganty avec John Cho et Michelle La - 1h35
Margot, 16 ans, a disparu. L'enquête ne donne rien et malgré les heures décisives qui s'écoulent, l'inspectrice chargée de l'affaire n'a pas le moindre indice. Le père, David, décide alors de mener ses propres recherches, en commençant par l'ordinateur de sa fille.

Une enfant disparaît sans laisser de trace, le père de famille se charge luimême de retrouver sa progéniture : une trame ultra-classique (Taken avec Liam Neeson, La Rançon avec Mel Gibson, Mon Garçon avec Guillaume Canet...) Mais Searching innove par sa forme très high-tech. L'intégralité du film est tournée via webcams ou "captures d'écran". Le père fouille en effet dans l'ordinateur de sa fille en vue d'y trouver des indices : réseaux sociaux, archives des dossiers photos et vidéos, compte en banque en ligne, etc. Longtemps, la règle "Filmer des écrans, c'est chiant" était de mise au septième art. Avec Searching, un véritable jusqu'au-boutisme est tenté. Pour encore plus de réalisme, ce sont les véritables outils informatiques qui apparaissent à l'écran : Facebook, Google, Facetime, Youtube, Twitter... Un film très intéressant pour l'époque qu'il décrit - et il pourrait l'être encore plus dans 20 ans avec l'effet "capsule temporelle". Bien pensé.

Sortie le 12 septembre

# **PREMIÈRE ANNÉE**

Comédie dramatique française de Thomas Lilti avec Vincent Lacoste et William Lebghil - 1h30

Antoine entame sa première année de médecine... pour la troisième fois. Benjamin arrive du lycée, mais il réalise rapidement que cette année ne sera pas une promenade de santé. Dans un environnement ultra-compétitif, avec des journées de cours ardues et des nuits dédiées aux révisions plutôt qu'à la fête, les deux étudiants devront trouver un équilibre entre les épreuves présentes et les espérances de demain.

Entre les pantalonnades tièdes de Dany Boon et les adaptations cataclysmiques de bandes dessinées populaires, on désespérait de revoir un jour une bonne comédie française. Première Année est, d'après nous, une réponse du ciel. Alleluia. Se concentrant autour du quotidien studieux de deux étudiants en première année de médecine, c'est drôle sans en faire des caisses, et le tout sonne sacrément juste (le réalisateur a aussi signé le film Hippocrate). Vincent Lacoste et William Lebghill sont impeccables. On reste sans voix devant la masse de savoirs requis pour survivre dans cette filière d'excellence.

Sortie le 12 septembre





# **LA NONNE**

Film d'horreur américain de Corin Hardy avec Taissa Farmiga - 1h45

Une jeune nonne se suicide dans une abbaye roumaine. Le Vatican missionne un prêtre au passé trouble et son assistante pour mener l'enquête. Sur place, ils découvrent la présence d'une force maléfique qui bouscule leur foi et menace de détruire leur âme. Rapidement, l'abbaye devient le théâtre de l'affrontement du bien contre le mal.

Les amateurs du genre n'auront pas raté l'excellente série de films The Conjuring de James Wan. Dans The Conjuring 2, les personnages principaux - le couple de parapsychologues - sont amenés à lutter contre une nonne démoniaque, aussi effrayante qu'invulnérable... Avec son maquillage déjà culte, la production tenait là un monstre parfait pour fabriquer un spin-off. Et comme bien souvent, on nous fait le coup de l'origine du personnage : "d'où vient-il, et pourquoi est-il si méchant?" Si La Nonne n'est qu'un produit dérivé bassement commercial, il n'en est pas moins extrêmement efficace, et rend hommage aux vieux films gothiques par l'intermédiaire de décors superbes : longs couloirs de pierre, grosses portes en bois, oubliettes, cierges, donjons et crucifix... Le Club Med des fans de films d'horreur, en résumé.

Sortie le 19 septembre

# LE COIN DE L'AUTO

Par Mike Ohri

# Kia Niro hybride rechargeable : "You talking to me?"

SANS ALLER JUSQU'À
LA VOITURE 100%
ÉLECTRIQUE ET SON
JUSQU'AU-BOUTISME,
L'ALTERNATIVE DEMEURE L'HYBRIDE. KIA
LANCE SON MODÈLE
RECHARGEABLE, LA
KIA NIRO "PLUG IN
HYBRID" EN FIN D'ANNÉE.



La Kia Niro prend la forme d'un petit SUV hybride rechargeable

Passer à la pompe, c'est presque devenu ringard! On exagère, bien sûr. En France, la part des véhicules 100% électriques (type Renault Zoé ou Nissan Leaf) ne représente jamais qu'un peu plus d'1% du marché. Mais le côté écolo et surtout économe séduit logiquement de plus en plus d'automobilistes anxieux en proie au diesel-bashing, aux augmentations régulières du prix du carburant et autres apparitions de vignettes déterminant si vous avez le droit ou non d'utiliser votre véhicule lors de pics de pollution atmosphérique...

Dans un tel contexte, le véhicule hybride rechargeable peut tailler plus facilement sa part du lion. Mais déjà, qu'est-ce que c'est? A la différence d'un véhicule hybride classique, l'hybride rechargeable offre la possibilité de recharger les batteries de manière externe (système PHEV). Concrète-

ment, vous branchez l'auto à une prise électrique, comme un véhicule électrique classique. La Kia Niro combine un moteur 1,6l atmosphérique de 105 ch, relié à un moteur électrique de 44,5 kW et à une batterie de 8,9 kWh pour une puissance totale de 141 ch.

Une consommation d'environ 2,5l/100km atteinte

Avec des recharges quotidiennes d'une durée de 2h, qui assurent une puissance maximum de vos petites batteries électriques, la consommation du véhicule dégringole. Une moyenne de 2,5l aux 100km a été obtenue en mode mixte : pas mal du tout, surtout pour un tel gabarit

de crossover! En mode électrique, la Niro a une autonomie d'environ 50 kilomètres. Ensuite, c'est le moteur à combustion classique qui se réveillera - si vous avez tendance à enfoncer fortement l'accélérateur, c'est aussi le moteur thermique qui sera sollicité. La conduite dynamique n'est pas au programme. La Niro se révèle en effet assez poussive, et à la peine en montagne.

Le reste du temps, vous voilà au volant d'une voiture pratique au quotidien et d'une taille suffisante pour une famille de quatre personnes. À l'intérieur, l'habitabilité est très correcte, les finitions sont de bonne qualité, et les équipements complets (GPS, chargeur à induction, aides à la conduite...) Seule ombre au tableau, la taille du coffre réduite, faute à la batterie. À partir de 36 250 €.

# LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX:



# L'OPEL CORSA GSI

Une Corsa dopée au turbo avec ses 150ch. Pas idéale pour les routes à 80km/h...



# **LA VOLVO S60**

La nouvelle berline suédoise, au look plus américain que jamais.



# Courrier des lecteurs

# UN FAN DE METALLICA AU CONCERT DES KIDS UNITED



Dans notre magazine de juillet/août, dans l'article humoristique consacré aux « 5 choses à ne pas faire cet été », nous écrivions : « Accompagner sa filleule voir Kids United »... Déjà pas évident en temps normal, mais « encore plus dur lorsqu'on est fan de Metallica ».

Pour le clin d'oeil, un lecteur du JDS, Pascal, nous a transmis une photo de lui, dans la fosse du Théâtre de plein air de Colmar, juste avant l'arrivée des Kids United sur scène, et arborant son plus joli t-shirt Metallica! Ça nous a bien fait rire. Quel farceur, ce Pascal! Cet automne, nous pensons inciter nos lecteurs à porter un t-shirt Kids United à un concert de metal au Grillen et de nous envoyer le cliché.

# Mercato de type télévisuel

# DELPHINE WESPISER DÉBARQUE CHEZ CYRIL HANOUNA



Delphine Wespiser, ex-Miss France et petite chouchoute des Alsaciens, va rejoindre à la rentrée la chaîne de télévision C8... et fera partie de la bande de Cyril Hanouna dans la quotidienne Touche Pas à Mon Poste, les lundis et mardis. Passer d'Alsace 20 à TPMP: en voilà une bien jolie promotion. Sur les réseaux sociaux, fatalement et sans surprise, ça critique, ça critique. Delphine Wespiser aura pour collègues cette année Nabi-Nabilla, Benjamin Castaldi ou encore Gilles Verdez.

# La citation

Faire du vin
nature en Alsace,
certains voisins
me prennent pour
un fou... Mes vins
déstabilisent, mais
je m'adresse à toute
cette clientèle
attentive à ce
qu'elle boit et à ce
qu'elle consomme.

Sébastien Schwach-Burkard, vigneron nature à Ribeauvillé

# Le chiffre

22

Août : le jour de démarrage officiel des vendanges en Alsace - il y a même eu des dérogations dès le 17 août...

# Le coeur lourd...

# SALUT, JEAN-MARIE

L'humoriste colmarien **Jean-Marie Arrus**, très apprécié du public alsacien pour ses sketchs cultes et sa disponibilité après ses spectacles, s'est éteint le 22 août dernier, quelques jours après son 62ème anniversaire. Nous adressons nos condoléances à ses proches. Nous nous sentons bien tristes de savoir que l'on ne pourra plus annoncer ses spectacles dans nos colonnes... Nous mettons, en clin d'oeil, une photo de lui prise dans sa loge avant une représentation, une photo qu'il avait commenté ainsi : « *Punaise, mais pourquoi t'as mis la photo où je suis qanz blott (tout nu)*?! » en rigolant. Salut, Jean-Marie.



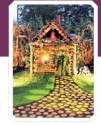
# DANS LE jds en octobre :



DU 4 AU 14 : **JOURNÉES D'OCTOBRE** Au Parc Expo de Mulhouse



DU 23 AU 27 : **FESTIVAL D'HUMOUR**de Colmar



LE 10 :

JEANFI JANSSENS
L'humoriste à l'ED&N de Sausheim



DOSSIER : SOIRÉES HALLOWEEN

Effroyablement festif

# C'EST DANS L'AIR

Par Mike Ohr

# 5 trucs qu'on a ramené de vacances (et qu'on aurait pas dû)



# Les coups de soleil façon cycliste

C'est peut-être l'euphorie d'avoir gagné la Coupe du Monde, ou plus simplement la joie de ne pas aller travailler... Vous vous êtes laissé aller sur la plage : pas de crème solaire, pas de chapeau. Vous voilà rouge pivoine. Avec la marque de la finette.



# Du sable et des cailloux ramassés sur la plage

Ah, le coquillage un peu moche, ramassé sur la plage d'Oléron ou de Cagnes-sur-Mer... Ça fera un souvenir à rapporter. Mais comme le disait habilement Pierre Légaré: « quand vos amis vous ramènent un petit souvenir de leurs vacances, de quoi au juste est-on censé se souvenir? »



# Les cartes postales qu'on a finalement jamais eu le courage de poster

Le premier jour, motivation totale : on se dit qu'on va envoyer des cartes, à l'ancienne, à ses amis et collègues... Puis les jours passent. La flemme d'aller à La Poste. Et on rentre avec les cartes : vierges de toute encre...



# Une bêtise trouvée à l'aéroport

Comme vous n'avez pas eu le courage d'envoyer une pauvre carte postale, vous voilà pris de remords. À la dernière seconde, vous achetez (au choix): un porteclé pour papa, un magnet pour le frigo de maman et un foulard pour mémémé.



# Le chlamydia

Bon, c'est vrai, celle-là, elle n'est pas très fine, ni très élégante, mais nos collègues ont bien ri au bureau - alors, cette proposition numéro 5, on la conserve. Et pour ceux qui ne savent pas ce que c'est, « l'ignorance est un lourd fardeau, mais celui qui le porte ne le sent pas ».



# Journal des Spectacles

#### N°311 - SEPTEMBRE 2018

28 rue François Spoerry - 68100 Mulhouse 03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépôt légal à parution - Impression CE Éditeur : Info Région Édition, Sàrl au capital de 20 000 €

#### **REDACTION - FABRICATION**

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :

RÉDACTION : Sandrine Bavard Corinne Bottlænder-Schmidt Mike Obri Céline Zimmermann

> WEB - JDS.FR Laurent Henni Maryline Pross

INFOGRAPHIE : Hassina Merrouche Bertrand Riehl

MAQUETTE : Jean Wollenschneider - jean-w.fr

#### PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni Samir Steti Julie Ta Dinh

#### **DISTRIBUTION**

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

# AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS (Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

# TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois 1 200 points de diffusion 107 communes desservies dans le Haut-Rhin

# PROCHAIN NUMÉRO:

Octobre 2018 Distribution le 25 septembre

# SUR LE WEB: www.jds.fr

1er site Sorties & Loisirs en Alsace avec plus de 1 000 000 visites chaque mois. (audience certifiée OJD-ACPM)

# ✓ PUBLIER UNE INFORMATION

Saisissez directement et gratuitement votre info sur www.jds.fr via l'onglet <u>"Publier une info"</u>

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.





La Camelote s'attaque aux tubes des années 80. Les frères Lindecker restent fidèles à leur esthétique et à leur amour de la chanson acoustique. La recette donne un concert festif et étonnant.



Mesdames, les Body Exciting sont là pour votre plus grand plaisir l'Un show animé par la meilleure troupe d'Europe de chippendales, où la danse, le charme et l'humour vous en mettent plein les yeux.



# CASINO BARRIÈRE BLOTZHEIM

18+ I JOUER COMPORTE DES RISQUES : ENDETTEMENT. DÉPENDANCE... APPELEZ LE 09 74 75 13 13 (APPEL NON SURTAXÉ)



Visitez une maison Blue Line les 8 et 9 Septembre à Rouffach, entre 14h et 18h (réservation conseillée).

Parc des Collines 8, Avenue de Bruxelles 68350 Brunstatt-Didenheim

www.homelines.fr







